

# VĚSTNÍK MINISTERSTVA VNITRA REPUBLIKY ČESkoslovenské.

VYDÁVÁ:

MINISTERSTVO VNITRA REPUBLIKY ČESkoslovenské

ZODPOVĚDNÝ REDAKTOR:

Dr. ZDENĚK MACH,  
MINISTERSKÝ RADA MINISTERSTVA VNITRA.

ROČNÍK XIII.

V PRAZE 1931.

„NOVINA“ Tiskařské a vydavatelské podniky v Praze.

Ministerstvo vnitra schválilo akciové společnosti »Metantrich, akciová společnost pro grafický průmysl a nakladatelství v Praze« se sídlem v Praze na základě usnesení valné hromady akcionářů ze dne 3. listopadu 1930 a zmocněné správní rady ze dne 19. prosince 1930 změnu §§ 4, 13 a 39 stanov. (Číslo 83.241/1930.)

Ministerstvo vnitra schválilo akciové společnosti »Teplická elektrářská a maloakciová společnost v Praze« se sídlem v Praze na základě usnesení valné hromady akcionářů ze dne 29. dubna 1930 změnu §§ 10, 11, 13, 30 a 32 stanov. (Čís. 67.514/1930.)

Ministerstvo vnitra schválilo akciové společnosti »Slévárna písem, česká akciová společnost v Praze« se sídlem v Praze, na základě usnesení řádné valné hromady akcionářů ze dne 11. září 1929 a zmocněného ředitelstva ze dne 13. listopadu 1930 změněné stanovy. (Čís. 77.592/1930.)

Ministerstvo vnitra schválilo akciové společnosti »Teplická elektrářská a malodrážní společnost« se sídlem v Teplicích-Sanově na základě usnesení valné hromady akcionářů ze dne 31. prosince 1928 a zmocněné správní rady ze dne 23. července 1930 změnu §§ 9, 10, 11, 12 a 37 stanov. (Čís. 57.520/1930.)

Ministerstvo vnitra schválilo akciové společnosti »Tiskařská nakladatelská a vydavatelská akciová společnost »Pokus« v Praze« se sídlem v Praze na základě usnesení valné hromady akcionářů ze dne 8. května 1930 a zmocněné správní rady ze dne 15. listopadu 1930 změnu §§ 5, 16, 36, 46, 47, 48 a 59 stanov. (Čís. 82.081/1930.)

Ministerstvo vnitra schválilo akciové společnosti »Továrna na uzeniny a konzervy, akciová společnost v Kostelci na Moravě« se sídlem v Kostelci na základě usnesení valné hromady akcionářů ze dne 12. dubna 1930 a zmocněné správní rady ze dne 11. října 1930 změnu § 8 stanov. (Čís. 73.715/1930.)

Ministerstvo vnitra schválilo akciové společnosti »Udo« akciová společnost pro zkuškování plstě«, se sídlem ve Šluknově,

na základě usnesení valné hromady akcionářů ze dne 1. října 1929 změnu § 3 stanov. (Čís. 78.674/1930.)

Ministerstvo vnitra schválilo akciové společnosti »Všeobecná důvěrní akciová společnost«, se sídlem v Praze, na základě usnesení valné hromady akcionářů ze dne 22. listopadu 1929 a zmocněné správní rady ze dne 21. listopadu 1930 změnu §§ 4, 10, 12, 17, 19, 25, 29 a 30 stanov. (Čís. 80.530/1930.)

### Pojišťovny.

Ministerstvo vnitra dalo Tomáši Batovi, továrníkovi ve Zlíně, a společníkům povolení ke zřízení vzájemné pojišťovny »Atlas« v Praze a schválilo její stanovy. (Čís. 81.921/1930.)

### Připuštění cizozemských společností k provozování obchodů v tuzemsku.

Ministerstvo vnitra výnosem ze dne 11. prosince 1930 čís. 66.622 přistalo pojišťovnu »Basler Transport-Versicherungs-Gesellschaft« v Basileji k živnostenskému provozu obchodů příslušného pojišťování dopravního v obvodu Československé republiky na dalších pět let, tedy do 31. prosince 1935. (Čís. 66.622/1930.)

Ministerstvo vnitra výnosem ze dne 11. prosince 1930 č. 42458 přistalo pojišťovnu »La Bâloise« Compagnie d'Assurances contre l'Incendie« v Basileji (Basilejskou pojišťovací společnost proti škodám z požáru v Basileji) k živnostenskému provozu obchodů příslušného pojišťování proti ztrátám, které vznikly přerušením provozu továrny, nebo jakéhokoliv jiného závodu následkem ohně blesku nebo výbuchu (chômage) pak proti ztrátám nájemného, které byly způsobeny dočasnosti nemožností obývat nebo pronajmouti budovu ohněm poškozenou, dále proti fluktuaci cen pocházejících z nehod požáru blesku a výbuchu, jakož i proti ztrátám, vzniklým z cenových rozdílů, a konečně i proti škodám ze zastavení provozu následkem poruchy strojů v obvodu Československé republiky na dalších pět let, tedy do 31. prosince 1935. (Čís. 42458/1930.)

## Filmová hlídka.

### Filmy cenzurované v měsíci listopadu 1930.

I. Filmy, které jest dovoleno předváděti také při představeních, k nimž děti a mladiství do 16 let mají přístup.

#### A. KULTURNĚ-VÝCHOVNÉ FILMY:

##### Název filmu:

Odhlení pomníku presidentu republiky T. G. Masarykovi v Rakovníku dne 28. října 1930, časové události . . . . .  
Pod žhavým sluncem, přírodní . . . . .

Pojizeří — Das Isertal, přírodní . . . . .

##### Výrobce:

##### Délka:

Fišer a Lehner, Praha . . . . .	240 m
Entomologické odd. Národ. musea, Praha . . . . .	1670 »,
František Morávek, Praha . . . . .	210 »,

Výrobce:	Délka:
Českým rájem — Durch das Paradies von Böhmen, přírodní	245 m.
Podkarpatská Rus, přírodní	Státní diapositivový ústav, Praha 1330 ».
Pražský pěvecký sbor Křížkovský, časové události	A—B, Praha . . . . .
Fidlovačka aneb žádný hněv a žádná rvačka, drama (zvuk. s českými dial.)	270 . . . . .
Mořští korýši, přírodní	Jean Painlevé, Paříž . . . . .
Norsko, zaslíbená země zimního sportu, přírodní	Gladvest Film, Oslo . . . . .
Deutscher Kulturverband, drittes Bundesturnfest Innsbruck 10.—13. Juli 1930, časové události	R. a A. Mayer, Vídeň . . . . .
Umiřci v proměnách v přírodě — Verwandlungskünstler in der Natur, poučný (zvukový s něm. dial.)	Universum Film, Berlin . . . . .
Postavme si hnfzdečko! — Bau'n wir uns ein Nest! poučný	" " » . . . . .
Plch a plšk liskový — Siebenschläfer und Haselhaus, poučný	" " » . . . . .
Užitečná plevel — Nützliches Unkraut, poučný	" " » . . . . .
Rovné nohy - zdravé tědy — Gerade Beine - Gesunde Glieder, poučný	" " » . . . . .
Cesta kořem republiky, přírodní	Comenius, Praha . . . . .
Turistický výlet na Velký Glockner, přírodní	Köfinger, Vídeň . . . . .
Egypt, přírodní	Hamburg-Amerika-Line, Hamburk . . . . .
Krásná Itálie, přírodní	" " » . . . . .
Po stopách řecké slávy, přírodní	" " » . . . . .
Severní Afrika, přírodní	" " » . . . . .
Palestina, přírodní	" " » . . . . .
Americký velkopůrmysl, průmyslový	" " » . . . . .
V zemi citronů a zlata, přírodní	" " » . . . . .
Na bay'nikových a kukuřičných plantážích, přírodní	" " » . . . . .
Eden Ameriky — Florida, přírodní	Bray, New York . . . . .
Washington, hlavní město USA, přírodní	" " » . . . . .
Nový York, přírodní	" " » . . . . .
Skautský výlet do hor, přírodní	" " » . . . . .
V zemi losů a sobů, přírodní	" " » . . . . .
Vodopády, přírodní	" " » . . . . .
Lvouni, přírodní	" " » . . . . .
Výroba třítnového cukru, průmyslový	" " » . . . . .
Na vrcholcích hor, přírodní	" " » . . . . .
Kouzelné údolí Josemitské, přírodní	" " » . . . . .
Na poloostrově malajském, přírodní	" " » . . . . .
Kajka, přírodní	Canadian Government, Ottawa . . . . .
V říči mořských racků, přírodní	Urban, New York . . . . .
Kachní farma, přírodní	Americký výrobek . . . . .
V království zimy, přírodní	" " » . . . . .
Ptačí osady, poučný	Universum-Film, Berlin . . . . .
Kemping v horách, přírodní	" " » . . . . .
Citrony, přírodní	" " » . . . . .
Korea, přírodní	" " » . . . . .
K horským ledovcům, přírodní	" " » . . . . .
Tuniské hrnčířství — Tunische Topferei, přírodní	" " » . . . . .
Zárasy na pěst a bodec, přírodní	" " » . . . . .
Šetří vřas, nepoznáš nouzi — Snare in der Zeit, so hast du in der Not, přírodní	" " » . . . . .

Výrobce:	Délka:
Kladení podmořského telefonního kabelu, přírodní	Americký výrobek . . . . .
Zoologický kabaret, přírodní	" " " " "
Pes, přítel člověka, přírodní	" " " " "
Když slunce zapadá, přírodní	Canadian Government, Ottawa . . . . .
Lovci kmene Komi, přírodní	Intorgkino-Sovkino, Moskva . . . . .
Od Leningradu do Murmanska, přírodní	" " " " "

## B. DRAMATA:

Výrobce:	Délka:
Studentská lásku (zvuk. s anglickým dialogem)	Universal, New York . . . . .
Laila, dcera severu — Laila, die Tochter des Nordens	Lunde-Film, Oslo . . . . .
Zloděj z Bagdадu — Der Dieb von Bagdad	United Artists, New York . . . . .

## C. VESELOHRY:

Výrobce:	Délka:
Cinevox, Paříž . . . . .	205 m.
" " " " "	205 »
americký výrobek . . . . .	240 »
Celebrity Product., New York . . . . .	195 »
" " " " "	180 »
Columbia Film, New York . . . . .	195 »
" " " " "	170 »
" " " " "	205 »
Paramount Film, New York . . . . .	225 »
" " " " "	200 »
" " " " "	145 »
Universal, New York . . . . .	190 »
" " " " "	300 »
" " " " "	200 »
" " " " "	200 »
" " " " "	195 »
" " " " "	190 »
Ub Iwers, New York . . . . .	185 »
" " " " "	210 »
americký výrobek . . . . .	120 »
" " " " "	110 »

## D. PŘÍRODNÍ:

Výrobce:	Délka:
Propagafilm, Praha . . . . .	510 m.
Karel Špolina, Praha . . . . .	380 »
František Morávek, Praha . . . . .	250 »
Natur Film, Hubert Schünger, Berlin . . . . .	285 »

Název filmu:	Výrobce:	Délka:
Slezské lázně a letoviska — Die schlesischen Bäder und Kurorte . . . . .	Reichsbahnzentrale f. d. D. Reiseverkehr, Berlin . . . . .	360 m.
Klar Jeladim . . . . .	Keren Hajessod, Jerusalem . . . . .	340 *
Ráj lyžařů . . . . .	americký výrobek . . . . .	160 *
Turistovo dobrodružství . . . . .	Bray, New York . . . . .	260 *

## E. RŮZNÉ:

Název filmu:	Výrobce:	Délka:
Bezručelná procházka . . . . .	Alexander Hackenschmied, Praha . . . . .	220 m.
Ceskoslovenský filmový týdeník č. 46, roč. VI., časové události . . . . .	Karel Pečený, Praha . . . . .	195 *
Ceskoslovenský filmový týdeník č. 47, roč. VI., časové události . . . . .	Legia-Film, Brno . . . . .	220 *
Ceskoslovenský filmový týdeník č. 48, roč. VI., časové události . . . . .	Pavoritfilm, Praha . . . . .	200 *
Ceskoslovenský filmový týdeník č. 49, roč. VI., časové události . . . . .	Pišer a Lehner, Praha . . . . .	200 *
Slavnost odevzdání standart městem Olomouci a dekorování čsl. válečným křížem ve dnech 27. a 28. listopadu 1930, čas. události . . . . .	Legia-Film, Brno . . . . .	150 *
Svědek tradice a pokroku, reklamní . . . . .	Pavoritfilm, Praha . . . . .	170 *
Tělovýchova a sport v Pardubicích, sportovní . . . . .	Pišer a Lehner, Praha . . . . .	470 *
Was ein Sonntag bringt und wie die Welt es eriahrt, reklamní . . . . .	Reklama Slavia, Praha . . . . .	630 *
Der kluge Kater Schnurri, reklamní . . . . .	Reklama Slavia, Praha . . . . .	95 *
Gaumontův týden č. 46 — Gaumont Woche No. 46, časové události . . . . .	León Gaumont, Paříž . . . . .	215 *
Gaumontův týden č. 47 — Gaumont Woche No. 47, časové události . . . . .	León Gaumont, Paříž . . . . .	210 *
Gaumontův týden č. 48 — Gaumont Woche No. 48, časové události . . . . .	León Gaumont, Paříž . . . . .	185 *
Gaumontův týden č. 49 — Gaumont Woche No. 49, časové události . . . . .	León Gaumont, Paříž . . . . .	210 *
Pět minut absolutního filmu . . . . .	Henri Chomette, Paříž . . . . .	115 *
Kocour Felix jako Romeo — Felix als Romeo (zvukový bez dial.) . . . . .	Cinevox, Paříž . . . . .	225 *
Hövmenkoll 1930, sportovní . . . . .	Gladvest Film, Oslo . . . . .	720 *
Ufa žurnál čís. 45e — Ufa Wochenschau Nr. 45e, časové události . . . . .	Universum, Berlin . . . . .	170 *
Ufa žurnál čís. 46e — Ufa Wochenschau Nr. 46e, časové události . . . . .	Emelka, Mnichov . . . . .	280 *
Ufa žurnál čís. 47e — Ufa Wochenschau Nr. 47e, časové události . . . . .	Emelka, Mnichov . . . . .	190 *
Ufa žurnál čís. 48e — Ufa Wochenschau Nr. 48e, časové události . . . . .	Emelka, Mnichov . . . . .	260 *
Ze života v severní Africe — Aus dem Volksleben Nord-Afrikas, přírodní . . . . .	Emelka, Mnichov . . . . .	300 *
Europejská civilisace v severní Africe — Europäische Zivilisation in Nord-Afrika, poučný . . . . .	Emelka, Mnichov . . . . .	340 *
PDC-Zvukový žurnál č. 7 — PDC-Tonwochenschau Nr. 7, časové události (zvuk, bez dialogu) . . . . .	Triumph-Werke, Norimberk . . . . .	376 *
PDC-Zvukový žurnál č. 9 — PDC Tonwochenschau Nr. 9, časové události (zvuk, bez dialogu) . . . . .	Triumph-Werke, Norimberk . . . . .	480 *
Die internationale Länderfahrt, časový . . . . .		

Název filmu:	Výrobce:	Délka:
Fox Movietone News 41/30, časové události (zvukový bez dialogu) . . . . .	Fox Film, New York . . . . .	265 m.
Příloha k zvuk. žurnálu 41/30 »Katastrofa vzducholoďi R-101« — Beilage zu dem Tonjournal 41/30 »Katastrophe in den Lüften R-101«, časové události (zvukový bez dialogu) . . . . .		260 *
Fox Movietone News 42/30, časové události (zvukový bez dialogu) . . . . .		265 *
Fox Movietone News 43/30, časové události (zvukový bez dialogu) . . . . .		260 *
Dodatek k zvuk. týdeníku 42/30 »Veikoleťadio DO-X« atd. — Ergänzung zu der ton. Wochenschau 42/30 »Großflugzeug Do-X« usw., časové události (zvukový bez dialogu) . . . . .		220 *
Fox Movietone News č. 45 30, časové události (zvukový bez dialogu) . . . . .		280 *
Fox Movietone News 1/III., časové události (zvukový bez dialogu) . . . . .		325 *
Foxův zvukový týdeník č. 2/III. — Fox tönnende Wochenschau Nr. 2/III., časové události (zvukový bez dialogu) . . . . .		315 *
Hrozná důlní katastrofa u Čech (dodatek k zvuk. žurnálu) — Furchtbare Katastrophe bei Aachen (Ergänzung zum Tonjournal), časové události . . . . .		165 *
Dodatek k Foxovu týdeníku zpravodaj č. 38/30 — Ergänzung zu Fox-Wochenschau Nr. 38/30, časové události . . . . .		90 *
Týdeník zpravodaj č. 119, časové události . . . . .	Metro Goldwyn Mayer, New York . . . . .	275 *
Týdeník zpravodaj č. 120, . . . . .		240 *
Týdeník zpravodaj č. 121, . . . . .		245 *
Týdeník zpravodaj č. 122, . . . . .		255 *
PDC Magazin č. 13, časové události (zvuk, bez dial.) . . . . .	Producers Distribut. Corp., New York . . . . .	150 *
PDC Magazin č. 14, časové události (zvuk, bez dial.) . . . . .	Producers Distribut. Corp., New York . . . . .	210 *
PDC Magazin č. 15, časové události (zvuk, bez dial.) . . . . .	Producers Distribut. Corp., New York . . . . .	185 *
Zvukový žurnál Paramountu č. 10, časové události (zvuk bez dial.) . . . . .	Paramount Film, New York . . . . .	210 *
Zvukový žurnál Paramountu č. 11, časové odálosti (zvuk bez dial.) . . . . .		340 *
Zvukový žurnál Paramountu č. 12, časové odálosti (zvuk bez dial.) . . . . .		305 *
Zvukový žurnál Paramountu, časové události (zvuk bez dial.) . . . . .		290 *
Američané jdou (zvukový) . . . . .	United Artists, New York . . . . .	300 *
Roberto Guzman (zvukový bez dialogu) . . . . .	Warner Bros, New York . . . . .	175 *

## II. Filmy, k jichž předvádění děti a mládeži do 16 let nemají přístupu.

## A. DRAMATA:

Název filmu:	Výrobce:	Délka:
Lidé v bouři — Menschen im Sturm (zvukový s něm. dial.) . . . . .	Sonorfilm, Praha . . . . .	3000 m.
Jeho hříšná láska — Seine sündige Liebe . . . . .	Produktion Central Cinematographique, Paříž . . . . .	2640 *

Název filmu:	Výrobce:	Délka:
Zapomenutý — Der Vergessene	Nalpas Film, Paříž	1925 m.
Tam v dálí za horama	Vitagraph, Paříž	2000
Žena jeho snů	Franco-Film, Paříž	2480
Svědce	> > >	2125
Lékařovo manželství	International-Film, Paříž	1890
Kain — exotické námořní dobrodružství — Cain — Exotisches Seeabenteuer	Compagnie Universell Cinematographique, Paříž	3000
Láska z Montmartru — Montmartreliebe (zvuk. s franc. dial.)	Gaumont-Franco-Aubert-Film, Paříž	2240
Černé stíny	A. W. P., Londýn	2200
Ti, kteří pro lásku umírají	Georg Enders Film, Berlin	2190
Indický hrob	Efa-Berlin	4490
Čikosská baronka — Die Czikossbaroneß (zvuk. s něm. dial.)	Hegewald, Berlin	2620
Láska a hřich	Reichenberger Filmgesellschaft, Berlin	2170
Jižní krev — Südliches Blut (zvuk. bez dial.)	Mengen Schönenfeld, Berlin	2350
Země úsměvu — Das Land des Lächelns (zvuk. s něm. dial.)	Emelka Tauber-Produk., Mnichov	2700
Záhadná minulost They Carterové — Die seltsame Vergangenheit der Thea Carter	Universal Film, Berlin	2185
Đábelšký reporter — Der Teufelsreporter	> > >	1830
Masky — Masken	Universum Film, Berlin	2090
Dreyfus (zvukový s něm. dial.)	> > >	3300
Křižník Potěmkin — Panzerkreuzer Potěmkin (zvuk. s něm. dial.)	Goskino, Moskva	1355
Zákon bílého muže — Das Gesetz des weißen Mannes	Intorgokino-Sibirkino, Irkutsk, Moskva	2760
Kozácká atamanka	Vufku, Kyjev	1770
Dceřina oběť	British Exhib., Londýn	1900
Román modelky (zvukový bez dial.)	Columbia Pict., New York	2500
Symfonie srdečí (zvuk. bez dial.)	> > >	1940
V zajetí Mexikána (zvuk. bez dial.)	First National Pict., New York	1990
Syn bohů — Der Sohn der Götter (zvukový bez dial.)	> > > >	2070
Tři nevěsty — Drei Bräute (zvuk. bez dial.)	Fox Film, New York	1850
Krev artistů — Artistenblut (zvuk. bez dial.)	> > >	2070
Jeho bratr skaut	Graham Wilcox, New York	1765
Serenáda lásky (zvuk. s anglickým dial.)	Metro Goldwyn Mayer, N. York	2400
Na prahu smrti — An der Schwelle des Todes	Paramount Film, New York	1900
Ukolébavka — Wiegenlied (zvukový s něm. dial.)	> > >	2210
Tajemství filmového ateliérů	Phil Goldstone Film, New York	1430
Lékař lásky	Producers Distributing Corp., New York	1630
Tajemství šerifovo		
Tajemství ranče		
Trestající spravedlnost — Die strafende Gerechtigkeit	Radio Keith Corp., New York	1450
Za provazy ringu (zvuk. bez dial.)	> > >	2000
Zampa (zvukový bez dial.)	United Artists, New York	265
Znamení na dveřích	> > >	1720
V postech divošky (zvukový bez dial.)	> > >	1630

B. VESELOHRY:	Výrobce:	Délka:
Peníze na ulici — Geld auf der Straße	Sascha-Film, Vídeň	2400 m.
Dcery pana Kohlhiesla — Kohlhiesel's Töchter	Nero-Film, Porten-Film, Berlín	2600
Miláček bohů — Liebling der Götter	Universum Film, Berlín	3095
Zuzana dělá pořádek — Susanne macht Ordnung	Togaf, Berlín	2150
Radio Revue (zvukový s něm. dial.)	British International Pict., Londýn 1930	285
Sultánův šašek — Des Sultans Hofnarr (zvuk. s anglickým dial.)	First National Pict., New York	2100
Miláček námořníků — Matrosen-Liebling (zvuk. s anglickým dial.)	> > >	840
Psi život	Educational Film, New York	335
Hledají se kinoherci — Filmschauspieler gesucht	> > >	430
Všechno moc škodí — Übermut tut selten gut	> > >	450
Čím starší, tím hloupejší — Alter schützt vor Torheit nicht	> > >	415
Dobrodružství dvou mládenců — Abenteuer zweier Junggesellen	Mack Sennet Comedy, New York	600
Zkrocení zlé ženy — Bändigung eines bösen Weibes	> > >	570
V zemi dřeváků — Im Lande der Holzschuhe	> > >	510
Amorovy rozmáry — Amors Launen	Tapetový král - lékařem — Der Tapetenkönig als Doktor	660
Podvod světem vládne — Betrug regiert die Welt	Podvod světem vládne — Betrug regiert die Welt	570
Poražta zlatovlásky — Blondinchens Rache	Porsta zlatovlásky — Blondinchens Rache	670
Něco pro fanoušky — Etwas für Fußballfanatiker	Něco pro fanoušky — Etwas für Fußballfanatiker	540
Můj kluk je mariňák	Metro Goldwyn Mayer, New York	2040
Mužská láska není stálá	> > >	575
Pan Chase jde do kina	> > >	550
Růže od matičky (zvuk. bez dial.)	Paramount Film, New York	170
Nový Sherlock Holmes	> > >	1900
Johnny na maškarním plese	Pathé Pictures, New York	460
Láska na první pohled — Liebe auf ersten Blick	> > >	525
Manželé na záletech — Ehemänner machen Seitensprünge	> > >	585
Štěstí v neštěstí — Glück im Unglück	> > >	580
Vzácná návštěva (zvuk. bez dial.)	Producers Distributing Corp., New York	550
Králik Oswald v nebezpečí (zvuk. bez dial.)	Universal, New York	185
Králik Oswald plavčíkem (zvuk. bez dial.)	> > >	195
Králik Oswald strážníkem (zvuk. bez dial.)	> > >	245
Mateřské znaménko	> > >	1660
Ike a Mike říjí po panskou	> > >	490
Venušek vítá hosty	> > >	560
Výbouření v dívčím pensionátě — Aufruhr im Mädchenpensionat	> > >	510
Věčné ženství (zvuk. bez dial.)	United Artists, New York	290
Mickey a hodina duchů — Mickey und die Geisterstunde (zvuk. bez dial.)	Ub Iwers, New York	160

C. RŮZNÉ:	Výrobce:	Délka:
Název filmu:		
Násilník či rozumem. Jak zacházeti se zlými, vzdurovitými koňmi, poučný	Vojenský techn. ústav, Praha	2060 m.

## Název filmu:

	Výrobce:	Délka
Mezihra . . . . .	Miloš Havel, Praha . . . . .	350 m.
Memento mori, časové události . . . . .	Paul Schwärzel, Berlin . . . . .	745
PDC—Tonwochenschau No. 6, časové události (zvuk. bez dial.) . . . . .	Emelka, Mnichov . . . . .	315
PDC—Zvukový journal č. 8 — PDC—Tonwochenschau No. 8 (zvuk. bez dial.) . . . . .	" " . . . . .	255
Fox Movietone News č. 38/30, časové události (zvuk. bez dial.) . . . . .	Fox Film, New York . . . . .	290
Fox Movietone News č. 39/30, časové události (zvuk. bez dial.) . . . . .	" " . . . . .	280
Fox Movietone News č. 40/30, časové události (zvuk. bez dial.) . . . . .	" " . . . . .	275
Fox Movietone News č. 44/30, časové události (zvuk. bez dial.) . . . . .	" " . . . . .	265
Fox Movietone News č. 46/30, časové události (zvuk. bez dial.) . . . . .	" " . . . . .	250
Fox Movietone News č. 47/30, časové události (zvuk. bez dial.) . . . . .	" " . . . . .	250
PDC—Letem světem č. 5, časové události (zvuk. bez dial.) . . . . .	Producers Distributing Corp., New York . . . . .	250
Aufwärts durch Selbsthilfe, reklamní . . . . .	L. Reinecke, Hamburg . . . . .	1450
Zmínka o Nizze . . . . .	Jean Vigo, Paříž . . . . .	795
Sestřenka . . . . .	Éclaire, Marseille . . . . .	195

## III. Zakázané filmy v měsíci listopadu 1930.

»Daleká cesta«, výrobce Radio Pictures, New York, drama o 7 dílech v délce 2030 m. (Zvukový bez dialogů.)

Rodina Farellova, skládající se z otce, matky a dvou synů, Jima strážníka a Johna, lékaře záchranné stanice, vítá po d'ouhé době třetího syna a bratra Dennyho, o němž nikdo z nich neví, čím se živí. Denny žije pod jiným jménem jako podloudník líhovin. Jim i John se o tom dozvědí, ale matce to zatají. Při jedné přestřelce je Denny smrtelně poraněn a zejména Jim i John to matce zatají a řeknou, že Denny odjel na dalekou cestu.

»Manekýnka z Broadwaye«, výrobce Phil Goldstone, New York, drama o 6 dílech v délce 1795 m.

Manekýnka Doris Canroy-ová se nepohodne se svými zaměstnavateli a vstoupí do služeb Johna Harlana, který se vydává za detektiva a pověří ji úkolem opatřit usvědčující důkazy proti rodině Bordenové, podezřelé z pašování klenotů. Doris netuší, že Harlan je ve skutečnosti podvodníkem, přijme svěřený jí úkol a aby mohla usvědčiti Bordenovou, odejme z jeho pokladny drahocenný manekýn, chlíf jej odevzdati Harlanovi. Její jednání však sleduje skutečný detektiv Maynard, který Harlana i jeho společníci dopadne a zatkne. Když se však Maynard přesvědčí,

	Výrobce:	Délka
»Soupeři v lásku«, výrobce Western Star Comp., New York, drama o 5 dílech v délce 1490 m.		
Farmář Bill se vrátí z koleje na svou farmu a navštíví dceru sousedního farmáře Jamesa Kaneho Bab, ke které ho poutá náklonnost již z dětství. Tím vzbudí žárlivost Jeana La Roguea, bývalého boxera, nyní správce u Kaneho. Rogue usiluje odstranit Billu a neštítí se žádného prostředku, aby se Billu zbavil. Bill unikne všem úkladům a nástrahám a žije pak šťastně s Babem.		
»Špatná holka«, výrobce United Artists, New York, drama o 7 dílech v délce 1890 m. (Zvukový bez dialogů.)		
Záletná tanecnice Lita, všeobecně zvaná »Špatná holka«, se zamiluje do námořníka Jerryho Flanaganá a chce se za něho provdati. V den sňatku se vrátí bývalý Litin milenec Borlov a přijde k Litě do bytu. Jerry se domnívá, že Borlov Litu obtěžuje, napadne ho a Borlov klesnuv k zemi, zemře. Jerry je odsouzen na pět let do žaláře, který si odpovídá v trestnici na ostrově Chateau Neu-Lita, aby byla Jerrymu nabízkou, seznámi se s dozorcem Pierrem a pod zámkou, že se		

za něho provdá, dostane se na ostrov, kde za pomocí hospodyně ředitelky trestnice se setká s Jerryem. Vězňové se vzbouří, ale Jerry vzpouru překazí. Za tento čin je mu zbytek trestu prominut a Jerry odjede pak s Litou do New Yorku.

»Polní lilia« (»Lilien auf dem Felde«), výrobce First National Pictures, drama o 6 dílech v délce 1650 m. (Zvukový bez dial., s anglickým písničkou.)

O Mildred, která byla rozvedena se svým mužem, se uchází její přítel bohatý Ted Willing a chce ji podporovati. Mildred odmítne jeho pomoc a živí se jako tanecnice sboru revuálního divadla, Jimž se přezdívá »Polní lilia«. Po čase se setká se svou dceruškou, která ji však nepozná. Mildred se stane Tedovou milenkou, ten se s ní však nechce oženit. Zanedlouho se dozvídí, že její dceruška umírá v nemocnici. Mildred spěchá do nemocnice, ale je policií, která provádí razzii, zadržena pro potulku. Willing si teprve nyní uvědomí, že Mildred miluje, a ožení se s ní.

»Dětský cirkus« — »Kinder-Zirkus«, výrobce Pathé, New York, veselohra o 2 dílech, v délce 570 m.

Několik školáků, v jichž čele je školák Mickey, provádí svému představenému do-

## IV. Vyloučené scény a titulky v měsíci listopadu 1930.

Ve filmu »Deutscher Turnverband, drittes Bundesturnfest Innsbruck 10.—13. Juli 1930« byl vyloučen v I. dílu obraz pocty hrdinům a vzpomínková slavnost na hoře Isel s titulkem »Heldenehrung und Südtiroler Gedenkfeier am Berg Isel«, dále obraz vyznačený titulkem: »Landeshauptmann Dr. Stumpf gedenkt der toten deutschen Helden und des großen Leides Südtirols«, hrob a pamětní deska neznámého císařského střelce s titulkou č. 23 a 24: »Das Grab des unbekannten Kaiserjägers« a »Das waren Kaiserjäger vom großen Regiment«. Ve II. dílu byly vyloučeny obrazy vyznačené titulky č. 1: »Der letzte deutsche Bürgermeister von Südtirol gedenkt seiner Brüder jenseits des Brenner« a č. 2 »Ich hat einen Kameraden« a dále dekorování bývalých bojovníků s titulkem č. 3 »Auszeichnung ehemaliger Krieger«.

Ve filmu »Die internationale Länderfahrt« byl název »Preßburg« nahrazen názvem »Bratislava«.

Ve filmu »Tajemství filmového

zorce různé darebnosti a nepříjemnosti. Když mají být pořesami, rozprchnou se, stihajíci ho dozorce vtrácejí do úzkého tunelu, v němž dozorce uvázne a nemůže se vyprostit. Školáci se na něho vrhnou a bijí ho. Na konec pořádají cirkusové představení, jež končí rvačkou. Jakmile se objeví dozorce, opět se rozprchnou, dozorce pak pronásleduje Mickeye.

»Newyorské noc«, výrobce United Artists, New York, drama o 7 dílech v délce 1985 m. (Zvukový bez dialogů.)

Tanečnice a zpěvačka Jill Dewaterová miluje svého muže Freda, který propadá alkoholu, čehož chce využít divadelní ředitel Joe Brand a získat si Jilliny přízně. Když Fred nepřestane pití, odoučí se Jill od Freda, ale není šťastna s Brandem. Při zábavě postfeli Brand jednotlivé z hostů a celá společnost je vyšetřována na komisařství. Tam se sejdou Jill s Fredem a vrátí se k němu. Oba chtějí pak společně odjet z New Yorku, ale Brand se snaží jim to překazit. Brand je v posledním okamžiku zatčen pro podloudné obchodování alkoholem.

»Smrtící blud«, výrobce Vufku, Kyjev, drama o 8 dílech v délce 2450 m, je totální s filmem »Sodoma«, který byl v r. 1929 v měsíci červenci zakázán.

atelieru« byla zkrácena scéna, znázorňující rvačku mezi Berkelym a Whitem, takže odpadly obrazy zápasu až k obrazu, jak Berkeley je zatčen.

Ve filmu »Dábelský reporter« — »Der Teufelsreporter« byla zkrácena scéna rvačky mezi Polem a bandou vyděračů a v titulku »Jaroslav Vretotanače« bylo vyloučeno jméno »Jaroslav«, které bylo nahrazeno jménem »László«.

Ve filmu »Mateřské znaménko« vyloučuje se titulek: »Nevím už ani, měla-li to na přidi nebo na zádi« a titulek »... buď na přidi nebo na zádi«.

Ve filmu »Dobrodružství dvou mládenců« — »Abenteuer zweier Junggesellen« byla vyloučena scéna, kde se všichni návštěvníci klubu vzájemně kopou do zadní části těla.

Ve filmu »Jeho bratr skaut« byla podstatně zkrácena scéna, znázorňující surovou rvačku mezi Brucem a Steadem.

Ve filmu »Křižník Potěmkin« — »Panzerkreuzer Potěmkin« byla v I. dílu vyloučena slova: »Und dann wollen wir sehen, bei wem die wahre Macht ist! Bei uns oder auf der Kommandobrücke! Die Macht, die uns gehört und sonst niemandem! Sag nur, wann? Bald!« Ve III. dílu obraz i s dialegem, jak žena v Oděse vyhlíží zástupy k odboji, při čemž praví: »... besinnt Euch auf Euere Macht... auf Euere Fäuste«, dále obrazy, jak carské vojsko na veřejných schodech v Oděse střílí do lidu, šlape po mrtvolách a postupuje proti němu s nasazenými bolestíky, takže zůstal pouze obraz, jak vojsko sestupuje po schodech. Dále byly vyloučeny obrazy, jak trůn křižníku »Potěmkin« se pozdravuje s mužstvem admirálské lodi, při čemž slyšet slova: »Schließt Euch an — zu uns — zu uns, Einer gegen alle, Einer gegen alle, Achtung! Fertig! Brüder, Fahrt frei für Potěmkin! Hurra! Hurra! Und chne einen einzigen Schuß fuhr Panzerkreuzer Potěmkin durch das Admiralsgeschwader.«

Ve filmu »Kohlhiesel's Töchter« vyloučeny byly všechny scény vandalského řádění Pepiho v bytu ráno po svatební noci, takže po obrazu, jak Pepi praší hrnkem na kávu o zem, následuje obraz, k němuž se vztahuje dialog: »Pepi, was hab' ich dir eigentlich getan?« Dále obrazy, jak se Liesl objeví ve svatební noci před Pepim v kalhotách a jak se Pepi a Liesl spolu vyletí na lavici u kamen a dialogy: »I laß mi' net beschissen«, »Pfui, sakrament, tu mir net den ganzen Dreck ins Maul hinein schmieren«, »Hergoitsakra, jetzt hab ich mir verrenkt« — »Paß auf, Döpp, damischer« — »Na ihr seid mir schöne Kavaliere, einen in den Dreck schlmeissen« — »Aber ich möchte bloß wissen, warum das Luder, warum Dei' Mutter so ein Testament gmacht hate.« Also Liesl weiß, gsungen hast heut wie a gsenkte Sau. — »Blöder, Bauernlackel, Du, so was hab ich noch nit erlebt.« — »Ach, Du Bursche, Du Luder, Du —.« »Das geht Dich an Dreck an.« »Umtauschen? Friß Dein Dreck allein! Überhaupt, wir kaufen nichts mehr bei Dir!« — »Das geht Euch an Dreck an, verstanden?«

Ročník XIII.

# VĚSTNÍK MINISTERSTVA VNITRA - - -

REPUBLIKY ČESkoslovenské.

Vydává ministerstvo vnitra.

Cílelo 2.

V Praze dne 15. února 1931.

## I. ČÁST ÚŘEDNÍ.

### Zákony, nařízení, výnosy, oběžníky.

#### Doručování nálezů nejvyššího správního soudu žalovaným úřadům.

(Oběžník presidia ministerstva vnitra ze dne 24. ledna 1931, čís. 1223 pres.)

(Zemským a okresním úřadům, magistrátu hl. města Prahy, městské radě v Brně a Olomouci, Jakož i městským notářským úřadům na Slovensku a Podkarpatské Rusi.)

Presidium nejvyššího správního soudu se rozhodlo upustit od dosavadní, v prvních letech působnosti nejvyššího správního soudu zavedené praxe, podle níž se dodával nález i tehdy, byl-li úřadem žalovaným úřad ministerstva podřízený, nikoliv žalovanému úřadu přímo, nýbrž prostřednictvím příslušného ministerstva, a opříťaje se o ustanovení §§ 30 a 39 zákona o správném soudě, učinilo opatření, aby počínaje 1. lednem 1931 vyhotovení nálezů nejvyššího správního soudu bylo zásadně dodáváno vždy žalovanému úřadu přímo, a aby tomuto úřadu byly přímo vraceny také správní spisy soudu předložené, i když zaslání jich stalo se prostřednictvím nadřízeného ministerstva.

O tom se činí sdělení na základě přípisu předsednictva ministrské rady ze dne 18. listopadu 1930, číslo 15.900/30 m. r., pokud se týče noty presidia nejvyššího správního soudu ze dne 8. listopadu 1930, čís. 1388/30, s upozorněním, že zůstává i nadále v plné platnosti výnos ministerstva vnitra ze dne 24. února 1922, čís. 14.279/1922/7 (— *Dodatek pro Slovensko a Podkarpatskou Rus*: pokud se týče ze dne 11. prosince 1923, čís. 86.467/23/7) o předkládání spisů nejvyššímu správnímu soudu vždy prostřednictvím příslušného ministerstva, leda by šlo o pouhé doplnění jednacích spisů, nejvyšším správním soudem přímo vyžádané, na př. průkazem o doručení nařízeného rozhodnutí a podobně.

#### Označení odborných oddělení politických úřadů při vypisování veřejných soutěží.

(Oběžník ministerstva vnitra ze dne 20. ledna 1931, čís. 3601/1931-3.)

Výnosem ze dne 26. srpna 1929, č. 38.609, poukázalo ministerstvo vnitra zemským úřadům na to, že odborní zaměstnanci jsou vzhledem k ustanovení § 7, odst. 4, zákona o organizaci politické správy, součástí okresního úřadu, jemuž jsou přiděleni, ať svou činnost vykonávají jako pomocní orgánové všeobecné správy (§ 25, odst. 4, jedn. úřadu), nebo jako orgánové pro obstarávání čistě odborné služby instrukcemi jim přikázané (§ 25, odst. 5, jedn. úřadu), pročež tato jednotnost okresního úřadu musí dojít patřičného výrazu v označení úřadu, a to případně v záhlaví vyfizeni.

Kedakej a nákladem ministerstva vnitra republiky Československé v Praze. — Zodpovědný redaktor: Ministrský rada Dr. Zdeněk Mach. — Vychází 15. každého měsíce. — Předplatné 48 Kč ročně, jednotlivá čísla za 4 Kč. — Předplatné a dopisy týkající se administrace a expedice na adresu: Administrace »Věstníku ministerstva vnitra«, Praha III., Tržiště č. 308.

»Novinae Praha 1931.

Ministerstvo vnitra schválilo akciové společnosti „Středomoravské kovo dělné závody, akciová společnost v Olomouci“, se sídlem v Olomouci, na základě usnesení valné hromady akcionářů ze dne 21. září 1929 a zmocněné správní rady ze dne 23. listopadu 1930 změnu čl. 8, 9, 25 a 33 stanov. (Čis. 141/1931.)

Ministerstvo vnitra schválilo akciové společnosti „Továrna na filtry a pivovarské stroje, akc. spol., dříve B. H. Hellmann“, se sídlem v Praze, na základě usnesení valné hromady akcionářů ze dne 20. března 1929 a 16. září 1929, jakož i zmocněné správní rady ze dne 26. září 1929 a 15. prosince 1930 změnu stanov. (Čis. 285/1931.)

#### Připuštění cizozemských společností k provozování obchodů v tuzemsku.

Ministerstvo vnitra připustilo k provozování obchodů v tuzemsku společnost „Clemens Clans, Aktiengesellschaft, Thalheim“, se sídlem v Thalheimu (Sasko).

Sídlem tuzemské representace jest Breitenbach, okres Horni Blatná. (Čis. 83.202/1930.)

Ministerstvo vnitra připustilo k provozování obchodů v tuzemsku společnost „Karpathia-Marmorwerke Aktiengesellschaft“ se sídlem v Drážďanech.

Sídlem tuzemské representace jest Praha. (Čis. 84.663/1930.)

#### Družstva.

Podle výnosu předsednictva ministerské rady ze dne 19. ledna 1931, č. j. 974/31 m. r., ve schůzi ministerské rady, konané dne 16. ledna 1931, byl pověřen ve smyslu ustanovení řádu 7 zákona ze dne 15. dubna 1919, č. 210 Sb. z. a n., spolek „Ústřední Jednota pro reformu bytovou v Československé republice“ se sídlem v Praze, vykonáváním zákoných revisí přičleněných družstev na Slovensku. (Čis. 5356/1931.)

## Filmová hlídka.

Dr. THEODOR ANDERS, minist. rada ministerstva vnitra:

#### Filmová statistika za rok 1930.

V roce 1930 bylo censurováno celkem . . . . . 2147 filmů s 1,933.992 m

Z toho bylo propuštěno k veřejnému předvádění také  
před osobami mladistvými do 16 let . . . . . 1236 filmů s 481.974 m  
pouze před dospělymi . . . . . 843 filmů s 1,315.573 m

dohromady 2079 filmů s 1,797.547 m

Za kulturně-výchovné bylo uznáno . . . . . 217 filmů s 140.134 m

Zakázáno bylo celkem . . . . . 68 filmů s 136.445 m

Z těchto zakázaných filmů bylo výroby:

německé . . . . .	29 filmů s 61.010 m
americké . . . . .	28 filmů s 50.100 m
ruské . . . . .	5 filmů s 11.500 m
francouzské . . . . .	2 filmy s 4.545 m
rakouské . . . . .	2 filmy s 4.340 m
anglické . . . . .	1 film s 2.500 m
holandské . . . . .	1 film s 2.450 m

Z filmů původně zakázaných bylo po provedených změnách a po vyloučení závadných obrázků, pokud se týče titulků opět povoleno k veřejnému předvádění 12 filmů s 26.925 m.

V dolejší tabulce se podává podrobný přehled filmů propuštěných v roce 1930 jednak podle jednotlivých druhů filmů, jednak podle států, v nichž tyto filmy byly vyrobeny; v posledních dvou kolonách tabulky uvedena jsou k porovnání také data o počtu filmů z jednotlivých států, povolených v roce 1929.

**Poznámka.** „Hrané filmy celovečerní“ smyšleného děje a obsahu vážného i veselého mají vesměs průměrnou délku 2.000 m a jsou označeny proto podle obchodních zvyklostí za „celovečerní“.



## Filmy censurované v měsíci prosinci 1930.

I. Filmy, které jest dovoleno předváděti také při představeních, k nimž děti a mládežti do 16 let mají přístup.

### A. KULTURNÉ-VÝCHOVNÉ FILMY:

Název filmu:  
Stavby moderních asfaltových vozovek, poučný

Radium CSR. Tajemství života, energie a hmoty, poučný

Na skolním statku v Kuklenách, přírodní  
Ze zápasu uhlíků Bezručova kraje, přírodní

Stavba elektrické dráhy na Zugspitze v Bavarsku, přírodní

Čtvernozí umělci — Vierbeinige Artisten, přírodní

Technika rozhlasu, poučný

Die Brieftaube, přírodní

Die Lüneburger Heide, přírodní

U proroka povětrnosti — Beim Wettermacher, poučný (zvukový s německým dialog.)

Koňské dostihy na Oberském jezeře v Arosu — Pierderennen auf dem Obersee in Arosa, sportovní

Zugerland, přírodní

Zimní sporty v Engelbergu — Wintersport in Engelberg, sportovní

Kalifornii po stopách zlatokopů, přírodní

Podivní tvorové země, přírodní

Na lov sněžných koz v Skalistých horách, přírodní

Zvíře, přítel a pomocník člověka, poučný

Filmové zázraky, poučný

Krásná země Maoriů. Nový Zéland, přírodní

Sporty v různých ročních obdobích, sportovní

Požár amerických pralesů, přírodní

Na hranicích Peru a Bolívie, přírodní

Lesní bohatství severního Ruska — Der holzreiche russische Norden, přírodní

### B. DRAMATA:

Název filmu:  
Piseň mého srdce — Das Lied meines Herzens (zvukový bez dialogu s angl. písničkou)

Alladinova kouzelná lampa (pohádka)

Výrobce: Comercia-Film, Fr. Sichrovský, Praha

Minerva-Film, ing. V. Hanzlík, Praha

Propagafilm, Praha

Rapid-Film, Orlová, Těšínsko

A.E.G., Berlin

Aafa-Film, Berlin

Commerz-Film, Berlin

Emelka, Mnichov

Hubert Schonger, Berlin

Universum-Film, Berlin

EOS-Film, Basilej

Americký výrobek

Bray, New York

Americký výrobek

Herman Ross, New York

Intorgkino-Sovkino, Leningrad

Délka: 1400 m.

2460 >

515 >

2380 >

1470 >

265 >

1830 >

520 >

360 >

330 >

180 >

180 >

350 >

200 >

335 >

200 >

300 >

170 >

175 >

175 >

2700 m.

810 >

220 m.

510 >

170 >

### C. VESELOHRY:

Název filmu:  
Kocour Felix ví si rady — Kater Felix ist tückig (zvukový bez dial.)

Splašené závody — Wildes Wettkennen

Klokaní serenáda — Känguruhserenade

Výrobce: Cinevox, Paříž

Radio Pict., Berlin

Audio Cinema Trickfilm, New York

Délka: 220 m.

510 >

170 >

Výrobce:	Délka:	Název filmu:
Námořnická latinka		Bray, New York . . . . . 180 m.
Micky v mořské koupeli — Micky im Wellenbad (zvukový bez dial.)		Celebrity Productions, New York . . . . . 195 >
Pohádka pro velké i malé — Ein Märchen für Groß und Klein (zvukový bez dial.)		First National Pict., New York . . . . . 250 >
Taneč papírových loutek — Puppentanz		" " " " . . . . . 245 >
Pálmec ve střelnici (zvukový bez dial.)		Metro Goldwyn Mayer, New York . . . . . 425 >
Certová lekce (zvukový bez dial.)		" " " " . . . . . 495 >
Dva od marinay (zvukový bez dial. s jednou anglickou písničkou)		Paramount-Film, New York . . . . . 170 >
Babíly (zvukový bez dial.)		" " " " . . . . . 220 >
Bimbovo divadlo (zvukový bez dial.)		" " " " . . . . . 180 >
Smíškové (zvukový bez dial.)		" " " " . . . . . 210 >
Clowni virtuosové (zvukový bez dial.)		" " " " . . . . . 160 >
Flok a Fluki v nesmáčkách — Flock und Flickie in Verlegenheit (zvukový bez dial.)		Audio Cinema Trickfilm, New York . . . . . 165 >
Indiánská svatba (zvukový bez dialogu)		Paramount Film, New York . . . . . 300 >
Jazzband v pralese — Jazzband im Urwald (zvukový bez dialogu)		Producers Distributing Corp., New York . . . . . 225 >
Kohm a Roubíček ve Skotsku (zvukový bez dialogu)		Universal-Film, New York . . . . . 1775 >
V překrásném měsíci máji — Im wunderschönen Monat Mai (zvukový bez dialogu)		Ub Iwers, New York . . . . . 175 >
Micky v zákopech — Micky im Schützengraben (zvukový bez dialogu)		" " " " . . . . . 205 >
Štastné a veselé vánoce . . . . .		Producers Distributing Corp., New York . . . . . 600 >
Redkvíčka elixrem . . . . .		Americký výrobek . . . . . 200 >
O malém mondénním prasátku . . . . .		" " " " . . . . . 160 >

### D. PŘÍRODNÍ:

Název filmu:	Výrobce:	Délka:
Zápasy krav — Kuh-Ringkämpfe in Sitten, Wallis	Eos-Film, Basilej . . . . .	215 m.
Sněhové krystaly . . . . .	Bray, New York . . . . .	160 >
Veselí medvídkové . . . . .	Columbia Pictures, New York . . . . .	240 >
Dravci vzduchu . . . . .	" " " " . . . . .	215 >
Ze života zvířat . . . . .	" " " " . . . . .	200 >
Z celého světa . . . . .	Radio Keith Orpheum, New York . . . . .	230 >
Kouzelné město . . . . .	" " " " . . . . .	245 >

### E. RŮZNÉ:

Název filmu:	Výrobce:	Délka:
Dr. Karel Kramář. 1860—1930, časové události	A-B, Praha . . . . .	250 m.
Ceskoslovenský filmový týdeník č. 50, roč. VI, časové události . . . . .	Karel Pečený, Praha . . . . .	195 >
Ceskoslovenský filmový týdeník č. 51, roč. VI, časové události . . . . .	" " " " . . . . .	185 >
Ceskoslovenský filmový týdeník č. 52, roč. VI, časové události . . . . .	" " " " . . . . .	180 >
Ceskoslovenský filmový týdeník rok 1930, časové události . . . . .	" " " " . . . . .	190 >
Dr. Karel Kramář, časové události . . . . .	" " " " . . . . .	50 >
Speciální automobily typu »Praga-Kuka« na odvážení odpadků a popelu, reklamní . . . . .	" " " " . . . . .	200 >

Název filmu:	Výrobce:	Délka:
Proč mámo hnojiti stromy, reklamní . . .	Kali, A. S., Praha . . . . .	370 m.
Shledáváte jednání slečny Novákové správným? — Finden Sie nicht, daß Konstanze sich richtig verhält? reklamní . . . . .	Piras-Thalia, Praha . . . . .	45 »
Chudý otec — bohatý syn, propagační . . .	Propagafilm, Praha . . . . .	1180 »
Spejblův případ, reklamní . . . . .	Reklama-Slavín, Praha . . . . .	160 »
Trachtenfest in Meran am 12. Oktober 1930, casové události . . . . .	Julius Kolmer, Teplice-Šanov . . . . .	90 »
Gaumontův týden č. 50 — Gaumont Woche Nr. 50, casové události . . . . .	Léon Gaumont, Paříž . . . . .	210 »
Gaumontův týden č. 51 — Gaumont Woche Nr. 51, casové události . . . . .	" " " " "	185 »
Gaumontův týden č. 52 — Gaumont Woche Nr. 52, casové události . . . . .	" " " " "	280 »
Gaumontův týden č. 52a — Gaumont Woche Nr. 52a, casové události . . . . .	" " " " "	210 »
Gaumontův týden č. 1 — Gaumont Woche Nr. 1, casové události . . . . .	" " " " "	195 »
Zapalovací svíčka Bosch — Die Bosch-Zündkerze, reklamní . . . . .	Kling-Film, Stuttgart . . . . .	160 »
Ufa žurnál č. 49e — Ufa Wochenschau No. 49e, casové události . . . . .	Ufa-Film, Berlin . . . . .	230 »
Ufa žurnál č. 50e — Ufa Wochenschau No. 50e, casové události . . . . .	" " " " "	240 »
Ufa žurnál č. 51e — Ufa Wochenschau No. 51e, casové události . . . . .	" " " " "	180 »
Ufa žurnál č. 52e — Ufa Wochenschau No. 52e, casové události . . . . .	" " " " "	280 »
Ufa žurnál č. 1f — Ufa Wochenschau No. 1f, casové události . . . . .	" " " " "	160 »
PDC—Tonwochenschau No. 10, casové události (zvukový bez dial.) . . . . .	Emelka, Mnichov . . . . .	365 »
PDC—Tonwochenschau No. 14, casové události (zvukový bez dial.) . . . . .	" " " " "	300 »
Zpěvácký spolek »Orlov« — Die »Orlov Truppe« (zvukový bez dial.) . . . . .	B. I. P., Londýn . . . . .	165 »
Foxův zvukový týdeník č. 49/30 — Fox tönende Wochenschau No. 49/30 (zvukový bez dial.) . . . . .	Fox Film, New York . . . . .	280 »
Foxův zvukový týdeník č. 50/30 — Fox tönende Wochenschau No. 50/30 (zvukový bez dial.) . . . . .	" " " " "	265 »
Foxův zvukový týdeník č. 52/30 — Fox tönende Wochenschau No. 52/30 (zvukový bez dial.) . . . . .	" " " " "	265 »
Foxův zvukový týdeník č. 3/III. — Fox tönende Wochenschau No. 3/III. (zvukový bez dial.) . . . . .	" " " " "	335 »
Foxův zvukový týdeník č. 4/III. — Fox tönende Wochenschau No. 4/III. (zvukový bez dial.) . . . . .	" " " " "	315 »
Foxův zvukový týdeník č. 5/III. — Fox tönende Wochenschau No. 5/III. (zvukový bez dial.) . . . . .	" " " " "	300 »
Foxův zvukový týdeník č. 6/III. — Fox tönende Wochenschau No. 6/III. (zvukový bez dial.) . . . . .	" " " " "	280 »
Zeppelin na kolejích — Zeppelin auf Rädern (dodatek k zvuk. žurnálu) (zvuk. bez dial.)	" " " " "	160 »

Název filmu:	Výrobce:	Délka:
Týdenní zpravodaj č. 123, casové události . . .	Metro Goldwyn Mayer, New York . . . . .	235 m.
Týdenní zpravodaj č. 124, casové události . . .	" " " " "	215 »
Týdenní zpravodaj č. 125, casové události . . .	" " " " "	275 »
Týdenní zpravodaj č. 126, casové události . . .	" " " " "	300 »
Zvukový žurnál Paramountu č. 13, casové události (zvukový bez dial.) . . . . .	Paramount-Film, New York . . . . .	275 »
Zvukový žurnál Paramountu č. 14, casové události (zvukový bez dial.) . . . . .	" " " " "	240 »
Zvukový žurnál Paramountu č. 15, casové události (zvukový bez dial.) . . . . .	" " " " "	320 »
Zvukový žurnál Paramountu č. 16, casové události (zvukový bez dial.) . . . . .	" " " " "	260 »
Zvukový žurnál Paramountu č. 17, casové události (zvukový bez dial.) . . . . .	" " " " "	230 »
Zvukový žurnál Paramountu č. 18, casové události (zvukový bez dial.) . . . . .	" " " " "	250 »
PDC—Tonwochenschau No. 11, casové události (zvukový bez dial.) . . . . .	Producers Distributing Corp., New York . . . . .	340 »
PDC—Tonwochenschau No. 12, casové události (zvukový bez dial.) . . . . .	Producers Distributing Corp., New York . . . . .	300 »
Spikesův orchestr hraje nejnovější jazzové skladby — Spikes und sein Orchestr spielen neueste Jazzkompositionen (zvukový bez dial.) . . . . .	Warner-Bros, New York . . . . .	165 »
Kartago, XXX. mezinárodní eucharistický kongres 1930, casové události . . . . .	Leofilm, Mnichov . . . . .	2530 »
Videň v obraze a písni — Die Wienerstadt in Lied und Bild . . . . .	Alianz-Film, Videň . . . . .	345 »
<b>II. Filmy, k jichž předvádění děti a mladiství do 16 let nemají přístupu.</b>		
<b>A. KULTURNĚ-VÝCHOVNÉ FILMY:</b>		
Název filmu:	Výrobce:	Délka:
Dům milosrdenství — Vincentinum, casové události . . . . .	Bertini-film, Praha . . . . .	425 m.
<b>B. DRAMATA:</b>		
Název filmu:	Výrobce:	Délka:
Nepočestná žena — Die entehrte Frau . . .	O. Kminek, Praha . . . . .	2530 m.
Bouře nad Mont Blancem — Stürme über dem Mont Blanc . . . . .	Aafa Film, Berlin . . . . .	2800 »
On nebo já — Er oder ich (zvuk. s německým dialogem) . . . . .	Ariel-Film, Berlin . . . . .	2400 »
Student sein, wenn die Veilchen blühn (zvukový s něm. dialogem) . . . . .	Ines, Berlin . . . . .	1870 »
Svobodný, leč přece spoutaný — Freiheit in Fesseln (zvukový bez dialogu) . . . . .	Omnia-Film, Berlin . . . . .	2125 »
Když večerní zvony znějí... — Wenn die Abendglocken läuteten . . . . .	G. Ziegler, Norimberk . . . . .	2480 »
Vášeň krásné ženy . . . . .	British Exhibitors-Film, Londýn . . . . .	2330 »
Mys ztracených lidí — Das Kap der Verlorenen (zvukový s něm. dialogem) . . . . .	BIP-Londýn . . . . .	2280 »
Poslední píseň — Das letzte Lied (zvukový s německým dialogem) . . . . .	Stabilimenti Cines, Řím . . . . .	2200 »

C. VESELOHRY:

Název filmu:	Výrobce:	Délka:
Styď se, Mabel! — Schäm' Dich, Mabel! . . .	Carl Laemmle, New York . . .	535 m,
Kohn a Roubíček, šťastní tchánové (zvukový bez dialogů) . . . . .	Columbia Pictures, New York . . .	2015 »,
Románek malé Mary — Liebesabenteuer der kleinen Mary (zvukový s angl. dialogem)	First National Pict, New York . . .	260 »,
Indiánské intermezzo — Indianisches Intermezzo (zvukový bez dial.) . . . . .	»      »      »      »      » . . .	170 » ,
Láska a automobil — Liebe und Auto . . . . .	Fox Film, New York . . . . .	530 » ,
Vznešená společnost (zvuk. bez dial.) . . . . .	»      »      »      » . . . . .	2290 » ,
Ve filmovém ateliérnu — Im Filmatelier . . . . .	Mac Sennetts, New York . . . . .	550 » ,
Vojna jako řemen . . . . .	Fox Film, New York . . . . .	1720 » ,
Mondenní neviňátko (zvuk. bez dial.) . . . . .	»      »      »      » . . . . .	1870 » ,
Nepožádáš manželky bližního — Du sollst nicht begehren (zvukový bez dial.) . . . . .	Metro Goldwyn Mayer, New York . . . . .	425 » ,
Hříšná noc . . . . .	»      »      »      »      » . . . . .	1070 » ,
Zehn Minuten Angst (zvuk. s něm. dial.) . . . . .	»      »      »      »      » . . . . .	1410 » ,
Noční ptáci . . . . .	»      »      »      »      » . . . . .	570 » ,
Snadno a rychle podle Friga . . . . .	»      »      »      »      » . . . . .	2075 » ,
Cirkus na frontě . . . . .	Paramount Film, New York . . . . .	1915 » ,
Noční redaktorka — Nachtredaktion . . . . .	»      »      »      » . . . . .	1780 » ,
Po plese (zvukový bez dialogů) . . . . .	»      »      »      » . . . . .	235 » ,
Hoří! — Es brennt! . . . . .	Pathé Comedys, New York . . . . .	650 » ,
Jeho poslední alibi — Sein letztes Alibi . . . . .	»      »      »      » . . . . .	600 » ,
Krásky z taxi — Schönheitskönigin im Auto-taxi . . . . .	»      »      »      » . . . . .	630 » ,

Název filmu:	Výrobce:	Délka:
Honba za pokladem — Die Jagd nach dem Schatz . . . . .	Pathé Comedys, New York . . . . .	565 m,
Všechno nedávej na buben! — Gib nicht alles auf die Trommel! . . . . .	* * * * *	635 >,
Bílý oř . . . . .	Fox Film, New York . . . . .	1515 >,
Kabaret »U šestnácti děvčátek« (zvukový bez dial. s anglickou písničkou) . . . . .	Producers Distributing Corp., New York . . . . .	600 >,
Dům hrůzy (zvukový s anglickou dialogem) . . . . .	Producers Distributing Corp., New York . . . . .	560 >,
Zasnoubení s překážkami (zvuk. s anglickou dialogem) . . . . .	R. K. O. Pictures, New York . . . . .	600 >,
Kid ochránce spravedlnosti — Kid als Beschützer der Gerechtigkeit . . . . .	Universal, New York . . . . .	540 >,
Ike a Mike - sváteční lovci — Ike und Mike - die Sonntagsräuber . . . . .	* * * * *	545 >,
Jarka, Věra a koza — Hansi, Susi und die Ziege . . . . .	* * * * *	510 >,
Kdo by adoptoval Venoušku? . . . . .	Aafa-Film, Berlin . . . . .	580 >,
Zahradní kolonie — Laubengesellschaft (zvukový s německou dialogem) . . . . .	Zentral-Film, Pott, Berlin . . . . .	2290 >,
Bockbierfest (zvukový s německou dialogem) . . . . .	Cicero-Film, Berlin . . . . .	2605 >,
Velká touha — Die große Sehnsucht (zvukový s německou a částečně českým dialogem) . . . . .	Hegewald-Film, Berlin . . . . .	2700 >,
O, alte Burschenherrlichkeit! (zvuk. s německou dialogem) . . . . .	Messtrofilm, Berlin . . . . .	2300 >,
Drei Tage Mittelarrest (zvuk. s německou dialogem) . . . . .	Radio Pictures, Berlin . . . . .	2700 >,
Pštros nenasyta — Strauß Nimmersatt . . . . .	Terra Film, Berlin . . . . .	500 >,
Manželé paní Leontiny — Leontines Ehemänner . . . . .	Tonbild Industrie, Berlin . . . . .	2215 >,
Tatřin — Der Hampelmann (zvukový s německým dialogem) . . . . .	Universum, Berlin . . . . .	2000 >,
Verzeih' mir! (zvuk. s německým dialogem) . . . . .	* * * * *	475 >,
Zlatovlasý slavík — Die blonde Nachtigall (zvukový s německým dialogem) . . . . .	Universum, Berlin . . . . .	2165 >,
Ukradený obličej — Das gestohlene Gesicht (zvukový s německým dialogem) . . . . .	* * * * *	2250 >,
Moje paní? Tvoje paní? — Meine Frau? Deine Frau? (zvuk. s německým dialogem) . . . . .	* * * * *	2890 >,

### III. Zakázané filmy v měsíci prosinci 1930.

»Dábelský ostrov«, výrobce Columbia Pict., New York, drama o 8 dílech v délce 2270 m.

Vojini cizinecké legie Mac a Griff milují tanečnice Marii, k výběru mezi oběma k nedorozumění. Mac je postfelen. Griff ho chce zachránit, ale dostane se do rozeprávky svým představeným a je odsouzen k deportaci do trestanecké kolonie na Dábelském ostrově. Mac se domnívá, že ho postfeli Griff, a chce se mu pomstít. Marie, aby mohla být Griffovi nabízkou, chce se provdati za Maca, který je ustanoven dozorcem na Dábelském ostrově. Když se Mac dozvídá pravdu, pomůže Griffovi k útěku, což sám odpuká svým životem.

»Leutnant warst Du einst bei den Husaren«, výrobce Aafa-Film, Ber-

lin, veselohra o 9 dílech, v délce 2700 m.  
(Zvukový s německým dialogem.)

V jihoevropské zemi, kde vládne královna Alexandra, osnuje republikánská strana převrat. Potřebný peníz má opatřiti Fedor Karew v Paříži. Královna o tom zví a po pitce odjíždí do ciziny s princem Vikem. Na cestě se seznámí s cizincem, s nímž ztráví noc v hotelovém pokoji a později se s ním setká v pařížském kabaretu, kde vystoupí jako zpěvačka. Princ Viki zjistí, že cizinec ještě předák revolučního hnutí Karew. Alexandra se vrátí do své země, kde monarchisté ji opět uvítají. Alexandra se však vzdá trůnu, aby mohla s Karewem odejít do ciziny.

*»Žena v džungli« — »Das Weib in Dschungeln«, výrobce Paramount Film, Paříž, drama o 7 dílech, v délce 1720 m.  
(Zvukový s německým dialogem.)*

Leslie Crosbiová žije se svým manželem na plantáži v Singapuru a udržuje milostný poměr s mladým Hammondem, který sám žije ve společné domácnosti s mladou Číňankou. Když manžel Leslie odejde do Singapuru, žádá Leslie Hammonda, aby jí navštívil. Hammond sice přijde, ale přeruší s ní poměr, načež Leslie Hammonda zastřelí. Při přeličení se obhajuje tím, že Hammonda zastřelila

#### IV. Vyloučené scény a titulky v měsíci prosinci 1930.

Z filmu *»Manželé paní Leontiny«* — *»Leontines Ehemänner«* byly ve IV. dílu vyloučeny scény, znázorňující výstřední tanec a nezřízené pití vína Leontinou ve venkovském hostinci a v bytě Grimarové a titulky: »Musím se nejdříve u vás napít, abych dostala odvahu« — »Ich muß mir erst bei Ihnen Mut antrinken«. — »Nedáte-li mi sekstu, nepůjdu vůbec«. — »Wenn ich keinen Sekt bekomme, gehe ich überhaupt nicht weg« a »Přestaňte již jednou s tím dráživým tancem« — »Hören Sie doch endlich einmal auf mit dieser sinnlichen Tanzerei«.

Z filmu *»Na západní frontě klid«* byla vyloučena scéna v úkrytu, když hrážu mladých vojínů zblízka a detaily zabítia a umírání francouzského vojáka.

Z filmu *»Dáma v hermelínu«* — *»Frau im Hermelin«* byla vyloučena rakouská hymna, hraná při scéně, jak rakuští důstojníci připravují císaře.

Z filmu *»Atentát«* byly vyloučeny scény, když připravy k popravě Tomy a

proto, že se ji chtěl zmocnit. Obhájci Leslie se dostane od Číňanky do rukou dopis, který dokazuje vinu Leslie. Číňanka žádá za dopis celé Crosbieovo jméno. Obhájce z přátelství ke Crosbieovi si peníz vypůjčí a dá jej Leslii. Leslie sama musí odevzdati Číňance žádaný peníz, při čemž ji Číňanka potupí. Leslie je osvobozena. Její obhájce, aby dostal zpět peníz, který dal za dopis, je nucen říci Crosbieovi pravdu. Crosbie uloží Leslii za trest ztráviti celý zbytek života na pusté plantáži,

*»A t s e n a l«, výrobce Vufku, Kyjev, drama o 7 dílech, v délce 2030 m.*

Světová válka se bliží ke konci. Německá vojska postupují. Car piše do svého deníku, že zastřelil vránu, zatím co ruská armáda ve zmatku opouští bojiště. Neorganisované vojenské oddíly směřují ke Kyjevu. Vlaku selhou brzdy a všichni se řítí do záhuby. Kyjev oslavuje nadšeně svoji samostatnost — na obzoru se však stahuje občanská válka. První odpor proti národním proudům zdvihne ruský živel, usazený v Ukrajině a najde oporu v arsenálu, obsazeném ruským živlem. Rozpoutá se občanský boj, který přinese oběma stranám zkázu. Národní vojsko dobytím arsenálu však zvítězí.

Z filmu *»Seržant Grisac«* byl ve II. dílu vyloučen dialog Babky: »Weil Gott längst nichts mehr zu sagen hat, garnichts mehr! Weil der Teufel ihm in den Ziegenstall gesteckt hat mit'm Sohn! Ja, ja, Mutter Gottes... Gott ist im Ziegenstall... und der

Deutsche regiert... die Welt...« V. V. dílu byl vyloučen obraz císaře Viléma v důstojnické jídelně. V IX. dílu slova: »Gott verzeih' dennen, die mich so pressen, solche Schweine-reien zu tun... solche Schweinereien.«

#### V. Filmy, původně zakázané a po nové úpravě znova cenzurované a propuštěné:

»Ti, kteří pro lásku umírají« a  
»Námořník Petr« — »Peter der Mat-

rose«. (Viz Věstník min. vnitra, roč. XII., čís. 11, 1930, str. 227 a 228.)

## Hlídka nálezů.

3339—3340.

**Jazykové právo:** Příkaz daný příslušným státním úřadem německému evangelickému farnímu úřadu na základě čl. 56., odst. 2., jazykového nařízení čís. 17/1926 Sb. z. a n., aby dodatečný zápis do cirkevní matriky byl vykonán (také) v jazyku státním, jest zákonné.

### I.

(Nález nejv. správ. soudu ze dne 10. února 1931, č. 17609/1930.)

Nafíkaným rozhodnutím ze dne 29. prosince 1927, č. j. 62.575/1926/14, nevyhovělo ministerstvo vnitra stížnosti farního úřadu spojené německé evangelické náboženské obce v Praze, podané do výnosu zemské správy politické v Praze ze dne 16. srpna 1926, č. 320.566, pokud jím bylo uloženo jmenovanému farnímu úřadu, aby poznamenal v matrice sňatků rozlučku manželství dra Karla Brandsche a Ireny, roz. Zimmermannové, prohlášenou pravoplatným rozsudkem soudního dvoru v Sibini ze dne 28. února 1925, č. 626/1925, v jazyku státním, poněvadž příkaz ten je v souhlasu s předpisem čl. 56., odst. 2., vládního nařízení ze dne 3. února 1926, č. 17 Sb. z. a n., vydaným na základě řádu 8, odst. 1., zákona ze dne 29. února 1920, č. 122 Sb. z. a n., kterým byla státní moc výkonná zmocněna, aby v duchu tohoto zákona upravila také užívání jazyků pro veřejné korporace. Do rámce tohoto zmocnění spadá také úprava užívání jazyků při dodatečných zápisech, jež nařizují příslušné státní úřady v cirkevních matrikách. Nafíkaný výnos doplnilo však ministerstvo vnitra v ten smysl, že není pře-

kázky, aby dodatečný zápis v matrice vykonán byl — kromě v jazyku státním na prvém místě — též v jednacím jazyku farního úřadu. Není-li duchovní správce skutečně znalý státního jazyka do té míry, aby mohl naříkaný matriční zápis v tomto jazyku bezvadně vykonat, bude věcí cirkevní správy, aby učinila opatření, aby matriční úřad mohl povinnost uloženou mu v čl. 56., odst. 2., cit. vlád. nařízení řádně dostati.

O stížnosti podané do tohoto rozhodnutí uvážil nejvyšší správní soud toto:

Stížnost spatřuje v nafíkaném rozhodnutí dvoje opatření řádu:

a) opatření, kterým žalovaný úřad nařídil farnímu úřadu spojené německé evangelické obce náboženské v Praze, aby poznamenal v matrice sňatků rozlučku manželství dra Karla Brandsche a Ireny, roz. Zimmermannové na prvním místě v jazyku státním,

b) příkaz daný cirkevní správě, aby učinila dispozice, by matriční úřad mohl povinnost uloženou mu v čl. 56., odst. 2., jazykového nařízení řádně dostati.

V obou směrech formuluje pak námitku nezákonitosti nafíkaného rozhodnutí v podstatě z toho důvodu, že čl. 56., odst. 2., jazykového nařízení, o který je nafíkané rozhodnutí opřeno, je prý neplatným.

Pokud se týče stížnosti, vznesené proti »příkazu« uvedenému pod lit. b) stížnosti, přehlíží však stížnost, že po této stránce nevydal žalovaný úřad vůbec judikátního výroku. Z celé textace nafíkaného rozhodnutí vyčisti lze jen, že výrok žalovaného úřadu obmezil se na opatření pod lit. a) naznačené.

Z filmu *»Student sein, wenn die Veilchen blühen«* byly vyloučeny scény souboje studentů Gerta Simmerse a Moga s titulkou: »Ich bitte um Ankommende« až včetně titulku: »Wir erklären nach 3½ Minuten links«.

Z filmu *»Drei Tage Mittelarrest«* vyloučují se jména Nowotni a Ziebulka.

Z filmu *»Boxerchampion«* vyloučují se titulky »Ty, kotrhoe« a »A takové utahany, jako ty, nepotřebuje!«.

vé na základě usnesení valné hromady akcionářů ze dne 19. prosince 1930 změnu čl. 1. stanov. (Cis. 10.396/31.)

Ministerstvo vnitra schválilo akciové společnosti »Česká akciová továrna na kokosáku Jos. Kötterle a spol.« se sídlem v Praze na základě usnesení valné hromady akcionářů ze dne 11. října 1930 a zmocněné správní rady ze dne 16. března 1931 změnu § 7 a 8 stanov. Podle změny § 7 stanov firma společnosti nyní zní: »Česká akciová továrna na kokosáku dřive Jos. Kötterle a spol.« (Cis. 19.168/31.)

Ministerstvo vnitra schválilo akciové společnosti »Družcovská uhlíková akciová společnost« se sídlem v Teplicích-Sanově na základě usnesení valných hromad akcionářů ze dne 31. května 1929 a 1. července 1930, jakož i zmocněné správní rady ze dne 11. března 1931 co do §§ 9, 16, 29, 31 a 43 změněných stanov. (Cis. 17.545/31.)

Ministerstvo vnitra schválilo akciové společnosti »Hotzenplotzer Zuckerfabriks-Aktien-Gesellschaft« se sídlem v Osooblaze změnu čl. 3, 4, 6 až 18 stanov, na níž se usnesly valná hromada akcionářů ze dne 29. listopadu 1929 a zmocněná správní rada společnosti ve schází ze dne 29. listopadu 1930. (Cis. 12.354/31.)

Ministerstvo vnitra schválilo akciové společnosti »Hydraulikas akciová společnost pro obchod s stavěním a m.« se sídlem v Moravské Ostravě na základě usnesení valné hromady akcionářů ze dne 20. února 1931 změnu § 42 stanov. (Cis. 18.075/31.)

Ministerstvo vnitra schválilo akciové společnosti »Rakovnický pivovar a sladovna akciová společnost v Rakovníku« se sídlem v Rakovníku na základě usnesení valné hromady akcionářů ze dne 29. listopadu 1930 změnu § 48 stanov. (Cis. 18.089/31.)

Ministerstvo vnitra schválilo akciové společnosti »Rakovnický akciová společnost pivovar a sladovna« se sídlem v Uher, Ostrohu na základě usnesení valné hromady akcionářů ze dne 28. dubna 1928 a zmocněné správní rady ze dne 26. února 1931 změněných stanov. (Cis. 14.494/31.)

Ministerstvo vnitra schválilo akciové společnosti »Rakovnický akciový pivovar v Lenešicích« se sídlem v Lenešicích na zá-

kladě usnesení valné hromady akcionářů ze dne 24. května 1930 a prohlášení zmocněnce ze dne 19. března 1931 změnu §§ 5, 6, 36 a 44 stanov. (Cis. 20.289/31.)

Ministerstvo vnitra schválilo akciové společnosti »Textilia, akciová společnost« se sídlem v Moravské Ostravě na základě usnesení valné hromady akcionářů ze dne 25. srpna 1930 změnu § 4 stanov. (Cis. 13.610/31.)

Ministerstvo vnitra schválilo akciové společnosti »Továrna na vozy akciové společnosti« v Kolíně se sídlem v Kolíně na základě usnesení valné hromady akcionářů ze dne 19. listopadu 1920 a zmocněné správní rady ze dne 29. listopadu 1930 změnu § 7 stanov. (Cis. 80.817/30.)

Ministerstvo vnitra schválilo akciové společnosti »Ustecká rafinerie cukru akciová společnost« se sídlem v Praze na základě usnesení valné hromady akcionářů ze dne 1926 a 3. prosince 1930, jakož i zmocněné správní rady ze dne 16. listopadu 1926 a 3. prosince 1930 co do §§ 9 a 21 změněných stanov. (Cis. 11.088/31.)

Ministerstvo vnitra schválilo akciové společnosti »Válečnická a. c. spol. ve Františkově na základě usnesení valné hromady ze dne 18. května 1929 změnu § 8 stanov. (Cis. 4.991/31.)

Ministerstvo vnitra schválilo akciové společnosti »Zemědělské závody průmyslové akciová společnost« se sídlem v Brně na základě usnesení valné hromady akcionářů ze dne 30. ledna 1930 a zmocněné správní rady ze dne 5. ledna 1931 co do §§ 8 a 9 změněných stanov. (Cis. 7.054/31.)

Ministerstvo vnitra schválilo akciové společnosti »Zelezáry Sedlec, akciová společnost v Sedlici u Plzence« se sídlem v Sedlici u Starého Plzence na základě usnesení valné hromady akcionářů ze dne 14. května 1930 a zmocněné správní rady ze dne 14. ledna 1931 změnu §§ 2, 7 a 8 stanov. (Cis. 4.519/31.)

#### Připuštění cizozemských společností k provozování obchodů v tuzemsku.

Ministerstvo vnitra připustilo k provozování obchodů v tuzemsku společnost »Les Successeurs d'Albert Godde, Bedin, Mondou et Cie, Société anonyme« se sídlem v Paříži.

Sídlo tuzemské reprezentace jest Praha. (Cis. 14.493/31.)

## Filmová hlídka.

### Filmy cenzurované v měsíci lednu 1931.

I. Filmy, které jest dovoleno předvádět také při představeních, k nimž děti a mladiství do 16 let mají přístup.

#### A. KULTURNĚ-VYCHOVNÉ FILMY:

Název filmu: *Die Kämpfer*, propagativní  
Výrobce: Dia Mosel, přírodní

Výrobce: Karel Pečený, Praha  
Atlantic-Film, Berlin

Délka: 615 m.  
475 s.

#### Název filmu: Lustige Hygiene, poučný

Von Starkenburg nach Trier, přírodní  
Pozor — Australien! Pozor — Asie! — Achtung Australien! Achtung Asien! cestopisný (zvukový s něm. dial.)

Lehká atletika, sportovní

Lov tulenů v Bílém moři — Robbenjagd im Weißen Meer, přírodní

Rybолов в русском Ледовом мори — Fischfang im russischen Eismeer, přírodní

El Jemen, přírodní

Svět zvířat, přírodní

Cínský ostrov Hongkong, přírodní

Japonskí rybáři, přírodní

Ptáci milující a vraždici, přírodní

Němý nepřítel — Der stumme Feind, drama (zvukový bez dial.)

Vodní záhrady, sportovní

Následujte vůdcet, sportovní

#### Název filmu: Výrobce: Excentric-Film Zorn & Tiller, Berlin

Délka: 650 m., 560 s.

Universum, Berlin . . . . . 2600 s.,

Arbeiterturn- und Sportschule, Lipsko . . . . . 825 s.,

Intorgkino-Sovkino, Leningrad . . . . . 370 s.,

Mezrabpom, Moskva . . . . . 275 s.,

Americký výrobek . . . . . 1785 s.,

210 s.,

180 s.,

140 s.,

Paramount Film, New York . . . . . 2350 s.,

Producers Distributing Corp., New York . . . . . 260 s.,

Producers Distributing Corp., New York . . . . . 230 s.,

B. VESELOHRY:

#### Název filmu: Výrobce: Americký výrobek . . . . .

Délka: 160 m., 200 s.,

Columbia, New York . . . . . 200 s.,

155 s.,

175 s.,

185 s.,

Producers Distributing Corp., New York . . . . . 220 s.,

Producers Distributing Corp., New York . . . . . 230 s.,

Producers Distributing Corp., New York . . . . . 240 s.,

225 s.,

Ub Irwin, New York . . . . . 175 s.,

Universal, New York . . . . . 580 s.,

#### C. PRÍRODNÍ:

#### Název filmu: Výrobce: Favoritfilm, Praha . . . . .

Délka: 1000 m., 730 s.

Hera-Film, Praha . . . . . 280 s.,

105 s.,

Industrie- und Kulturfilm Herbert Körösi, Maichov . . . . . 560 s.,

Město Josefov

Mořské lázně Kupari v pohledovém okolí Dubrovníka

Na východě republiky

Der Hamster

Geflügelhaltung als landwirtschaftlicher Nebenbetrieb

## Název filmu:

	Výrobce:	Délka:
Psi	Producers Distributing Corp., New York	280 m.
Tužme své i blí	Producers Distributing Corp., New York	240 "
Cvičení	Producers Distributing Corp., New York	260 "
Rybaření	Producers Distributing Corp., New York	260 "
Na moři i na souši	Radio Keith Orpheum, New York	180 "

## D. RŮZNÉ:

## Název filmu:

Návštěva firmy »Centra«, akc. spol. v Děčíně, průmyslový		
Jak jsme stavěli sokolovnu ve Zbraslavicích r. 1929, časové události		
Československý filmový týdeník č. 1, roč. VII, časové události		
Československý filmový týdeník č. 2, roč. VII, časové události		
Československý filmový týdeník č. 3, roč. VII, časové události		
Československý filmový týdeník č. 4, roč. VII, časové události		
Československý filmový týdeník č. 5, roč. VII, časové události		
Genossenschaftliche Eigenproduktion — reklamy		
Dort, wo die Jugend blüht, časové události		
Manévry u Levic 1930, časové události		
Spuštění hladkové lodi »President Masaryk«, časové události		
Mezinárodní bruslařské závody o mistrovství Vysokých Tater na rok 1931, časové události		
Závody v psaní strojem, reklamní		
Kde se pivo vaří, tam se dobré daří, reklamní		
Legiažurnál č. 13, časové události		
Gaumontový týden č. 2 — Gaumont Woche Nr. 2, časové události		
Gaumontový týden č. 3 — Gaumont Woche Nr. 3, časové události		
Gaumontový týden č. 4 — Gaumont Woche Nr. 4, časové události		
Gaumontový týden č. 5 — Gaumont Woche Nr. 5, časové události		
Felix na závodech — Felix als Champion — tričífilm (zvukový bez dial.)		
Felix na trampu — Felix macht Weekend — tričífilm (zvukový bez dial.)		
Tajnosti zámku Kostky, avantgardní film		
Der Film von der Agia-Travis, poučný		
Studie č. 5, tričífilm		
Studie č. 6, tričífilm		
Das Getränk der Millionen, průmyslový		
Das Wunder des Bembergiadens, poučný		
Ufa žurnál č. 2 f. — Ufa Wochenschau Nr. 2 f., časové události		

## Délka:

	Výrobce:	Délka:
Bráťi Deglové, Praha		440 m.
Favoritfilm, Praha		415 "
Karel Pečený, Praha		200 "
		200 "
		200 "
		170 "
		200 "
		2110 "
		280 "
		920 "
		300 "
F. J. Sichrovský, Praha		255 "
Rapid Film, Orlová, Těšínsko		260 "
Legiafilm, Brno		140 "
		220 "
Léon Gaumont, Paříž		250 "
		225 "
		195 "
		200 "
Cinevox, Paříž		210 "
		230 "
Studio Film, Paříž		410 "
Agia-Film, Berlin		1425 "
Hegewald, Berlin		90 "
Hubert Schager, Berlin		60 "
Charha-Film, Berlin		700 "
Universum, Berlin		320 "
		280 "

## Název filmu:

Ufa žurnál č. 3 f. — Ufa Wochenschau Nr. 3 f., časové události	Výrobce:
Ufa žurnál č. 4 f. — Ufa Wochenschau Nr. 4 f., časové události	
Ufa žurnál č. 5 f. — Ufa Wochenschau Nr. 5 f., časové události	
Es lebe das Land, poučný	

PDC-Torwochenschau Nr. 13, časové události (zvukový bez dial.)

PDC-Torwochenschau Nr. 15, časové události (zvukový bez dial.)

PDC-Torwochenschau Nr. 16 (zvukový s českou něm. a anglický dialogem)

PDC-Torwochenschau Nr. 17 (zvukový s českou něm. dial.)

PDC-Torwochenschau Nr. 18 (zvukový s českou něm. dial.)

Vzdutecího Zeppelina návštěvou v Moskvě — Das Luftschiff »Graf Zeppelin« besuchte Moskau, časový

Foxiv zvukový týdeník čís. 45/30 — Fox tönende Wochenschau Nr. 45/30, časové události (zvukový)

Foxiv zvukový týdeník čís. 54/30 — Fox tönende Wochenschau Nr. 54/30, časové události (zvukový bez dial.)

Foxiv zvukový týdeník čís. 8/III — Fox tönende Wochenschau Nr. 8/III, časové události (zvukový bez dial.)

Foxiv zvukový týdeník čís. 9/III — Fox tönende Wochenschau Nr. 9/III, časové události (zvukový bez dial.)

Provazový, sportovní

Sport na vodě, sportovní

Práce náhou, sportovní

Týdeník zpravodaj čís. 127, časové události

Týdeník zpravodaj čís. 128,

Týdeník zpravodaj čís. 129,

Týdeník zpravodaj čís. 130,

Týdeník zpravodaj čís. 131,

Proslov k filmu Alekja (zvukový s českým dial.)

Virtuos na housle Duci de Kerokjarto II. — (zvukový bez dial.)

Zvukový žurnál Paramount č. 19, časové události (zvukový s česk. anglický dial.)

Zvukový žurnál Paramount č. 20, časové události (zvukový s anglický s českým dial.)

Zvukový žurnál Paramount č. 21, časové události (zvukový s anglický dial.)

Zvukový žurnál Paramount č. 22, časové události (zvukový s anglický dial.)

Cikánští orchester hraje původní skladby — Zigeunerorchester spielt Orientalkompositionen (zvukový bez dial. s anglický písm.)

## Výrobce:

Universum, Berlin

## Délka:

290 m.

340 "

170 "

## Verlag wissenschaftlicher Filme, Berlin

1190 "

300 "

300 "

305 "

300 "

300 "

## Interglobe-Sovkino, Moskva

400 "

## Fox Film, New York

450 "

250 "

450 "

## Producers Distributing Corp., New York

250 "

## Producers Distributing Corp., New York

245 "

## Producers Distributing Corp., New York

240 "

## Metro Goldwyn Mayer, New York

245 "

260 "

270 "

335 "

250 "

140 "

190 "

## Paramount, New York

260 "

250 "

230 "

260 "

## Warner Bros, New York

250 "

II. Filmy, k jichž předvádění děti a mladiství do 16 let nemají přístupu.

A. DRAMATA:

Název filmu:	Výrobce:	Délka:
Popeleční středa — Aschermittwoch (zvukový s něm. dial.)	Alliance-Film, Berlin	2390 m.
Zwei Menschen (zvukový s něm. dial.)	Cicero-Universal, Berlin	3300 s.
O dvanácté hodině — Die zwölft Stunde — (zvukový s něm. dial.)	Deutsch-Film, Berlin	2300 s.
Silatek pro jméno — Namensheirat (zvukový s něm. dial.)	Haase-Film, Berlin	2480 s.
Piráti velkoměsta (zvukový s něm. dial.)	Filmproduktion Löw & Co., Berlin	1900 s.
Alraune (zvukový s něm. dial.)	Richard Oswald-Ton-Film, Berlin	2500 s.
Ten druhý — Der Andere (zvukový s něm. dial.)	Terra Film, Berlin	2890 s.
Flétnový koncert v Sanssouci — Das Flötenkonzert von Sanssouci (zvukový s něm. dial.)	Universum Film, Berlin	2450 s.
Tragedie dvou dnů	Vufku, Kyjev	1950 s.
Komedianti — Bajazzo (zvukový s italskými zpěvy)	Audio Cinema, New York	2075 s.
Fantom domu Milburnu — Phantom des Hauses Milburn (zvukový bez dial.)	Anglo-Amer. Corp., New York	1840 s.
Maharadžova pomsta (zvukový bez dial.)	Columbia Pictures, New York	1940 s.
Spatná žena — Eine schlechte Frau (zvukový bez dial. s angl. písni)	First National Pict., New York	1700 s.
Patrola (zvukový s angl. a částeč. franc. a něm. dialogem)		3100 s.
Pohář lili — Lilien auf dem Felde (zvukový bez dial.)		1615 s.
Tajemství Dáblovy skály — Das Geheimnis vom Teufelstein		1740 s.
Tajemný mstitel — Der geheimnisvolle Rächer		1780 s.
Poklad v údolí lopíčů — Im Tal der Verbrecher	F. B. O., New York	1480 s.
Nevítaný host (zvukový bez dial.)	Fox Film Corp., New York	1950 s.
Car Petr Veliký	Paramount Film, New York	2530 s.
Monte Carlo (zvukový s angl. dial.)		2560 s.
Orli vzduchu (zvukový s částeč. angl. dial.)		1960 s.
Naš meho srdeč		2040 s.
Kavánička (zvukový s franc. dial.)		2320 s.
Neděle života — Sonntag des Lebens (zvukový s něm. dial.)		2210 s.
Dívčí hra — Wildes Spiel		2090 s.
Tomovo dobrodružství	Phil. Goldstone Films, New York	1290 s.
Anna Christie (zvukový s něm. dial.)	Metro Goldwyn Mayer, New York	2490 s.
Svody přepychu — Der verfüllreiche Luxus	Trans Terra Film, New York	1810 s.
Pionýři dálšího západu (zvukový s angl. dial.)	Universal, New York	2020 s.
Touta muži (zvukový bez dial.)		2020 s.
Lady ze Singhaie (zvukový bez dial.)		1900 s.
Tarzan tyg (I. epocha) — Tarzan der Tiger (I. Epoche)		3300 s.
Tarzanová pomsta (II. epocha) — Tarzans Rache (II. Epoche)	Warner Bros. Corp., New York	2300 s.
Cerné stíny — Schwarze Schatten (zvukový s angl. dial. a písni)		2370 s.

B. VESELOHRY:

Název filmu:	Výrobce:	Délka:
Jeho první láška — Seine erste Liebe (zvukový bez dial.)	Louis Nalpas-Film, Paříž	2090 m.
Anny řádí — Anny macht alles (zvukový s něm. dial.)	Ondra-Lamač Film, Berlin	2190 s.
Ve Vídni miloval jsem kdysi děvčátko — In Wien hab' ich einmal ein Mädel geliebt — (zvukový s něm. dial.)	Liddy Hegewaldfilm, Berlin	2360 s.
Její veličenstvo Láska — Ihre Majestät die Liebe (zvukový s něm. dial.)	Joe May-Film, Berlin	2880 s.
Tingl-tangl — Tingel-Tangel — (zvukový s něm. dial.)	Erich Engels Film, Berlin	2220 s.
Bujná mládež — Jugend ohne Tugend	Columbia, New York	515 s.
Kdo chce mezi vojáky? — Wer will unter die Soldaten?		410 s.
Láska není žádný vynález! — Liebe ist keine Erfindung!		510 s.
Zahrádní slavnost — Gartenfest (zvukový s angl. zpěvy)	First National Pict., New York	270 s.
V křišťálovém paláci — Im Kristallpalast — (zvukový s angl. zpěvy)		300 s.
My divky moderní — Wir modernen Mädchen (zvukový s angl. dial.)		2450 s.
Slečna čertík — Fräulein Satan (zvukový bez dial. s angl. písni)		1940 s.
Trampoty s antenou (zvukový s francouzským dial.)	Metro Goldwyn Mayer, New York	565 s.
Ve spárech svědnice (zvukový s angl. dial.)		470 s.
Im Banne der Verführerin		465 s.
Honba za kachnou — Eine Entenjagd	Fox Film, New York	575 s.
Závodnická krev — Turf-Fieber	F. B. O., New York	510 s.
Studentský mumraj (zvukový s angl. dial.)	Fox Film, New York	1800 s.
Hladovi lvi ve špitále — Hungrige Löwen im Spítal		580 s.
V manželství hned teče krev, zasáhne-li do hry lev — Greift ein Löwe ein voll Mut, fließt im Eheleben Blut		500 s.
Pán na objednávku — Der Herr auf Bestellung (zvukový s něm. dial.)	Superfilm, Berlin	2700 s.
Jejich nožek stín — Der Schatten ihrer Beinchen	Fox Film Corp., New York	580 s.
Lev dokáže v okamžení — s měkkým srdcem že nic není — Der Löwe zeigt im Augenblick, daß weichen Herzens ihm nichts glückt		535 s.
Filuta — Der Pilout		500 s.
Strašidelný hotel — Das Gespensterhotel	Pathé Pict., New York	580 s.
Spatná výmlaha — Eine schlechte Ausrede		660 s.
Rozvod s překážkami — Scheidung mit Hindernissen		625 s.
Zárlivý manžel — Der eifersüchtige Gatte	Paramount Film, New York	560 s.
Koncert	Producers Distributing Corp., New York	1910 s.
Povedení zednici (zvukový s angl. dial.)	Producers Distributing Corp., New York	165 s.
Ende gut — alles gut...	Radio Pict., New York	650 s.
Stydlivý milenec	Producers Distributing Corp., New York	655 s.
Známosti z ulice (zvukový s angl. dial.)	Radio Pict., New York	540 s.

## Název filmu:

Název filmu:	Výrobce:	Délka:
Divoká jízda	Trans Terra Film, New York	510 m.
Rivalové		540
Roztomilé dětičky		405
Nevěsta z loterie (zvukový s anglickou písničkou)	United Artists, New York	2250
Pírát (zvukový bez dial.)		2015
Venoušek - vzorná hospodynka — Bubi - die gute Hausfrau	Universal, New York	550
Kid - děvče pro všechno — Kid - als Mädchen für Alles		570
Kid v ohni — Kid im Feuer		560
Veselá vojna (zvukový bez dial.)		580
Arturova první láska — Arturs erste Liebe		560
Hruzy nevěry	Washington Film Corp., New York	610
Zázračný pucifous		500
Románek malé tanečnice — Román einer kleinen Tänzerin	Warner Bros Corp., New York	2250

## C. RŮZNÉ

## Název filmu:

Česká retrospektiva, časové události	Výrobce:	Délka:
Foxův zvukový týdeník číslo 7/III — Fox tönende Wochenschau Nr. 7/III, časové události (zvukový)	Bio Lucerna, Praha	145 m.
Foxův zvukový týdeník číslo 10/III — Fox tönende Wochenschau Nr. 10/III, časové události (zvukový)	Fox Film, New York	450
Foxův zvukový týdeník číslo 11/III — Fox tönende Wochenschau Nr. 11/III, časové události (zvukový s částí anglicky a německy)		320
Foxův zvukový týdeník číslo 51/30 — Fox tönende Wochenschau Nr. 51/30, časové události (zvukový)		310
Foxův zvukový týdeník číslo 55/30 — Fox tönende Wochenschau Nr. 55/30, časové události (zvukový)		450
		450

## III. Zakázané filmy v měsíci lednu 1931.

»Dáblovy kostky«, výrobce Banner Production, New York, drama o 6 dílech v délce 1620 m.

Inženýr Lary Beaumont zastřelil v sebeobraně člověka a je za to odsouzen na 3 roky do žaláfy. Za to přisahá soudci pomstu. Soudce onemocní a na radu lékaře zrušení bydliště a zakoupí doly. Lary propuštěný ze žaláfy se odebírá za ním. Soudce jest svým personálem okrádán a jest nutné hledat finanční pomoc. Lary se vydává za finančníka a předstírá soudci, že by mu zapůjčil peníze, chtěje ho tak úplně zničit. Na konec se zamiluje do soudcovy dcery a upustí od pomsty.

... a tanec jede dále — ... Der Tanz geht weiter, výrobce Warner Bros, New York, drama o 9 dílech v délce 2200 m.

Dobrodruh Joe za pomocí nočního hlídce Bensonou se vzloupá do klenotnického závodu, ale je překvapen policejním strážníkem, kterého zastřelil, a uprchne. Policejní hlídka našelze na místě činu kromě mrtvoly jen Bensonou, který finguje přepadení, a nic netuší o Tima, kterého Joe zapletl do včet. Tim je jako domnělý pachatel zatčen. Policejní strážník Fred Hogan, bratr zavražděného, se vydá do Joeova bytu, kde nalezně jen Elly, sestru zatčeného Timu, která má též Joea v podezření. Za pomocí Elly podaří se Fredovi získat důkazy proti Joeovi i Bensonovi, Joe, jatý nedůvěrou proti Fredovi, vláká Elly i Freda do kasina, tam ho pomocí svých společníků demaskuje, přepadne a zajme. Fred se přispěním Elly zase vyprostí, celou tlupu zatkne a odevzdá do rukou přispěchavé policie. Joe se snaží uprchnout, jest však na

úteku zastřelen Bensonem. Fred Bensonou zatkne a na konec se zasnoubí s Elly.

Einlage in Fox tönende Wochenschau. Truppenvereidigung in Korneuburg. Výrobce Fox Film, New York, časové události, v délce 150 m.

Einlage zu Fox tönende Wochenschau. Wilh. Niklas, Österreichs Bundespräsident. Výrobce Fox Film, New York, časové události, v délce 150 m.

Apačova milenka. Výrobce Warner Bros, New York, drama o 8 dílech, v délce 2050 m.

V podsvětí Paříže žije tlupa apačů, jejíž vůdce zvaný »Vrhač nožů« zaučuje desetiletého bratra apačky Fleuretty zlodějskému řemeslu a vzloupá se s ním do bytu. Vlastník bytu však zloděje překvapí a v nastalé rvačce střelí »Vrhač nožů« omylem na přehajícího Fleurettina bratra. Fleuretta zaveze bratra k lékaři Boisovi, avšak hoch zemře. Fleuretta se zamiluje pak do lékaře, což nelibě nesou apači a chtějí lékaře zabít. Lékař se nechce s Fleurettou stýkat a tato příčitá jeho ochladnutí vlivu faráře Colomba. Aby se mu pomstila, zavede apače do kostela a apači kostel vyloupí. Na úteku je sleduje doktor Bois a »Vrhač nožů« ho svým nožem zraní. Doktor Bois se zachrání a smíří s Fleurettou, která utekla apačům.

»Králidivo kóho západu — Der König des wilden Westens«. Výrobce First National, New York, drama o 7 dílech v délce 2020 m.

Cowboy Robert při závodech zvítězí nad cowboyi farmářky Violetty Wrentové. Robert se do Violetty zamiluje a hodlá při závodech o titul mistra Ameriky pro ni startovat. Clayton, protivník Wrentové, aby to

## IV. Vyloučené scény a nápisy v měsíci lednu 1931.

Z filmu »Pionýři dálného západu« byly v VI. a VII. dílu vyloučeny všechny scény rvaček.

Z filmu »Flétnový koncert v Sanssouci« — »Das Flötenkonzert von Sanssouci« byly vyloučeny na konci IX. dílu z proslovu krále Bedřicha slova: »Der Ruhm der preußischen Waffen und das Wohl meines Volkes lassen mich handeln und werden mich bis zu meinem Tode leiten«. Jakož i obrazy přehlídky pruského vojska

mu předešel, dá od pisatele Boxe zlatovatí smlouvu, podle níž je Robert povinen startovat pro Claytona. Robert v nových závodech prohraje proti cowboyům Violettiným. Poučadlo: Violetta nemá peněz na vypravení cowboy k závodům, chce ji Robert peníze dát, a když mu Clayton odepře vyplatit mzdu, odcizí mu se svým přítelkem pokladnu, vybere si z ní svoji mzdu a pokladnu pak nechá lidem Claytonovým, pronásledujícím ho. Box prozradí Robertovi, že smlouva je falešná. Clayton dá Boxe unést v autu. Robert pronásleduje auto na koni a za jízdy střílí těž po cizích autech, je zatčen a poslaven před soud. Před soudem simuluje šílenství, je odvezen do ústavu choromyslných, odkudž uprchne a účastní se závodu, při nichž zvítězí, jsa při tom stále pronásledován policisty. Nakonec je zatčen, znova odvezen k soudu, jest však osvobozen, protože se zamilil soudci, který byl přítomen závodům.

»Diamondový náhrdelník«, výrobce Radio Pictures, New York, drama o 7 dílech v délce 1950 m. (Zvukový bez dialogů.)

Jim Hartigan se vzloupí do vily manželů Harperových, kde chce uloupit skvosty. Provedení tohoto činu mu zabrání komorná Gertie, která se zamiluje do Jima. Když Jim, odpovídav tresem, vyjde z vězení, slibí mu Gertie, že si ho vezme, když se bude živiti poctivě. Jim po dlouhém zdráhání zanechá dosavadního života a stane se společníkem Matsona, který však připraví Jima o všechn majetek. Jim se chce státi opět zlodějem, ale Gertie zpraví o tom policii a sama znemožní Jimovi provést novou krádež.

»Znamení žabáka«, výrobce Producers Distributing Corporation, New York, drama v délce 3880 m. Je totožný s filmem »Žabi bratrstvo«, který byl v měsíci březnu m. r. zakázán.

před králem a jeho sultou, následující po řečených slovech.

Z filmu »PDC-Ton wochenschau No. 18« byla vyloučena celá scéna předvádějící oslavu 60letého trvání německé říše.

Z filmu »Foxův zvukový týdeník č. 48/II« byl vyloučen obraz, jak hrabě Starhemberg řečí k svým přívězencům, a přehlídku rakouských domobranecích oddílů.

Z filmu »Foxův zvukový týdeník č. 55/30« byl vyloučen obraz, jak národní socialisté holdují ve Výmaru svému vůdci Adolfu Hitlerovi.

Z filmu »Poklad v údolí loupiců«

Film »Polní lilie«, který byl v měsíci říjnu 1930 zakázán, byl po nové úpravě znova cenzurován a propuštěn.

Dr. Theodor Anders,

#### V. Změny.

Film »Polní lilie«, který byl v měsíci říjnu 1930 zakázán, byl po nové úpravě

Dr. Theodor Anders,

## Hlídka nálezů.

3348.

K otázce jazykové úpravy zevního označení obecního úřadu.

(Nález neiv. správ. soudu ze dne 16. února 1931, č. 8.915/29.)

Okresní politická správa ve Fryvaldově zaslala všem městským, pokud se týče obecním radám svého okrsku oběžník ze dne 3. listopadu 1926, č. 88/38, tohoto znění: »Dle čl. 82., odst. 1., prováděcího nařízení k jazykovému zákonu jest budovu, v níž se nalézá obecní úřad, vždy také označit jazykem československým, nápisem stejných rozměrů a stejné úpravy. Povinnost k označení tomuto vztahuje se i na případy, kdy obecní úřad doposud vůbec nebyl označen.«

Zemská správa politická v Opavě rozhodnutím ze dne 24. ledna 1927, č. j. I-719, zamítla odvolání obce Mikulovice proti výměru hořejšímu, poněvadž nebylo podáno ve lhůtě 14denní. Výměr doručen byl obci dne 9. listopadu 1926 a teprve dne 2. prosince 1926 podala proti němu obec Mikulovice odvolání. Opomínil-li úřad politický v tomto případě připojiti ke svému rozhodnutí právní poučení ve smyslu odst. 1. Šú 3 zákona ze dne 12. května 1896, č. 101 ř. z., může se strana domáhati odklonení této vady po rozumu posledního odstavce téhož Šú s úspěchem jen rekursem, jenž vyhovuje náležitostem v § 1 zákona toho vytknutým, zejména jest podán v zákoně lhůtě tam ustanovené.

Naříkaným rozhodnutím ze dne 29. listopadu 1928, č. 15.128/14, nevyhovělo ministerstvo vnitra další stížnosti obce, podané do shora citovaného rozhodnutí zemské správy politické v Opavě, ježto naříkaný výměr okresní správy politické ve Fryvaldově ze dne 3. listopadu 1926, č. 88/38, byl doručen

byly ve IV. dílu podstatně zkráceny scény, líčící podrobně boxerský zápas mezi Bobem a Duganem, takže ve filmu zůstane jen poslední scéna, znázorňující zahájení zápasu, a scéna, v níž viděti výsledek zápasu: vítězství Bobovo.

#### V. Změny.

Film »Polní lilie«, který byl v měsíci říjnu 1930 zakázán, byl po nové úpravě

Dr. Theodor Anders,

obci podle jejího vlastního záznamu na spisu dne 9. listopadu 1926, kdežto stížnost do něho podaná byla dána na poštu podle poštovního razítka na obálce teprve dne 3. prosince 1926, tedy po uplynutí 15denní lhůty stížnostní podle čl. 96., odst. 2., jazykového nařízení ze dne 3. února 1926, č. 17 Sb. z. a n. K vývodům stížnosti se podotýká, že v zákoně ze dne 12. května 1896, č. 101 ř. z., není nikde ustanoveneno, že předpis § 1. odst. 1. nevztahuje se na opravné prostředky, podané proti rozhodnutím a opatřením, neobsahujícím právní poučení o lhůtě rekursní, nebo na zvláštní opravný prostředek vyznačený v § 3. odst. 4., cit. zákona.

O stížnosti podané na toto rozhodnutí uvádí nejvyšší správní soud:

Stížující si obec, vycházejíc z předpokladu žalovaného úřadu, že stížnost jeji, podaná na oběžník okresní správy politické ve Fryvaldově ze dne 3. listopadu 1926, č. j. 88/38, byla vznesena opožděně po uplynutí 15denní lhůty stížnostní, stanovené v čl. 96., odst. 2., jazykového nařízení ze dne 3. února 1926, č. 17 Sb. z. a n., vytýká v podstatě, že naříkané rozhodnutí je zbudováno na mylném předpokladu, že jde o spor jazykový, ač o takovém vůbec nemůže být řeči, a že proto je vadným celé řízení, vycházející z tohoto mylného předpokladu, takže nutno prý z toho důvodu naříkané rozhodnutí zrušiti. K tomuto důsledku dochází stížnost z následujících úvah: Opatření politického úřadu ve Fryvaldově, které zavdalo příčinu k zahájení řízení administrativnímu, jest jako cirkulární výnos vyhľáškou politického úřadu, není však konkrétním rozhodnutím v jazykové otázce, poněvadž předem ještě se nemůže řeči, jak zúčastněno obce na výnos budou reagovati, zda v něm vůbec budou spatřovati zásah do svých práv.

Nebylo proto tu ještě sporu jazykového. Teprve podáním ze dne 2. prosince 1926 upozornila obec, že pokládá opatření to nezákoným a žádala za vydání individuelního příkazu, opatřeného klausulí rekursní, aby příkaz takový mohla napadati. Teprve vydáním takového individuelního výměru by by vznikl spor jazykový dle § 7 jaz. zák. Dosud bylo tu opatření politického úřadu ve smyslu zákona ze dne 12. května 1896, č. 101 ř. z., který pro nedostatek poučení o opravných prostředcích byl podstatně vadným. Z toho vyvozuje pak stížnost, že nebyl tu vůbec jazykový spor po rozumu jazykového zákona a je proto cele řízení, které vrcholi konečně v nařízeném rozhodnutí, vybudováno na nesprávném základě.

Základní myšlenka, ze které prýšti další vývody stížnosti, že totiž oběžník politického úřadu ve Fryvaldově ze dne 3. listopadu 1926 nelze pokládat za konkretní opatření správního úřadu, nýbrž za pouhou výhlášku, spočívá na nepochopení právě podstaty zmíněného výnosu. Tento úřední výnos byl ovšem vydán jako oběžník všem obcím politického okresu. Tato povaha jeho jako aktu generálního nevadí však tomu, aby, byv individuelně doručen každé jednotlivé obci, působil proti ni jako opatření konkretní. Mohl-li mít takový účinek, závisí ovšem na jeho obsahu. Vzhledem k jeho znění, dle něhož se obce poukazují na ustanovení čl. 82., odst. 1., jazykového nařízení, že sluší budovu, v níž se nalézá obecní úřad, vždy také označiti jazykem československým, nápisem stejných rozměrů a stejné úpravy a že povinnost k označení tomuto vztahuje se i na případy, kdy obecní úřad doposud vůbec nebyl označen, nelze mu zařídit rozuměti jinak, než že se v něm obecim ukládá za povinnost, aby označily budovu, v níž se nalézá obecní úřad, vždy také jazykem československým, a to způsobem v citovaném předpisu vytčeným a i tenkráte, není-li obecní úřad doposud vůbec označen. Ze ostatné samé obec pokládala zmíněný oběžník za konkretní správní akt, kterým se ji ukládají určité povinnosti a zasahuje se jím do její právní sféry, svědčí i skutečnost, že obec podala proti němu stížnost ve věci samé, snažíc se dovoditi, že uložená ji povinnost není odůvodněna citovanou normou jazykového nařízení. Nejvyšší správní soud měl již přiležitost zabývat se analogickým případem (týkajícím se pořízení místních tabulek dle vlád. nařízení č. 324/1921 Sb. z. a n.) a vyslovil v nálezu Boh. A 4910/25 právní názor, že okolnost, že určitý výměr okresní politické správy byl

vydán jako »oběžník«, svědčí všem obcím politického okresu, nezavaruje jej povahy konkretního správního aktu právní moci schopného. Na názoru tom setrval nejvyšší správní soud i v tomto případě a poukazuje dle Šú 44 j. ř. na podobnější odůvodnění citovaného nálezu, které se kryje v podstatě úplně s hořejšími úvahami.

Pode toho nelze pochybovat o tom, že oběžník, vydán v daném případě okresní správou politickou a doručený individuelně stížující si obci, byl konkretním opatřením administrativním, a nikoli pouhou výhláškou. Stížnosti slouží jen na tolik dátí za pravdu, že vydáním tohoto oběžníku nebyl řešen nějaký jazykový spor po rozumu § 7 jaz. zák. Naproti tomu dlužno zdůraznit proti vývodům stížnosti, že takový spor jazykový vznikl a byl zahájen již stížností obce, podanou do tohoto výměru úředního, v níž tato snažila se prokázati, že bylo porušeno její subjektivní právo. Plyne-li z hořejších úvah, že oběžník politického úřadu, spočívající na normě jazykoprávní, byl způsobilým zasáhnouti do právní sféry stížující si obce v oboru práva jazykového, které upravuje zevní označení obecních úřadů jednak v § 3, odst. 3., jazykového zákona, jednak v čl. 82. jazykového

zákona, resp. podle čl. 96., odst. 2., jaz. nařízení, jehož se dovolává žalovaný úřad. Existenci jazykového sporu nemůže být pak ani na závadu, že příslušné státní orgány dohlédací nefešily spor jazykový meritoriem, nýbrž jen po stránce formální, zabývajíce se otázkou včasnosti vznesené stížnosti (která má povahu stížnosti jazykové). Neobстоji proto námitka stížující si obce, že spor jazykový by byl vznikl teprve vydáním individuelního výměru ke zvláštní žádosti obce, obsažené v podání (stížnosti) ze dne 2. prosince 1926.

Stížnost namítá dále, že oběžník politického úřadu, postrádající poučení o opravných prostředcích, byl podstatně vadným, a brojí dalej i proti názoru žalovaného úřadu, projevenému shodně s rozhodnutím zemské správy politické, že i výměry, neobsahující takového poučení, spadají do okruhu výměr, uvedených v § 1, odst. 1., zákona ze dne 12. května 1896, č. 101 ř. z., a že nepodáním včasné stížnosti nabývá výměr takový právní moci. K vývodům stížnosti po této stránce vzneseným poznámenává nejvyšší správní soud, že bylo již v nálezu Boh. A 1472/22 vysloveno a podrobne odůvodněno, že opomínil politický úřad připojiti

## B. Hry zakázané zemským úřadem v Brně.

BĚŽ. čís.	Název hry	Jméno spisovatele a t. d.
1.	»Gequälte Menschen«, drama o 3 jednáních	Napsal Karel Gredé.

**Filmová hlídka.**

Filmy cenzurované v měsíci únoru 1931.

I. Filmy, které jest dovoleno předváděti také při představeních, k nimž děti a mladiství do 16 let mají přístup.

## A. KULTURNÉ-VÝCHOVNÉ FILMY:

Název filmu:	Výrobce:	Délka:
Aloha-oe (havajsky »Bud pozdraven«), přírodní	Dr. Vladimír Krajina, Praha	2100 m.
Vesničtí soupeři, poučný	Propagafilm, Praha	2095
Bakulovi zpěváčci, Zvukový s čes. písňemi a čes. slovním doprovodem	Elektafilm, Praha	420
Zimní sporty v Kremnici, přírodní	Tatrafilm, Trenčín	190
Po stopách staré kultury na Jávě — Auf den Spuren alter Kulturen in Java, přírodní zvukový s něm. dialogem	Universum, Berlin	230
Kfováci — Menschen in Busch, přírodní zvukový	Terrafilm, Berlin	1860
Hlášení požáru, poučný	Walter Schnell, Cela (Německo)	515
Holland. — Holländisch Indien, přírodní	Haghe-Film, Haag	2430
Plavení dřeva na Dněpru, přírodní	Vufku, Kyjev (Rusko)	615
Dřevorubci, přírodní	Producers Distributing Corp., New York	260

## B. DRAMATA:

Název filmu:	Výrobce:	Délka:
Bouře nad Mont Blancem. — Stürme über dem Mont Blanc, zvukový s něm. dialogem	Aafa-Film, Berlin	2800 m.

## C. VESELOHRY:

Název filmu:	Výrobce:	Délka:
Mourek rybářem — Muschi als Mäuseangler, kreslený	Starck-Film, Berlin	170 m.
Mourek tygrem — Muschi und der Tiger, kreslený	Starck-Film, Berlin	195
Kohn a Roubíček, chlouba hasičů, zvukový bez dialogu	Universal, New York	510
Štědrý Mikuláš	Producers Distributing, New York	630
Dobrodružství na severní točně — Abenteuer am Nordpol, zvukový s angl. dialogem	Producers Distributing Corp., New York	210
Cirkus Hopla — Zirkus Hoppla, kreslený, zvukový bez dialogu	Producers Distributing Corp., New York	240

Název filmu:	Výrobce:	Délka:
Když se chumeli... — Wena's schenken, kreslený, zvukový bez dialogu	Producers Distributing Corp., New York	220 m.
Bázlivý hrdina — Der ängstliche Held	Brey Studio, New York	180
Flok a Flik na moři — Flock und Flack auf hoher See, kreslený, zvukový bez dialogu	Pathé Pict. Corp., New York	600
Flok a Flik ve Švýcarsku — Flock und Flack in der Schweiz, kreslený, zvukový bez dialogu	Audio Cinema, New York	190
	Audio Cinema, New York	180

## D. PŘIRODNÍ:

Název filmu:	Výrobce:	Délka:
Chléb nás vezdejší — Unser tägliches Brot	Phoenix-Film, Berlin	435 m.
Macešky — Stiefmütterchen	Phoenix-Film, Berlin	160
Na modrém Jadranu — Die blaue Adria	Industrie- und Kulturfilm H. Körösi, Mnichov	1940
Rund um den Erdball	Hamburg-America Line, Hamburg	2275
Zlato v písku	Vufku, Kyjev (Rusko)	410
V říši vil — Im Reiche der Nixen, zvukový s angl. dialogem	Producers Distributing Corp., New York	260
Weinernte in der Pfalz	Atlanticfilm, Berlin	215
Po stopách Škody	Favoritfilm, Praha	1500

## E. RŮZNÉ:

Název filmu:	Výrobce:	Délka:
Československý filmový týdeník č. 6/VII. roč. časové události	Karel Pečený, Praha	220 m.
Československý filmový týdeník č. 7/VII. roč. časové události	"	200
Československý filmový týdeník č. 8/VII. roč. časové události	"	205
Československý filmový týdeník č. 9/VII. roč. časové události	"	205
Včela, reklamní	"	1610
Avia, reklamní	Favoritfilm, Praha	155
Motorisace velkoměstské dopravy uhlí, průmyslový	"	310
Požár Amschelbergova paláce v ul. 28. října, časové události	Propaga-film, Praha	65
Sana-Journal, časové události	Fischer a Lehner, Praha	120
Světlo proniká tmou, avantgardní	Legiafilm, Brno	125
Výroba moderní obuvi	T. A. Baťa, Zlín	570
40 km lyžařský štafetový závod tělocvičné župy Oderské v Beskydách, sportovní	Joža Atzler jun., Třinec ve Slezsku	105
Gaumontův týden č. 7 — Gaumont Woche No. 7, časové události	Léon Gaumont, Paříž	205
Gaumontův týden č. 8 — Gaumont Woche No. 8, časové události	"	220
Gaumontův týden č. 9 — Gaumont Woche No. 9, časové události	"	230
Růže pro Vás!, zvukový, francouzská písen	Les Studios Paramount, Paříž	145
Jak nás bavili a udivovali před válkou, retrospektivní	Pathé, Paříž	255
Berlin besucht sein neues Museum, časové události	Atlanticfilm, Berlin	285

Název filmu:	Výrobce:	Délka:
Studie č. 7, avantgardní, zvukový bez dialogu	Tontrickfilm, Berlin	75 m.
Studie č. 3, avantgardní, zvukový bez dialogu	"	85 "
Ufa žurnál č. 8 f. — Ufa Wochenschau Nr. 8 f., časové události	Ufa Film, Berlin	230 "
Ufa žurnál č. 9 f. — Ufa Wochenschau Nr. 9 f., časové události	"	245 "
Ufa žurnál č. 6 f. — Ufa Wochenschau Nr. 6 f., časové události	"	270 "
Ufa žurnál č. 7 f. — Ufa Wochenschau Nr. 7 f., časové události	"	280 "
PDC-Tonwochenschau No. 21, časové události, zvukový s část. něm. dialogem	Emelka, Mnichov	335 "
PDC-Tonwochenschau No. 20, časové události, zvukový s část. něm. dialogem	"	385 "
PDC-Tonwochenschau No. 22, časové události, zvukový s část. něm. dialogem	Deutsche Sportbehörde für Leichtathletik, Mnichov	330 "
Zeitlupen-Sportfilme, sportovní	Klingfilm, Stuttgart	990 "
Pokusná kolonie: Deutsche Linoleum Werke, Bietigheim, technický	Fox Film, New York	985 "
Fox tönende Wochenschau No. 56/II., časové události, zvukový s něm. a japonským dialogem	"	285 "
Fox tönende Wochenschau Nr. 57/III, časové události, zvukový s něm. dialogem	"	350 "
Foxův zvukový týdeník 12/III — Fox tönende Wochenschau 12/III, časové události, zvukový s angl. dialogem	"	330 "
Foxův zvukový týdeník č. 13/III. — Fox tönende Wochenschau Nr. 13/III, časové události, zvukový s něm. a angl. dialogem	"	300 "
Foxův zvukový týdeník č. 14/III. — Fox tönende Wochenschau No. 14/III, časové události, zvukový bez dialogu	Paramount, New York	335 "
Dodatek k zvukovému týdeníku č. 14/III., časové události, zvukový s čes. dialogem	"	90 "
Foxův zvukový týdeník č. 15/III., časové události, zvukový s něm. dialogem	"	365 "
Zvukový žurnál Paramountu č. 24, časové události, zvukový s angl. dialogem	Metro Goldwyn Mayer, New York	240 "
Zvukový žurnál Paramountu č. 25, časové události (zvukový s angl. dialogem)	"	230 "
Zvukový žurnál Paramountu č. 26, časové události (zvukový s angl. dialogem)	"	255 "
Týdenní zpravodaj č. 132, časové události	"	270 "
Týdenní zpravodaj č. 134, časové události	"	280 "
Týdenní zpravodaj č. 135, časové události	"	270 "
Veselá jízda na lov. ryb — Eine fröhliche Fahrt zum Fischefangen, sportovní (zvukový s angl. písničkou)	Producers Distributing Corp., New York	320 "
Naděje sportu, sportovní	"	260 "
Hold sportu, sportovní	"	240 "
Af křepčí!, sportovní (zvukový s anglickým dialogem)	Producers Distributing Corp., New York	240 "

Název filmu:	Výrobce:	Délka:
Rytmus, sportovní	Producers Distributing Corp., New York	260 m.
Odvážní sportovci, sportovní	Producers Distributing Corp., New York	290 "
Kouzlo pekla — Höllenrauber, kreslený film (zvukový bez dialogu)	Ub Irwin, New York	160 "

## II. Filmy, k jichž předvádění děti a mládeži přistupu.

### A. DRAMATA:

Název filmu:	Výrobce:	Délka:
Aféra plukovníka Rédla (zvukový s českým dialogem)	Elektafilm a Sonorfilm, Praha	2800 m.
Děvče ze Šumavy — Das Mädchen aus dem Böhmerwald	Josef Kokeisl, Praha	2630 "
Dáma z baru	Franco-Film, Aubert, Paříž	785 "
Zena, která zradila	* * * Les Studios Paramount, Paříž	2100 "
Vzkříšené štěstí	Listofilm, Vídeň	2100 "
Zena, která se směje	Albö-Film, Berlin	2280 "
Lupičem z lásky	Terra-Film, Berlin	2290 "
Schneider Wibbel (zvukový s něm. dialogem)	Ufa, Berlin	2050 "
Muž, který spáchal vraždu — Der Mann, der den Mord beging (zvukový s něm. dialogem)	Gnom-Film, Berlin	2330 "
Zena faraonova — Das Weib des Pharaos	Aafa-Film, Berlin	2570 "
Tajemství tří — Das Geheimnis der Drei (zvukový s něm. dialogem)	Hegewald, Berlin	2000 "
Zebravý student — Der Bettelstudent (zvukový s něm. dialogem a čes. vložkami)	Länderfilm, Berlin	2420 "
Cizinka — Die Fremde (zvukový s něm. dialogem)	Transocean, Berlin	2800 "
Tragedie mládí — Tragödie der Jugend	Deutsches Lichtspiel-Syndikat, Berlin	2750 "
Krista z myslivny (zvukový s něm. dialogem)	Allianz-Tonfilm, Berlin	2530 "
Markýza Pompadour — Marquise von Pompadour (zvukový s něm. dialogem)	Lothar Starck-Film, Berlin	2210 "
Danton (zvukový s něm. dialogem)	Musa-Film, Varšava	2890 "
Cesta utrpení do Ria — Der Leidensweg nach Rio (zvukový s něm. dialogem)	Columbia Pict. Corp., New York	2270 "
Janko muzikant — Janko der Musikant (zvukový s polským dialogem)	F. B. O., New York	1415 "
Dábelský ostrov (zvukový bez dialogu)	Columbiafilm, New York	1460 "
Cervený Bill — Der rote Bill	Metro Goldwyn Mayer, New York	3030 "
Hrdina divokého západu	Paramount, New York	2000 "
Mordprozess Mary Dugan (zvukový s něm. dialogem)	First National Pict., New York	2090 "
Děti Montmartru (zvukový s angl. dialogem a franc. písni)	RKO-Product., New York	2100 "
Poslední jízda — Das letzte Rennen (zvukový s angl. dialogem)	First National Pict., New York	1900 "
Zelená bohyně — Die grüne Göttin (zvukový s angl. dialogem)	First National Pict., New York	2000 "
Půlnocní tajemství (zvukový bez dialogu)	First National Pict., New York	1590 "
Sedm klíčů (zvukový bez dialogu)	"	"
Newyorské noci (zvukový s angl. dialogem)	"	"

## B. VESELOHRY:

Název filmu:	Výrobce:	Délka:
Pařížská učednice . . . . .	Franco-Film, Aubert, Paříž . . . . .	2360 m.
Cokoládová komtesa — Die Schokoladekomtess (zvukový s něm. dialogem) . . . . .	Pathé-Nathan-Prod., Paříž . . . . .	2400 „
Firma se žení — Die Firma heiratet (zvukový s něm. dialogem) . . . . .	Terra-Film, Berlin . . . . .	2220 „
Videňské milkování — Wiener Liebschaften (zvukový s něm. dialogem) . . . . .	Rolandfilm, Berlin . . . . .	2000 „
Privátní sekretářka — Die Privatsekretärin . . . . .	Greenbaumfilm, Berlin . . . . .	2310 „
Sedm dní štěsti — Sieben Tage Glück . . . . .	" . . . . .	2420 „
Veselá vdovička — Eine lustige Witwe (zvukový bez dialogu) . . . . .	First National Pict., New York . . . . .	1720 „
Moderní svěhlavička — Der moderne Trotzkopf . . . . .	" . . . . .	1970 „
Hrdinové ringu (zvukový s část. angl. dialogem) . . . . .	" . . . . .	1785 „
Za velkou louži (zvukový s franc. dialogem) . . . . .	Paramount, New York . . . . .	2260 „
Pani tropického ostrova (zvukový s anglickým dialogem) . . . . .	" . . . . .	2170 „
Neviňátko z venkova — Die Unschuld vom Lande . . . . .	Pathé Pict., New York . . . . .	630 „
Zamilovaný náměstíčník — Der verliebte Nachtwandler . . . . .	" . . . . .	625 „
Silný Voříšek — Der starke Muffi, kreslený (zvukový bez dialogu) . . . . .	Producers Distributing Corp., New York . . . . .	240 „
Strašidelná loď — Das Gespensterschiff, kreslený (zvukový bez dialogu) . . . . .	Producers Distributing Corp., New York . . . . .	205 „
O půlnoci — Um Mitternacht (zvukový bez dialogu) . . . . .	Producers Distributing Corp., New York . . . . .	200 „
Sňatek stůj co stůj (zvukový s angl. písni) . . . . .	Producers Distributing Corp., New York . . . . .	600 „
Kouzelná pišťalka . . . . .	Producers Distributing Corp., New York . . . . .	650 „
Venušek dělá neplechu — Noch mehr Lausbubenstreiche . . . . .	Universal, New York . . . . .	505 „
Venušek nemůže spinat — Sonny ist schlaflos . . . . .	" . . . . .	510 „
Mladenci, ženěte se! — Jung gefreit . . . . .	" . . . . .	600 „
Venušek uklízí — Sonny und der Hausputz . . . . .	" . . . . .	510 „
Manželé nic nepoví — Ehenmänner, nichts ausplaudern . . . . .	" . . . . .	560 „
Artur a soutěž krásy . . . . .	" . . . . .	580 „
Ike a Mike v úzkých . . . . .	" . . . . .	510 „
Kid - cameramanem — Kid - der Cameraman . . . . .	" . . . . .	510 „
Kid hledá nevěstu . . . . .	" . . . . .	570 „
Trampoty pana Rákosa . . . . .	" . . . . .	570 „
Mut a Jef prodávají sodovku . . . . .	" . . . . .	165 „
Toreadore směly... — Auf in den Kampf, Torero... kreslený (zvukový bez dialogu) . . . . .	Worth-Film, New York . . . . .	185 „
Ub Irwin, New York . . . . .		

## C. RŮZNÉ:

Název filmu:	Výrobce:	Délka:
Reportérsko-dobrodružství, cestopisný . . . . .	Francofilm, Paříž . . . . .	2440 m.
Jen hodiny, obrazy z Paříže . . . . .	Studio Films, Paříž . . . . .	970 „

Název filmu:  
Reportérsko-dobrodružství, cestopisný . . . . .

Jen hodiny, obrazy z Paříže . . . . .

Název filmu:
Gaumontův týden č. 6 — Gaumont Woche No. 6, časové události . . . . .
Zápisník Mr. Plima — Das Notizbuch des Mister Pim, časové události . . . . .
PDC-Tonwochenblatt No. 19, časové události (zvukový s část. něm. dialogem) . . . . .
Dívky budou hochy, sportovní . . . . .
Ďáblové vlny, sportovní (zvukový s angl. dialogem) . . . . .
Týdenní zpravodaj č. 133, časové události . . . . .
Zvukový žurnal Paramountu č. 23, časové události (zvukový s angl. a ital. dialogem) . . . . .
Myška Miky v strašidelném domě — Micki Maus im Gespensterhaus, kreslená veselohra (zvukový bez dialogu) . . . . .

## III. Zakázané filmy v měsíci únoru 1931.

Boj s podsvětim — Im Kampf mit der Unterwelt, výrobce Production Carlo Aldini, Berlin, zvukový s něm. dialogem o 9 dílech v délce 2,600 m.

V Sant Diegu zemře bankovní ředitel Martin Corbett, který byl dříve zámečníkem. Před smrtí rozdá svým přibuzným pět vlastnoručně zhotovených klíčů a ve své závěti stanoví, že dědicem jeho jména bude ten, kdo v den otevření testamentu za 80 let po jeho smrti bude mít i pořadem všechny pět klíčů od skřínky, obsahující dědictví. Jeden klíč i se seznamem majitelů ostatních klíčů dojde se do rukou vůdci lupičů Murphima a jeho druha. Murphimu se po řadě trestních činů podaří zmocnit se dalších dvou klíčů, takže jim zbývá získat ještě dva, z niché jeden je v rukou Carla Aldiniho a druhý v rukou vdovy Marie Bendleyové. Dobrodružství přepadnou Aldiniho a zmocní se jeho klíče. Když Bendleyová se zdráhá vydát jím svůj klíč, unesou ji i její dítě s pohřízka, že bude jejímu dítěti ubliženo, nevydá-li jim klíče. Aldini vypátrá tlupu dobroruha, vyprostí Bendleyovou i její dítě a po četných dobroružstvích se zmocní všechny klíče, čímž se stane dědicem. Na konec se ožení s Bendleyovou.

«Va Banque», výrobce Deutsche Jean de Merly Tonfilm Production, Berlin, drama o 8 dílech v délce 2,110 m. (Zvukový s něm. dialogem.)

Na policejním kongresu v Denveru přednáší policejní sáň Parker o případu «Va Banque», v němž ide o tajemné krádeže cenných, ale neprodejných předmětů pachatelem, kte-

Výrobce:	Délka:
Léon Gaumont, Paříž . . . . .	220 m.
Allianz Film, Vídeň . . . . .	2030 „
Emelka, Mnichov . . . . .	300 „
Producers Distributing Corp., New York . . . . .	260 „
Producers Distributing Corp., New York . . . . .	265 „
Metro Goldwyn Mayer, New York . . . . .	289 „
Paramount, New York . . . . .	255 „
Ub Irwin, New York . . . . .	200 „

rého policie se marně snaží vypátrati. Na kongres se dostaví zástupce polišovny a na stůl předsedy složí částku 25,000 dolarů jako odměnu na dopadení pachatele. Náhle světla zhasnou a když se znovu rozsvítí, jsou peníze pryž a na místě nich leží navštívenka s nápisem «Va Banque». Neznámý pachatel dal si na kongres dostaveníčko se soukromým detektivem Brownem, který se nabídne policejnímu sáň Parkerovi, že pachatele vypátrá. Brown jede do Los Angeles, cestou se seznámi s Harryem Williamsovou a máje za to, že je ve spojení se zločincem, stopuje ji. V Los Angeles je Brown Williamsovou pozván na večeřík, na němž se ztratí perla z náhrdelníku Williamsové. Brown zjistí, že perlu odstranila sama Williamsová, aby zahadila stopu po pachateli krádeže, která se současně stala na jiném konci města pachatelem «Va Banque». Brown se ubytuje na policejním ředitelství a dostane od Williamsové obraz se sdělením, že mu bude o půlnoci ukraden Brown obraz hildá. Do pokole přijde Williamsová a chce obraz odnést, je však sledována svým bratrem Harrym. Detektiv zastihne oba v pokoji a zjistí, že tajemné krádeže páčí milionář Harry z chorobné vášně. Ježto Brown se do Williamsové zamiloval, nechá Harryho upchnouti.

Císařova milenka — Kaiserinchen, výrobce Fox-Atlantis-Film, Berlin, veselohra o 8 dílech v délce 2,280 m. (Zvukový s něm. dialogem.)

Císař Josef II., který cestoval na zapřenu, poznal v Heiligenkreuzu poštmistrovou dcerašku Bětu, jíž byl při křtu knotrem. Bě-

ta, která císaře nepoznala, se do něho zamílovala. Po čase přijede do Vídni k audienci k císaři, aby ji ochránil před jejím otcem, který ji nutí do sňatku s nemilovaným mužem. Běta poznává, že její bývalý známý jest císař Josef II., vzdá se své lásky k němu a provdá se za postilliona Grundnera, kterého císař Josef II. jmenuje poštmistrem.

»Netvor«, výrobce First National, New York, drama o 6 dílech v délce 1.670 m. (Zvukový bez dialogu s anglickým písničkou.)

Dva obávaní lupiči Jack Daley a Black ucházejí se o ruku tanečnice Sadie Rogersové. Sadie dá přednost Daleyovi přes to, že má znetvořený obličeji, neboť doufá, že s ním dosáhne většího blahobytu. Daley chtí se vrátiti k poctivému životu, přizná se policejnímu inspektoru Carlsonovi k dřívějším trestným činům a vráti akcie, kterých se zmocnil při poslední loupeži. Black, který se spojil se Sadie proti Jackovi, zabránil doručení akcii Carlsonovi, podstrčí je Jackovi a dá ho zatknoti. Když pak je Jack odveden do vězení, žije Black se Sadie. Aby se Jacka navždy zabavili, namluví mu Sadie, že Carlson ji hrozil donutil, aby mu byla po vúli. Black a Sadie očekávají, že Jack zabije Carlsona a bude pak odsouzen k smrti. Jack Sadie uvěří, uprchne z vězení na motocyklu, srazí se však s autem a utrpí těžké zranění. Elsa, dcera lékařova, která je svědkyní jeho úrazu, odvezne zraněného k svému otci, který ho léčí a operaci odstraní jízvy, které dříve hyzdily jeho tvář. Lékař, ač ví, že Jack je hledaným zločincem, neudá ho. Jack spěchá, aby se pomocí Carlsonovi, tam se však dozvá, že byl Blackem a Sadie oklamán, a chce je potrestati. Black střílí po Jackovi, ale zasáhne Sadie. Přispěchavši policie Blacka zatkne.

»Zloduch lásky« — »Gift der Eifersucht«, výrobce Vufku, Kyjev, Ukrajina. Drama o 8 dílech v délce 2.150 m.

Průmyslník César Čekorski se uchází o dceru velkostatkáře Tokarského. Vandu, která je zasnoubena s důstojníkem Konrádem Zvolinským a zůstává svému snoubenci věrná, přes to, že Zvolinský vyhledává společnost židovky Liy Hochmanové. Čekorski se chce stíž co stíž zavítat svého soupeře a naříkne Zvolinského pomocí padělaných dopisů z teroristických činů. Svědky, kteří by mohli Zvolinskému prospěti, dál odstraniti vraždou. Zvolinský jest vojenským soudem odsouzen k dvouletému žaláři, rozsudek však není nejvyšším soudem pro zvláštní zásluhu Zvolinského potvrzen. Zvolinský odjíždí s Liou do ciziny. Čekorski podplatí číšnika v

železničním jídelním voze a odevzdá mu jed, jímž má být Zvolinský otráven. Zvolinský a Lia se však otráveného vína nedotknou.

»Za lásku života«, výrobce Vufku, Kyjev, Ukrajina. Drama o 7 dílech v délce 2.220 m.

Profesor Afanasij Nesterenko řídí meteorologickou stanici na vrchu hory »Devili prameni« v kavkazském pohoří a žije tam se svou dcerou Halynou a pozorovatelem meteorologické stanice Malininem. Nesterenko i Malinin jsou nepřáteli nového společenského řádu a zabráni Halyně jakýkoliv styku se světem. Malinin připravuje si tím půdu pro své perversní choutky, jichž oběti se má státi Halyna. Afanasijův bratr Ivan, profesor v Kyjevě, vydá se se svým asistentem Vasilem Sabovojem za Afanasijem, aby mu doručil státní stipendium na výzkumnou cestu do ciziny. Ivan i Sabovoj jsou na hoře překvapeni lavinou a s krajním napětím svých sil dostihou meteorologické stanice. Malinin nenávidí oba příchozí a ukradne Ivanu tobolku s penězi a popuzuje Halynu proti hostům. Když jim docházejí potraviny, ukryje Malinin část zásob pro sebe a ostatní zapálí. Na stanici dojde k hladu, jímž nejvíce je postižen Halynin otec. Toho využije Malinin, pozve Halynu do svého pokoje a nabídne jí pro otce potraviny, objeví-li se před ním nahá. Halyna se brání a zraní Malinina svíčnem. Malinin se vypočítá z domu a je rozsápan vlky. Sabovoj, který se vydal na cestu pro pomoc, přivádí tuto včas.

»Hodinka štěstí« — »Eine Stunde Glück«, výrobce Universal Film, Berlin, drama o 8 dílech v délce 2.115 m. (Zvukový s něm. dialogem.)

Obchodní zaměstnanci Tomy a Eddie pracují v noci na úpravě výkladních skříní, při čemž zpozorují venku v dešti stojící mladou prodavačku novin. Tomy a Eddie vlákají děvče dovnitř a různými rafinovanými prostředky a bohatými dary se snaží získat její náklonnost. Mladici zřídí ve výkladní skříni obytný pokoj s polohou a snaží se přiměti dívku, aby jim byla po vúli, což se na konec jednomu z nich podaří. Do domu vnikne noční hlídač, který má za to, že v domě jsou zloději. V této domněnce je hlídač utvrzen, vida dívku prchající s množstvím různých předmětů, mladíky ji darovaných, po schodech do nejvyšších patér domu. Hlídač se svými druhy pronásleduje dívku, která se ze zápalství vrhne dolů na dlažbu a zabije se.

»Láska ve třech«, výrobce R. K. O. Prod. Inc., New York. Drama o 6 dílech, v délce 1.865 m. (Zvukový bez dialogu.)

»Stíny londýnských nocí«, výrobce Eichberg Film, Berlin, drama o 9 dílech v délce 2.100 m. (Zvukový s něm. dialogem.) Je totožný s filmem »Der Greifer«, který byl v měsíci listopadu 1930 zakázán.

»Znamení žabáka«, výrobce Producers Distributing Corp., New York, drama o 13 dílech v délce 3.880 m. — Je totožný s filmem »Žabi bratrstvo«, který byl zakázán v měsíci březnu 1929.

»Madame Lu«, výrobce Dr. Lotte Dietrich-Film, Berlin, drama v délce 2.300 m. Mladá dívka oddá se svému milenci gymnasiastovi Waltrovi Rämerovi. Aby se zavátili následků svého poměru, vyhledají »Madame Lu«. Ta vezme sice od Waltra peníze, ale nedovolený záruk neprovede. Proto se obrátí na jinou porodní asistentku, která je ochotna dívcě pomocí, avšak v poslední chvíli tomu zabránil policie a dívku odvede k rodičům. Na udání Waltrovo jest »Madame Lu« zatčena. Při vyšetřování vyjde najevo, že »Madame Lu« milencům odnímá peníze proto aby nemohli vyhledávat pomoc jinde, a že na podobné případy upozorňovala policii, která sváděné dívky odváděla pak rodičům nebo do nemocnice.

#### IV. Vyloučené scény a nápisy v měsíci únoru 1931.

Ve filmu »Reportérčino dobrudružství« byla pod titulkem »Útok« vyloučena scéna přepadení a zavraždění muže.

Z filmu »Videnské milkování« — »Wiener Liebschaften« byla vyloučena slova Petrova »und nicht einer ist aus Prag«.

Ve filmu »Lupicem z lásky« byly

zkráceny scény rvačky mezi Rogerem a Gelingrem.

Ve filmu »Cizinka« — »Die Fremde« byla vyloučena scéna, jak milenka majitele plantáži v Maroku hodí sekrou po Věře a zasáhne plantážníka, který se skáci a leží s rozseknutou hlavou.

Z filmu »Cesta utrpení do Ria« — »Der Leidensweg nach Rio« byla vyloučena píseň o policii.

## Různé zprávy.

### Masarykův jubilejní podpůrný fond stráže bezpečnosti.

Výroční zpráva  
spolku »Masarykův jubilejní podpůrný fond stráže bezpečnosti za rok 1930.

#### I

Spolek »Masarykův jubilejní podpůrný fond stráže bezpečnosti« ustavivší se dnem

14. června 1930 zakončil dnem 31. prosince 1930 první rok, resp. první správní období své činnosti.

V tomto období pokládal výbor za svou první povinnost opatřití vše, aby spolek mohl svoji činnost, vytvořenou ve spolkových statovách, co nejdříve zahájit a veškerým na něho kladeným úkolům dostati. Náležela sem

lesné výchovy a financí v základě ustanovení § 3, lit. a) vlád. nař. ze dne 27. července 1920, č. 465 Sb. z. a n., zřízení akciové společnosti pod firmou »Floreat, účastinná společnost pro rozvoj obce Přešťany« se sídlem v Přešťanech. (Cis. 35.508/1931.)

Ministerstvo vnitra povoloило ve shodě s ministerstvem veřejných prací, obchodu a finanční zřízení akciové společnosti pod firmou »Sílsta, akciová společnost pro stavby silnic« se sídlem v Praze a schválilo její stanovy (Cis. 32.281/1931.)

Ministerstvo vnitra povoloilo v dohodě s ministerstvem zemědělství, obchodu a finanční v základě ustanovení § 3, lit. a) vlád. nař. ze dne 27. července 1920, čis. 465 Sb. z. a n., zřízení akciové společnosti pod firmou »Viktoria Drevárska účastinárska společnost Košice« se sídlem v Košicích. (Cis. 30.753/1931.)

#### Odvolání platnosti výnosu, povolujícího zřízení akciové společnosti.

Povolení ke zřízení akciové společnosti pod firmou »Stannum kovoprůmyslová a. k. c. spol.« se sídlem v Praze, požbylo po rozhoru § 12, odst. 6., min. nař. ze dne 20. září 1899, čis. 175 f. z. platnosti, ježto se společnost v předepsané lhůtě neustavila. (Cis. 14.835/1931.)

#### Změna stanov ake. společnosti.

Ministerstvo vnitra schválilo akciové společnosti »Akčiový pivovar a sladovna v Hořicích« se sídlem v Hořicích na základě usnesení valné hromady akcionářů ze dne 28. prosince 1930 změněné stanovy. (Cis. 21.700/1931.)

Ministerstvo vnitra schválilo akciové společnosti »Labskozámecká pivovarská společnost v Litoměřicích« se sídlem v Litoměřicích na základě usnesení valné hromady akcionářů ze dne 4. května 1930 a prohlášení zmocněného předsedy správní rady ze dne 14. března 1931 změnu § 3 stanov. (Cis. 22.678/1931.)

Ministerstvo vnitra schválilo akciové společnosti »Nakladatelské družstvo Máje, česká akciová společnost v Praze« se sídlem v Praze na základě usnesení valné hromady akcionářů ze dne 15. dubna 1931 změnu § 8 stanov. (Cis. 27.714/1931.)

Ministerstvo vnitra schválilo akciové společnosti »Pečecká rafinerie cukru a. s.« se sídlem v Praze na základě usnesení valné hromady akcionářů ze dne 27. června 1930 změnu § 5 stanov. (Cis. 28.077/1931.)

Ministerstvo vnitra schválilo akciové společnosti »První česká akciová továrna na šunku a uzenářské zboží Antonín Chmel, Praha-Vinohrady« se sídlem na Krále, Vinohradech na základě usnesení valné hromady akcionářů ze dne 28. června 1929 a zmocněné správní rady ze dne 1. prosince 1930 a 17. března 1931 změnu § 7 stanov. (Cis. 28.350/1931.)

#### Družstva.

Podle ustanovení § 2 zákona ze dne 10. června 1903, č. 133 ř. z. přiznalo ministerstvo vnitra svazu »Gedeka-Zentrale deutscher kaufmännischer Einkaufsgenossenschaften, registrierte Genossenschaft mit beschränkter Haftung« se sídlem v Ústí nad Labem oprávnění zřídit revisory a prováděti revisi u držitele na základě zákona ze dne 9. dubna 1873, ř. z. č. 70, zapsaných a u spolků uvedených v § 1 shora uvedeného zákona z roku 1903, které mají své sídlo v Čechách, a v zemi Moravskoslezské, a jsou sdruženy v jmenovaném svazu. (Cis. 22.676/1931.)

#### Pojišťovny.

Ministerstvo vnitra schválilo změny stanov Liteňské pojišťovny »Českoslavia« ake. společnosti v Praze, na nichž se usnesly žádou valné hromady akcionářů dne 7. června 1930 a na základě zmocnění touto valnou hromadou daného správce rada společnosti dne 13. prosince 1930. (Cis. 12.466/1931.)

## Filmová hlídka.

### Filmy cenzurované v měsíci březnu 1931.

1. Filmy, které jest dovoleno předváděti také při představeních, k nimž děti a mládeži do 16 let mají přístup.

#### A. KULTURNĚ-VÝCHOVNÉ FILMY:

Název filmu:	Výrobce:	Délka:
Několik čelných cestovatelů českých, historických . . . . .	Masarykův lidovýchovný ústav, Praha . . . . .	175 m.
Několik čelných spisovatelů českých, historických . . . . .	Cesky výrobek . . . . .	310 **
Výchova malíčkých, poučný . . . . .	Bratrni Deglové, Praha . . . . .	635 **
Od pramene Vltavy až k Severnímu moři, přírodní . . . . .	Sonor Film, Praha . . . . .	1170 **

Název filmu:	Výrobce:	Délka:
Osvětový zpravodaj filmový, časové události	Stát. diapositivový a film. ústav, Praha	115 m.
Francouzské kraje, přírodní	León Gaumont, Paříž	240 *
Koutek Bretoňská, přírodní	"	120 *
Koloniální výstava v Paříži r. 1931, časové události	Pathé France, Paříž	280 *
Nordland — Odins Paradies, přírodní	Roto-Film Siem., Hamburk	2100 *
Sonne über Piz Palù, přírodní	Rudolf Rother, Mnichov	1770 *
Triumfální pochod — Das Siegesmarsch, zvukový bez dialogu	Cinés Pitalluga, Řím	105 *
Fantasee — Die Fantasie, zvukový bez dialogu	"	150 *
Pastorale — zvukový bez dialogu	"	150 *
Afrika mluví — Afrika spricht, cestopisný — zvukový s čes. a něm. dialogy	Columbia Pict., New York	2180 *

## B. DRAMATA:

Název filmu:	Výrobce:	Délka:
Horský vůdce ze Zakopaného — Der Bergführer von Zakopane, zvukový s něm. dialogem	Werold Film, Berlin	2155 m.
Zpěvák sevillský, zvukový s angl. dialog.	Metro Goldwyn Mayer, New York	2775 *
20.000 mil pod mořem	Universal, New York	1245 *
Cerný šakal, zvukový s angl. dialogem	"	2170 *

## C. VESELOHRY:

Název filmu:	Výrobce:	Délka:
Taneční čaj — Tanztee, zvukový bez dialogu	Universum, Berlin	145 m.
Její Veličenstvo poroučí — Ihre Hoheit befiehlt, opereta s něm. dialogem	"	2570 *
Venoušek na návštěvě — Bubi macht Besuch	"	550 *
Venoušek na motorce	"	450 *
Začarovaný dům — Das verzauberte Haus	"	500 *
Venouškův nejtěžší úkol	"	520 *
Flok a Flik v opicím ráji — Flock und Flikkie im Affenparadies, kreslený, zvukový bez dialogu	Audio Cinema, Trickfilm, N. York	175 *
Ferina lenoš	Metro Goldwyn Mayer, New York	600 *
Sedá čepička, kreslený, zvukový s angl. písni	Paramount, New York	190 *
V stínu staré jabloně, zvukový s angl. písni	"	230 *
Rytíř Zralby — Ritter Nimmersatt, kreslený, zvukový bez dialogu	Producers Distributing Corp., New York	220 *

## D. PŘIRODNÍ:

Název filmu:	Výrobce:	Délka:
V autu křížem krážem jižními Čechami	Terrafilm, Brno	310 m.
Saaz	Wolframfilm, Ústí n. L.	80 *
Fluš und Zelt	Rudolf Rother, Mnichov	1440 *

## E. RŮZNÉ:

Název filmu:	Výrobce:	Délka:
Ceskoslovenský filmový týdeník č. 10, roč. VII., časové události	Karel Pečený, Praha	180 m.
Ceskoslovenský filmový týdeník č. 11, roč. VII., časové události	"	200 *

Název filmu:	Výrobce:	Délka:
Ceskoslovenský filmový týdeník č. 12, roč. VII., časové události	Karel Pečený, Praha	210 m.
Ceskoslovenský filmový týdeník č. 13, roč. VII., časové události	"	200 *
Zvuková filmová noc — Die Tonfilmnacht, časové události	Terrafilm, Brno	360 *
Stayba novodobých vozovek asfaltových v ČSR, průmyslový	Pragobit, Praha	1635 *
Toulky Starou Prahou, reklamní	Republik-Film, Praha	110 *
Ocel — stavivo budoucnosti, průmyslový	Sonor Film, Praha	2070 *
Vizte vše, co tropí dnes kluci dva a jeden pes! reklamní (kreslený)	Propagafilm, Praha	210 *
Bystrozraká láska, reklamní	Rudolf Zdráhal, Praha	60 *
Novodobá úprava státní silnice lipnické, po učný	Poja Film, Praha	680 *
Lyžaři v sněhové bouři, sportovní	Masarykův lidových ústav, Praha	180 *
Vánoční pozdrav všem přátelům dobré knihy, reklamní	Terrafilm, Brno	210 *
Statečný cinový vojáček — Der tapfere Zinnsoldat, pohádka — zvukový bez dial.	Louis Nalpas, Paříž	630 *
I. Lopatové rypadlo při různých pracích, průmyslový	Meneck a Hambrock, Hamburk	420 *
II. Lopatové rypadlo při různých pracích, průmyslový	"	560 *
III. Drapákové rypadlo při odvodňovacích pracích, průmyslový	Kling-Film, Stuttgart	165 *
IV. Rypadlo pro kamenolomy, průmyslový	Rudolf Rother, Mnichov	1770 *
Zapalovací svíčka Bosch, reklamní	Emelka, Mnichov	300 *
Der feinsté Sport, sportovní	Universum, Berlin	285 *
PDC—Tonwochenschau No 23, časové události — zvukový s částeč. něm. a angl. dialogem	"	275 *
PDC—Tonwochenschau No 24, časové události — zvukový s něm. dialogem	"	290 *
PDC—Tonwochenschau No 25, časové události — zvukový s částeč. něm. dialogem	"	280 *
PDC—Tonwochenschau No 26, časové události — zvukový s částeč. něm. dialogem	"	280 *
PDC—Tonwochenschau No 27, časové události — zvukový s částeč. něm. dialogem	"	245 *
Ufa žurnál č. 10 f — Ufa Wochenschau No 10 f, časové události	"	175 *
Ufa žurnál č. 11 f — Ufa Wochenschau No 11 f, časové události	"	245 *
Ufa žurnál č. 12 f — Ufa Wochenschau No 12 f, časové události	"	245 *
Ufa žurnál č. 13 f — Ufa Wochenschau No 13 f, časové události	First Nat. Pathé, Londýn	295 *
Pojednání o indickém čaj, poučný	Cinés Pitalluga, Řím	235 *
Sen — Der Traum, zvukový s ital. písni	"	175 *
Starobylá písni — Das alte Lied, zvukový s ital. písni	Fox, New York	335 *
Foxův zvukový týdeník č. 16/III. — Fox tönende Wochenschau No 16/III., časové události — zvukový s částeč. angl. a španělským dialogem a pol. písni	"	"

Název filmu:	Výrobce:	Délka:
Foxův zvukový týdeník č. 17/III. — Fox tönende Wochenschau Nr. 17/III., časové události — zvukový se španěl., angl. a latinským dialogem . . . . .	Fox, New York . . . . .	320 m.
Foxův zvukový týdeník č. 18/III. — Fox tönende Wochenschau Nr. 18/III., časové události — zvukový s část. angl. a něm. dialogem . . . . .	" " "	305 "
Foxův zvukový týdeník č. 19/III. — Fox tönende Wochenschau Nr. 19/III., časové události — zvukový s část. něm. dialogem . . . . .	" " "	325 "
Fox tönende Wochenschau Nr. 16/III. (dodatek), časové události, zvukový s něm. dialogem . . . . .	" " "	20 "
Fox tönende Wochenschau Nr. 18/III., časové události — zvukový s část. něm. dialogem . . . . .	" " "	115 "
John McCormack zpívá, zvukový s anglickou písni . . . . .	Metro Goldwyn Mayer, New York . . . . .	95 "
Týdenní zpravodaj č. 136, časové události . . . . .	" " "	300 "
Týdenní zpravodaj č. 137, časové události . . . . .	" " "	320 "
Týdenní zpravodaj č. 138, časové události . . . . .	" " "	280 "
Týdenní zpravodaj č. 139, časové události . . . . .	" " "	250 "
Marie Kurenková zpívá, zvukový . . . . .	" " "	215 "
Zvukový žurnál Paramountu č. 27, časové události, zvukový s část. angl. dialogem . . . . .	Paramount, New York . . . . .	250 "
Zvukový žurnál Paramountu č. 28, časové události, zvukový s část. angl. dialogem . . . . .	" " "	295 "
Zvukový žurnál Paramountu č. 29, časové události, zvukový s část. angl. dialogem . . . . .	" " "	280 "
Zvukový žurnál Paramountu č. 30, časové události, zvukový bez dialogu . . . . .	" " "	265 "
Píseň tropů, zvukový bez dialogu se španělskou písni . . . . .	" " "	250 "
Universal Journal č. 14, časové události . . . . .	Universal, New York . . . . .	260 "
Universal Journal č. 15, časové události . . . . .	" " "	260 "
Universal Journal č. 16, časové události . . . . .	" " "	255 "

## II. Filmy, k jichž předvádění děti a mladiství do 16 let nemají přístupu.

### A. KULTURNÉ VÝCHOVNÝ:

Název filmu:	Výrobce:	Délka:
Černý plamen, drama, zvukový s částeč. českým dialogem . . . . .	Karel Špelina a Dr. Václav Pošík, Praha . . . . .	2000 m.

### B. DRAMATA:

Název filmu:	Výrobce:	Délka:
Der Fall des Generalstabs-Oberst Redl, zvukový s něm. dialogem . . . . .	Elektafilma Sonorfilm, Praha . . . . .	2500 m.
Pařížské podsvětí — Pariser Unterwelt . . . . .	Albö-Film, Berlin . . . . .	2180 "
U zelené lucerny — Die grüne Laterne . . . . .	" " "	2270 "
Scestí — Abwege, zvukový s něm. dialogem . . . . .	Aafa Film, Berlin . . . . .	2820 "
Plamen . . . . .	Efa, Berlin . . . . .	2660 "
Stín manéže — Schatten der Manege, zvukový s něm. dialogem . . . . .	Haasefilm, Berlin . . . . .	2160 "

Název filmu:	Výrobce:	Délka:
Schubertův jarní sen — Schuberts Frühlingstraum, zvukový s něm. dialogem . . . . .	Richard Oswald — Cinéma Film, Berlin . . . . .	2430 m.
Crock, král smíchu — Crock, der König des Lächelns, zvukový s něm. dialogem . . . . .	Cinéma, Berlin . . . . .	2720 "
V ráji valčíků — Im Walzerparadies, zvukový s německým dialogem . . . . .	Lidy Hegewald Film, Berlin . . . . .	2885 "
Dvojí morálka — Zweierlei Moral, zvukový s německým dialogem . . . . .	National-Tonfilm, Berlin . . . . .	2210 "
Růže z jihu — Rosen aus dem Süden . . . . .	Nero Film, Berlin . . . . .	2390 "
Tagebuch einer Verlorenen . . . . .	Pabst-Film, Berlin . . . . .	1710 "
Vrah Dimitrij Karamazov — Der Mörder Dimitrij Karamazov, zvuk. s něm. dialogem . . . . .	Terra Film, Berlin . . . . .	2550 "
Plodnost — Fruchtbarkeit . . . . .	Verlag wissenschaftlicher Filme, Berlin . . . . .	2025 "
Tři dny lásky — Drei Tage Liebe, zvukový s něm. dialogem . . . . .	Fellner a Somló, Berlin, Sascha-film, Vídeň . . . . .	2770 "
Proces Mary Baringové — Prozess Mary Baring, zvukový s něm. dialogem . . . . .	B. J. P., Londýn . . . . .	2365 "
Závodníkovo štěsti . . . . .	British Exhibitors, Londýn . . . . .	2220 "
Fata Morgana . . . . .	Ukrainfilm, Kyjev . . . . .	2020 "
Vládce tmy — Herrscher der schwarzen Berge . . . . .	Vušku, Kyjev . . . . .	2500 "
Zena pro lásku stvořena . . . . .	Pittaluga Film, Rim . . . . .	2380 "
Znáš-li onen kraj pohádkový? — Kenust Du das Land?, zvukový s něm. dialogem . . . . .	Argo Film, New York . . . . .	2010 "
Neapol, město písní — Singende Neapel, zvukový s částeč. ital. dialogem . . . . .	First National Pict., New York . . . . .	1700 "
Zena, která mi dala dítě . . . . .	1900 "	
Král divokého západu — Der König des wildesten Westens . . . . .	1930 "	
Pod slibem manželství — Unter Zusage der Ehe, zvukový s anglick. dialogem . . . . .	1880 "	
Její největší utrpení — Ihr größtes Leid, zvukový s anglick. dialogem . . . . .	Metro Goldwyn Mayer, New York . . . . .	2450 "
Miláček všech — Der Liebling aller Welt, zvukový bez dialogu . . . . .	Láska hraběte Vronského, zvukový bez dialogu . . . . .	2390 "
Mariana, zvukový s částeč. franc. dialogem . . . . .	Žena Štěpána Tromholta, zvukový s anglick. dialogem . . . . .	2650 "
Grand Parade, zvukový s anglick. dialogem . . . . .	Maroko, zvuk. s anglick. dialogem . . . . .	2640 "
Zasněžený démon . . . . .	Producers Distributing, New York . . . . .	2445 "
Květ velkoměsta — Die Großstadtblume, zvukový bez dialogu . . . . .	Zasněžený démon . . . . .	4030 "
Pomsta kavalírova, zvukový s anglick. dialogem . . . . .	Květ velkoměsta — Die Großstadtblume, zvukový bez dialogu . . . . .	1960 "
Spravedlnost západu . . . . .	Pomsta kavalírova, zvukový s anglick. dialogem . . . . .	2020 "
Liebe auf Befehl, zvukový s něm. dialogem . . . . .	Spravedlnost západu . . . . .	1750 "
Vítěz arizonský, zvukový bez dialogu . . . . .	Liebe auf Befehl, zvukový s něm. dialogem . . . . .	2190 "
Hrdina tajné policie . . . . .	Vítěz arizonský, zvukový bez dialogu . . . . .	1825 "
Děvče z přístavu, zvukový bez dialogu . . . . .	Hrdina tajné policie . . . . .	2530 "
Soupeři v lásku . . . . .	Děvče z přístavu, zvukový bez dialogu . . . . .	1700 "
	Western Star Corp., New York . . . . .	1210 "

## C. VESELOHRY:

Název filmu:	Výrobce:	Délka:
Slavná filmová hvězda paní Acetylinová jede do biografu na film Spejbl a Hurvínek, zvukový s českým dialogem.	Fischer Film, Praha	260 m.
Spejblovo filmové opojení, zvukový s českým dialogem.	" " "	1100 "
Arthur, opereta s franc. dialogem.	Osso Film, Paříž	2590 "
Popelka Paříže, zvukový s franc. dialogem.	" " "	2860 "
Lékař lásky — Der Liebesarzt, zvukový s německým dialogem.	Hegewald-Film, Berlin	2435 "
Masopustní vila — Die Faschingsfee, zvukový s německým dialogem.	Hisa-Film, Berlin	2540 "
Královna jedné noci — Die Königin einer Nacht, zvukový s německým dialogem.	Länder-Film, Berlin	2400 "
Dívčec z variétě — Das Mädel vom Variété, zvukový s něm. dialogem.	Lothar Stark, Berlin	2300 "
Tančící husar — Der Tanzhusar, zvukový s něm. dialogem.	Sonorfilm, Berlin	2300 "
Muž, který hledá svého vraha — Der Mann, der seinen Mörder sucht, zvukový s něm. dialogem.	Universum, Berlin	2580 "
Vynálezcovy trampoty	First National Pict., New York	2000 "
Purpurové znamení, zvukový bez dialogu.	" " " " "	1860 "
Harold — boty — mramodrap! zvukový s angl. dialogem.	Harold Lloyd Corp., New York	2290 "
Charley u baletu.	Metro Goldwyn Mayer, New York	595 "
Vzpoura v káznici.	" " " " "	565 "
Můj muž je kabrňák, zvukový bez dialogu.	" " " " "	2050 "
Náš zákazník — náš pán, zvukový s franc. dialogem.	" " " " "	935 "
Deset minut strachu, zvukový s franc. dialogem.	Phil Goldstone, New York	1465 "
Zamilovaní mariňáci	" " " " "	645 "
Choulostivé poslání.	" " " " "	610 "
Manekýnka z Broadwaye.	Universal, New York	1725 "
Podafený nájemník.	" " " " "	590 "
Kid na vojně.	" " " " "	610 "
Venoušek dostal bratříčku.	" " " " "	555 "
Artur v dívčím pensionátu.	" " " " "	530 "
Klidný domov.	" " " " "	490 "
Kid dělá odstředivací turu.	" " " " "	545 "
Artur — nesmělý citel.	" " " " "	510 "
Artur detektivem.	" " " " "	610 "
Kid cirkusovým akrobatem.	" " " " "	500 "
Rosemary se vdává.	" " " " "	500 "

## D. RŮZNÉ:

Název filmu:	Výrobce:	Délka:
Der deutsche Kanutag 1926, přírodní.	Rudolf Rother, Mnichov	440 m.
Serenáda — Die Serenade, zvukový s italským dialogem.	Cinés Pitalluga, Řím	135 "
Dětský kabaret, zvukový s angl. dialogem.	Paramount, New York	290 "

## III. Zakázané filmy v měsíci březnu 1931.

*Dvojí tvář*, Výrobce Universal Pict. Corp., New York, drama o 8 dílech v délce 2355 m., zvukový bez dialogu.

Mladý reportér Jay Grant přijede do New Yorku a hledá zaměstnání. Redaktor časopisu McNab, aby se ho zbavil, mu uloží,

aby opatřil přesná data o Mortu Bradleyovi, který je ředitelem velké pojišťovny, ale je považován za nebezpečného lupiče. Jayovi se podaří seznámit se s Mortem, ale i dívka Kitty, kterou Mort miluje, se zajímá o Jaye. Mort se proto chce zbavit Jaye, ale oblibív si ho, v posledním okamžiku rozhodne jinak. Mort má mnoho nepřátel a je zákeřně téměř odstraněn. Umírá v náruči Jayové a ten, ačkolik zná nyní podrobnosti jeho celého života, neprozradí je a odchází s Kitty.

*Dolarové dítě*. Výrobce Paramount, New York, drama o 6 dílech v délce 1580 m.

Cooperova družina unese malou Peggy Meredithovou, aby vymánila na jejich rodičích velké výkupné. Pátrání po Peggy je svěřeno detektivu Babbitovi. Babbit je stopou lupičů, potřebuje však proti nim důkazy. Využije záliby hocha Bertka pro detektivství a dá ho unést touží lupou. Bertk

se staví bluchoněmým, vyslechně celý tajný plán lupičů a s pomocí Babbitovou po různých dobrodružstvích malou Peggy osvobodí.

*1914*. — *Die letzten Tage vor dem Weltbrand*. Výrobce Richard Oswald Production, Berlin, Drama o 10 dílech v délce 3160 m., zvukový s německým dialogem.

Film předvádí různá diplomatická jednání u dvorů a na vyslanectvích evropských států, která mají za předmět vypovězení války v r. 1914.

*Do třetí říše*. Výrobce Film- und Lichtbilddienst, Berlin, kreslený snímek o 1 dílu v délce 380 m.

Film ličí satyrickým způsobem protivníky demokratického státu a obírá se jednak fašismem v Itálii, jednak nacionálním hnutím v Německu.

## IV. Vyloučené scény a nápisu v měsíci březnu 1931.

Z filmu *Dvojí morálka* byly na počátku II. dílu vyloučeny části obrazu, jak manželé Hormeyerovy naslouchají v bytě radiovému rozhlasu, pokud je s tímto obrazem spojena zvuková reprodukce začátečních tónů staré rakouské hymny.

Ve filmu *Ploďnost* byl v V. dílu vyloučen titulek: »Aby bylo zabráněno oplodnění, musí být vchod do dělohy uzavřen nějakou překázkou z gumy nebo z kovu.« — »Es muß also der Eingang in die Gebärmutter für die Samenfäden durch irgend eine Schutzhülle aus Gummi oder Metall gesperrt werden, um die Befruchtung zu verhindern.« — Dále titulek: »Semenná vlákna mohou být učiněna neúčinnými zavedením určitých chemikalií do pochvy.« — »Die Samenfäden können durch Einführung von chemischen Mitteln in die Scheide unwirksam gemacht werden.«

Z filmu *Proces Mary Baringo-*

věc

byly vyloučeny ve II. a III. dílu scény, předvádějící poradu poroty, a to od vstupu porotců do poradní síně, počínaje dialogem: »Es erscheint mir überflüssig das gesamte Beweismaterial nochmals aufzuklären«, resp. titulkem: »Bylo konstatováno, že obžalovaná a zavražděná spolu dobře vycházel až do skončení poroty včetně dialogu: »Nachdem wir nun Stimmigkeit erreicht haben, können wir den Richtern mitteilen, daß wir fertig sind«, případně titulku »Zůstává nejisté, zdali oné nocí nevnikl do domu někdo jiný.«

Ve filmu *Můj muž je kabrňák* byla zkrácena rvačka mezi Joem a Charleyem.

Z filmu *Král divokého západu* byly vyloučeny v II. dílu obrazy připrav k vyloupení pokladny, uloupení pokladny, pronásledování pachatelů a vybírání peněz z pokladny s příslušnými titulkami.

## Hlídky nálezů.

3350.

Honební právo: Podle § 13 českého hon. zák. má způsob výkonu honitby harmonicky uspokojiti jednak zájem na docílení nejvyššího nájemného, jednak zájem na racionalním provozu myslivosti a ochraně zemědělství. (Nález nejv. správního soudu ze dne 6. března 1931, č. 18.488/1930.)

Výbor honebního společenstva ve Vichové nad Jizerou usnesl se dne 10. ledna 1925, zadati společenstvu honitbu výchovskou, počínaje dnem 1. února 1926, na 6 let z vólne ruky Petru Hrubcovi, rolníku ve Vichové, za nájemné ročních 800 Kč.

Okr. správní komise v Jilemnici schválila tento pravidlo v sezení ze dne 17. ledna

# Filmová hlídka.

Filmy cenzurované v měsíci dubnu 1931.

I. Filmy, které jest dovoleno předváděti také při představeních, k nimž děti a mladiství do 16 let mají přístup.

## A. KULTURNĚ-VÝCHOVNÉ FILMY:

Název filmu	Výrobce	Délka
Lyžaři v sněhové bouři, sportovní	Masarykův lidových ústav, Praha	180 m.
Javorina, panství kamzíků, kozorožců a jelenů, přírodní	"	740 "
Rekreace na pražských školách, poučný	"	315 "
Lyžařské závody r. 1930-31, sportovní	Karel Pečený, Praha	170 "
Velcí hudebníci a zpěváci, historický	"	170 "
Z umělecko-výtvarného světa, historický	"	250 "
Vysoké Tatry, přírodní	"	615 "
Československý filmový týdeník čís. 16/VII. roč., časové události	"	205 "
Osvětový zpravodaj filmový čís. 2, časové události	"	"
Racionalisace železnic, technicky	Stát. diaposit. film. ústav, Praha	105 "
Ze života v akvarijních a terrarijních, přírodní	Favoritfilm, Praha	600 "
Bretónské břehy, přírodní	Legiafilm, Brno	325 "
Fontainebleau, přírodní	L. Gaumont, Paříž	65 "
Avignon, přírodní	"	130 "
Baskické Španělsko, přírodní	"	130 "
Alpské bystriny, přírodní	"	100 "
Tělocvičná hodina ve francouzských školách podle prof. G. Racine, tělovýchovný	"	125 "
Kolem Mont-Blancu, přírodní	Citroën, Paříž	1030 "
Housenkové traktory v každém terénu, tech- nický	"	185 "
Housenkový traktor Citroën ve sněhu, technicky	"	130 "
Kdysi a dnes, technicky	"	165 "
Zářivá antena, technicky	"	325 "
Auf Donauwellen und Wildwasserwagen, přírodní	"	165 "
Ocel — Stahl, poučný, zvukový bez dialogu	Emil Duschanek, Vídeň	1795 "
PDC Tonwochenschau Nr. 29, přírodní	Universum, Berlin	245 "
Gesta kolem světa, cestopisný	Emelka, Mnichov	295 "
Rodi, přírodní	Hamburg-Amerika-Linie, Hamburk	1765 "
La Tripolitania, přírodní	Luce, Rím	665 "
Motoцикл ve službách vojenské správy, technicky	"	2180 "
Výroba zapalek, doly váně soli a j., technicky	Pathé, Paříž	95 "
Uhlívání masek a skřivošek, technicky	"	230 "
Výroba různové voňavky a pudru, průmyslový	"	125 "
Pozoruhodné vynálezy, technicky	"	115 "
Z Hamburku přes Itálii, Řecko a Palestinu do Egypta, cestopisný	Hamburg-Amerika-Linie, Hamburk	310 "
Z Tichého oceánu do Ameriky, cestopisný	"	320 "
V zemi květonosných sakur, cestopisný	"	255 "
V zemi slunce, cestopisný	"	300 "
Do tajemné Indie, cestopisný	"	290 "
V Siamu, cestopisný	"	290 "
Vyslaťské závody na Olympiadě r. 1928, sportovní	Ufa Film, Berlin	260 "
		190 "

Název filmu:	Výrobce:	Délka:
Závody v běhu na Olympiadě r. 1928, sportovní	"	360 m,
Slavnostní zahájení Olympiady roku 1928, sportovní	"	160 " ,
Prostná cvičení a gymnastika na Olympiadě r. 1928, sportovní	"	250 " ,
Štafetový a překážkový běh na Olympiadě r. 1928, sportovní	"	185 " ,
Jezdecké umění na Olympiadě r. 1928, sportovní	"	220 " ,
Skok vysoký, vrh oštěpem, diskem a kouli na Olympiadě r. 1928, sportovní	"	330 " ,
Vodní sporty na Olympiadě r. 1928, sportovní	"	280 " ,
Marathonský běh na Olympiadě r. 1928, sportovní	"	270 " ,
Země sportu a věčného sněhu (Švýcary), přírodní	americký výrobek	270 " ,
Krasobruslení, sportovní	Canadian Government, Ottawa	145 " ,
Sportovní výlet na sněžnicích na dálný sever, přírodní	"	200 " ,
Dřevařský velkopůlmysl americký, poučný	"	380 " ,
Závody v sportovní zdatnosti, sportovní	"	180 " ,
Kaleidoskop ptáků a zvířat, přírodní	Fox, New York	300 " ,
Významné podniky v technickém pokroku, technický	"	350 " ,
Různé sporty z různých konců světa, sportovní	"	430 " ,
Lodi za mořské bouře, přírodní	"	270 " ,
Odvážlivci mezi nebem a zemí, technický	"	240 " ,
Odvážní letci, technický	"	490 " ,
K nejvyšší hoře Kanady, přírodní	"	200 " ,
Na moři za bouře i pohody, přírodní	"	200 " ,
Želvy, přírodní	Bray, New York	250 " ,
Rango, zvukový s anglickým prologem	Paramount, New York	1895 " ,
Za divokými orchidejemi, přírodní	americký výrobek	190 " ,
Tajemství života květin, přírodní	americký výrobek	250 " ,
Světla velkoměsta — Die Lichter der Großstadt, drama, zvukový bez dialogu	United Artists, New York	2485 " ,

## B. DRAMATA:

Název filmu:	Výrobce:	Délka:
Karel Havlíček Borovský	Karel Lamač, Praha	1680 m.

## C. VESELOHRY:

Název filmu:	Výrobce:	Délka:
Er und seine Schwester, zvukový s německým dialogem	Elektofil, Praha	2400 m.
Zachránci v nouzi — Retter in der Not	Transocean Film, Berlin	530 " ,
Hoří! — Es brennt!, zvukový bez dialogu	Universum, Berlin	290 " ,
Myšák Miky na výletě, zvukový bez dialogu	Columbia, New York	205 " ,
Myšák Miky a gorila, zvukový bez dialogu	"	210 " ,
Myšák Miky v trestnici, zvukový bez dialogu	"	220 " ,
Když řádí chřipka	Metro Goldwyn Mayer, New York	590 " ,
Král brouků — König der Käfer, zvukový bez dialogu	Producers Distributing Corp., New York	235 " ,
Farmářské bláznovství — Ein toller Farmer, zvukový bez dialogu	Producers Distributing Corp., New York	220 " ,

Název filmu:  
Pracujeme akordem, zvukový bez dialogu  
Stavíme mrakodrapy, zvukový bez dialogu  
Kočičí láska, zvukový s anglickým dialogem  
Vzpoura v radiu, zvukový bez dialogu  
Holka nevěrná, zvukový s anglickým dialogem  
Věžňova písnička, zvukový s anglickým dialogem

Název filmu:	Výrobce:	Délka:
Pošta v Krkonoších	Sichrovský, Praha	430 m,
Lázně Luhačovice	Legia-Aga Film, Brno	295 " ,
Rýnské zámky	Atlantic Film, Berlin	285 " ,
Kolín n. R. s okolím	"	390 " ,
Železárný v Porýní	"	450 " ,
Malebné Porýní	"	260 " ,
		420 " ,

## D. PŘÍRODNÍ:

Název filmu:	Výrobce:	Délka:
Franta Nekolný — Jules Alverel, sportovní	Fischer a Lehner, Praha	540 m,
U sv. Tomáše, propagační	"	245 m,
Československý filmový týdeník č. 14/VII roč., časové události	Karel Pečený, Praha	205 " ,
Československý filmový týdeník č. 15/VII roč., časové události	"	210 " ,
Československý filmový týdeník č. 17/VII roč., časové události	"	215 " ,
Československý filmový týdeník č. 18/VII roč., časové události	"	190 " ,
Ukázky tanečního umění v duchu školy Isadora Duncanové, tělovýchovny	"	145 " ,
Dva bratři, propagační	"	580 " ,
Pana Bumlička nový domov, reklamní	Sichrovský, Praha	100 " ,
Leuchtschaltbilder, průmyslový	Brown Boveri, Vídeň	400 " ,
Ufa žurnál č. 15 f. — Ufa Wochenschau Nr. 15 f., časové události	Universum, Berlin	265 " ,
Ufa žurnál č. 16 f. — Ufa Wochenschau Nr. 16 f., časové události	"	355 " ,
Ufa žurnál č. 17 f. — Ufa Wochenschau Nr. 17 f., časové události	"	285 " ,
Ufa žurnál č. 18 f. — Ufa Wochenschau Nr. 18 f., časové události	"	290 " ,
PDC Tonwochenschau Nr. 1, zvukový s částečným dialogem	Excentric-Film, Lintas, Berlin	145 " ,
Ufa zvukový žurnál č. 2 — Ufaton-Woche Nr. 2, zvukový s částečným dialogem	Allgemeine Elektrizitätsgesellschaft, Technisches Vortragswesen und Klangfilm, Berlin	245 " ,
Adi, medvídek myval, reklamní	"	1150 " ,
Aus den Forschungsstätten der AEG Transformator-Fabrik, technický s německým dialogem	Emelka, Mnichov	270 " ,

PDC Tonwochenschau No 28, časové události s částečným dialogem  
PDC Tonwochenschau No 30, časové události s částečným a anglickým dialogem  
PDC zvukový týdeník čís. 31 — PDC Tonwochenschau No 31, časové události s částečným dialogem

## Název filmu:

tečným něm. a angl. dialogem . . . . .	Výrobce:	Délka:
Cikánská rapsodie — Zigeuner Rhapsodie, zvukový s francouzskými písňemi . . . . .	Emeika, Mnichov . . . . .	300 m.
Foxův zvukový týdeník č. 20/III. — Fox tönende Wochenschau No 20/III., časové události, zvukový s částeč. něm. dialogem . . . . .	Cinés Pitalluga, Řím . . . . .	200 »
Foxův zvukový týdeník č. 21/III. — Fox tönende Wochenschau No 21/III., časové události, zvukový s částeč. něm. dialogem . . . . .	Fox Film, New York . . . . .	310 »
Foxův zvukový týdeník č. 22/III. — Fox tönende Wochenschau No 22/III., časové události, zvuk. s částeč. něm. a ital. dialogem . . . . .	» » » » » . . . . .	335 »
Foxův zvukový týdeník č. 23/III. — Fox tönende Wochenschau No 23/III., časové události, zvukový s částeč. němec. a českým dialogem . . . . .	» » » » » . . . . .	350 »
Foxův zvukový týdeník č. 24/III. — Fox tönende Wochenschau No 24/III., časové události, zvukový s částeč. španělským dialogem . . . . .	Metro Goldwyn Mayer, New York . . . . .	300 »
Týdenní zpravodaj č. 140, časové události . . . . .	» » » » » . . . . .	315 »
Týdenní zpravodaj č. 141, časové události . . . . .	» » » » » . . . . .	280 »
Týdenní zpravodaj č. 142, časové události . . . . .	» » » » » . . . . .	300 »
Týdenní zpravodaj č. 143, časové události . . . . .	» » » » » . . . . .	265 »
Týdenní zpravodaj č. 144, časové události . . . . .	» » » » » . . . . .	255 »
Zvukový žurnál Paramountu čís. 31, časové události — zvukový s částeč. angl. dialogem . . . . .	» » » » » . . . . .	245 »
Zvukový žurnál Paramountu čís. 33, časové události — zvukový s částeč. angl. dialogem . . . . .	Paramount, New York . . . . .	260 »
Zvukový žurnál Paramountu čís. 34, časové události — zvukový s částeč. angl. dialogem . . . . .	» » » » » . . . . .	260 »
Universal Journal č. 17, časové události . . . . .	Universal, New York . . . . .	300 »
Universal Journal č. 18, časové události . . . . .	» » » » » . . . . .	240 »
Universal Journal č. 19, časové události . . . . .	» » » » » . . . . .	250 »
Vojenské a politické události, časové události . . . . .	Fox Film, New York . . . . .	250 »
Soutěže o cenu krásy, časové události . . . . .	» » » » » . . . . .	300 »
Chov hospodářských zvířat a jejich zužitkování, průmyslový . . . . .	Bratrí Deglové, Praha . . . . .	400 »

## II. Filmy, k jichž předvádění děti a mladiství do 16 let nemají přístupu.

## A. DRAMATA:

Název filmu:	Výrobce:	Délka:
Žlutý dům King Fu-a — Das gelbe Haus des King-Fu, zvukový s němec. dialogem . . . . .	Karl Grune Film, Berlin . . . . .	2370 m.
Nebezpečný román, zvukový s polským dialogem . . . . .	As Film, Varšava . . . . .	2800 »
Hříšná žena — Die sündige Frau . . . . .	Dwórkowski Film, Varšava . . . . .	2120 »
Srdce na ulici, zvukový bez dialogu . . . . .	Leo, Varšava . . . . .	2845 »
Dvě srdce něhou spjatá — Zwei Herzen in Zärtlichkeit vereint, zvukový s francouzským dialogem . . . . .	Pathé Nathan, Paříž . . . . .	2270 »
Auf Befehl des Herzens . . . . .	Bostonfilm, Berlin . . . . .	1955 »
Tajemství 5 klíčů — Das Geheimnis der 5 Schlässe, zvukový s němec. dialogem . . . . .	Carlo Aldini, Berlin . . . . .	2290 »
Maciste a čínská truhla — Maciste und die chinesische Truhe . . . . .	Jakob-Karol-Film, Berlin . . . . .	2055 »

## Název filmu:

Va banque!, zvukový s německým dialogem . . . . .	Výrobce:	Délka:
Madame Modrovous — Madame Blaubart, zvukový s německým dialogem . . . . .	Jean de Merly Tonfilm, Berlin . . . . .	2140 m.
Ariana — Ariane, zvukový s německým dialogem . . . . .	Liddy Hegewald, Berlin . . . . .	2000 »
Seitensprünge, zvukový s němec. dialogem Ich geh' aus und du bleibst da . . . . .	Nero Film, Berlin . . . . .	2345 »
Nebezpečí lásky — Gefahren der Liebe, zvukový s německým dialogem . . . . .	Universal, Berlin . . . . .	2275 »
Čertův bratr Fra Diavolo — Der Teufelsbruder Fra Diavolo, zvukový s německým dialogem . . . . .	Nowik a Roell, Berlin . . . . .	2415 »
Ďáblový kostky . . . . .	Italafilm, Berlin . . . . .	2460 »
Miláček Broadwaye, zvukový s částečným angl. dialogem . . . . .	Banner Prod., New York . . . . .	1645 »
Dobrodruh-kavalír, zvukový bez dialogu . . . . .	Columbia, New York . . . . .	2140 »
Čtvrtý poplach — Der vierte Alarm, zvukový bez dialogu . . . . .	" . . . . .	1960 »
Arsenal . . . . .	Continental, New York . . . . .	1825 »
Žena a kněz . . . . .	Vuvku, Kyjev (Rusko) . . . . .	1830 »
Dar svatební noci . . . . .	Trianon-Film, Berlin . . . . .	2400 »
Bílý ráj . . . . .	K. Spelina a O. Kmínek, Praha . . . . .	2700 »
Lukrecia Borgia, I. epocha . . . . .	K. Lamač, Praha . . . . .	1900 »
Lukrecia Borgia, II. epocha . . . . .	Richard Oswald, Berlin . . . . .	1700 »
Zrádný náhrdelník . . . . .	Fox Film, New York . . . . .	1735 »
Země bez zákona, zvukový s částeč. angl. a francouzskými zpěvy . . . . .	" . . . . .	2210 »
Samson a Dalila velkoměsta . . . . .	" . . . . .	1655 »
Muž proti muži, zvukový s částečným angl. dialogem . . . . .	Metro Goldwyn Mayer, New York . . . . .	1970 »
Uprchlík s ďábelského ostrova, zvukový s částečným angl. dialogem . . . . .	Paramount, New York . . . . .	1850 »
Tropické noci — Tropennächte, zvukový s německým dialogem . . . . .	Producers Distributing Corp., New York . . . . .	2190 »
Muž bez tváře . . . . .	Radio, New York . . . . .	2040 »
Obrácení Larryho Sheldona . . . . .	Trans-Terra-Film, New York . . . . .	1350 »
Lehkomyslné mládí — Leichtsinnige Jugend . . . . .	United Artists, New York . . . . .	2600 »
Madame du Barry, zvukový s angl. dialogem . . . . .	Universal, New York . . . . .	1825 »
Student dobrodruh, zvukový bez dialogu . . . . .	" . . . . .	1810 »
Muž z neznáma . . . . .	Warner Bros Corp., New York . . . . .	1835 »
Ostrov zavržených — Die Insel der Verdammten, zvukový s angl. dialogem . . . . .	" . . . . .	" . . . . .

## B. VESELOHRY:

Název filmu:	Výrobce:	Délka:
Veselé dcerušky pána dvorního rady — Die lustige Hofratstöchter, zvukový s něm. dialogem . . . . .	Super Film, Berlin . . . . .	2715 m.
Bouře ve sklenici vody — Sturm im Wasserglas, zvukový s něm. dialogem . . . . .	Saschafilm, Vídeň . . . . .	2480 »
Postrach garnisony — Der Schrecken der Garnison, zvukový s něm. dialogem . . . . .	Aeofilm, Berlin . . . . .	2395 »
Na čem nejvíce záleží... — Das ist die Hauptsache..., zvukový s něm. dialogem . . . . .	Deutsches Lichtspiel-Syndikat, Berlin . . . . .	2440 »

Název filmu:	Výrobce:	Délka:
Cudný Josef — Der keusche Josef, zvukový s něm. dialogem . . . . .	Deutsches Lichtspiel-Syndikat, Berlin . . . . .	2240 m,
Falešný manžel — Der falsche Ehemann, zvukový s něm. dialogem . . . . .	Universum, Berlin . . . . .	2390 „
Noční ptáci, zvukový s italským dialogem . . . . .	Metro Goldwyn Mayer, New York 1065 „	
Hinter Schloß und Riegel, zvukový s němec. dialogem a angl. písničkami . . . . .	“ “ “ “ “	1790 „
Pat a Patachon v Prátru — Pat und Patachon im Prater . . . . .	H. Engel, Vídeň . . . . .	1960 „
Dobrý voják Frigo, zvukový s angl. dialogem . . . . .	Metro Goldwyn Mayer, New York 2045 „	
Dvě srdce v ohni — Zwei Herzen in Flamme, zvukový s angl. dialogem . . . . .	Paramount, New York . . . . .	2550 „
Ta mexická láská!, zvukový s angl. dialogem . . . . .	Radio Pict., New York . . . . .	2280 „

## C. RŮZNÉ:

Název filmu:	Výrobce:	Délka:
Zásady lékařovy, reklamní . . . . .	Reklama-Slavia, Praha . . . . .	250 m,
Pařížské noci — Pariser Nächte, sketch — zvukový s franc. dialogem . . . . .	Pathé Nathan, Paříž . . . . .	810 „
To je Paříž!, zvukový s franc. písničkou . . . . .	Paramount, Paříž . . . . .	130 „
Ufa žurnál čís. 14 f. — Ufa Wochenschau Nr. 14 f., časové události . . . . .	Universum, Berlin . . . . .	270 „
Já se ženit nebudu!, zvukový s angl. písničkou . . . . .	Paramount, New York . . . . .	160 „
Měsíc a já, flamendří dval!, zvukový s angl. písničkou . . . . .	“ “ “ “ . . . . .	200 „
Zvukový žurnál Paramountu čís. 32, časové události — zvukový s částeč. angl. dialogem . . . . .	“ “ “ “ . . . . .	295 „

## III. Zakázané filmy v měsíci dubnu 1931.

«Hledají se tanečnice pro Jižní Ameriku» — «Tänzerinnen für Südamerika gesucht». Výrobce Lilly Hegewald-Film, Berlin. Drama o devíti dilech, v délce 2295 m, zvukový s německým dialogem.

Jednatel německého národního komité pro potírání obchodu s děvčaty informuje mladého doktora o způsobech tohoto obchodu a lici mu následující případ: Pomoci inserátu hledala se skupina tanečnic pro Jižní Ameriku. Přihlásilo se osm dívek, mezi nimi Lotta a Inga, které si opatřily souhlas rodičů k odjezdu. Zurnalista Gerhard varoval dívky před odjezdem a odecestoval do Ameriky, aby sledoval osud dívek. Dívky po příjezdu do Ameriky byly zprvu zaměstnány jako tanečnice v Buenos Aires. Zkrátka byly dvě z nich, Lotta a Inga, zavlečeny do venkovského nevestince. Lotta následkem útrap skočila s okna a zabila se. Ingu zachránil včas Gerhard za podpory německého konsula a s nasazením vlastního života, usvědčivše hlavního vinníka Ururquiza z provozování obchodu s děvčaty.

Název filmu:	Výrobce:	Délka:
Deutsches Lichtspiel-Syndikat, Berlin . . . . .	2240 m,	
Universum, Berlin . . . . .	2390 „	
Metro Goldwyn Mayer, New York 1065 „		
“ “ “ “ “	1790 „	
H. Engel, Vídeň . . . . .	1960 „	
Metro Goldwyn Mayer, New York 2045 „		
Paramount, New York . . . . .	2550 „	
Radio Pict., New York . . . . .	2280 „	

## IV. Vyloučené scény a nápisu v měsíci dubnu 1931.

Ve filmu »Obrácení Larryho Sheldona« byly v posledním dílu vyloučeny scény surové rvačky mezi Larrym Sheldonem a Jackem Martinem.

muž v návalu smyslosti libá nohu ženy (na lýtku a na stehně).

Ve filmu »Dvě srdce v ohni« — »Zwei Herzen in Flamme« byly vyloučeny scény, jak Jack Martin při laškování s Angii vyzdvihuje tuto za nohy, používaje při tom nevkusných polibů a hmatů, a titulek: »Já vím. A než skončí týden, bude z tygra onuce!«

Ve filmu »Na čem nejvíce záleží...« — »Das ist die Hauptache...« byl vyloučen obraz, jak Pixi objímá nohamu Werneru, a titulek: »Wollen Sie mir Ihren Arm nicht wieder reichen?«, dále obrazy, v nichž Pixi převalí Wernera na pohovku, při čemž je viděti její obnaženou zadní část těla, a obraz, jak Pixi leží v ateliéru na zádech, zvedá nohy a Werner ji libá na stehně.

Ve filmu »Student dobroruha« byla vyloučena scéna, jak Morley Wallace záhludně uhodí detektiva do žaludku a odzbrojí ho, včetně titulků: »Vynedejte klíče a otevřete mi želizka«. — »Jste odsouzen na dvě léta, ale za tohle jich dostanete pět.« — »Nekocej, vynedej klíče, sice bude mít slovo bouchačka!« — »Zkus to a půjdeš na elektrické křeslo!« — »Nevadí, tebe by také zahrabali!«

Ve filmu »Zrádný náhrdelník« byl vyloučen titulek: »Nebudu podvádět Cressona, jenž se mnou jednal vždy čestně.«

Ve filmu »Ostrov zavřených« — »Die Insel der Verdammten« byla vyloučena scéna zápasu Dave Wadeho se Shanem a podstatně zkrácela scéna, znázorňující šílenství Stelliny matky.

Ve filmu »Uprchlík z Čábelského ostrova« byly vyloučeny scény znázorňující rvačku potápěčů s misionářem mezi titulkem: »Poznal jsem vás již dávno!« a titulek: »Neprodám jen tak lacino svou kůží!«

Ve filmu »Hříšná žena« byly vyloučeny scény, začínající ihned za titulkem: »...nikým nezadržována vypila pohár svých vásni až do dna« až k titulu následujícímu po scéně, znázorňující hyření a nemravné obíjemání mužů a žen (též po podlaze) v bytě Irmy Surzycké a scény, jak v kúťárně opia

obrazy, jak car piše do deníku »Dnes jsem zastřelil vránu — počasí pěkné«, dále jak matka bije dítě a sedlák koně. Dále všechny obrazy, v nichž se zesměšňuje národní dření domácího obvatelstva ukrajinského při oslavách ukrajinské samostatnosti v Kyjevě, obrazy podněcování k násilnému odporu a obrazy, v nichž ruský voják (bolševik) odstěluje zajatec.

Ve filmu »Dáblovy kostky« vyloučuje se scéna, jak Beaumont hrozí soudci a tiulký: »To mi draze zaplatíte, vy nafouklí pokrytcí! Po odpykání trestu se...« — »Já si ji na vás vymohu« — »Nejošemetnější skutky jako jedovatá plevel kvetou dobře ve vzduchu žalářním, kdežto co dobrého jest v člověku, ničí se a podléhá zkáze.« — »A zapomeňte své nenávisti.« — »Zabijeme někoho?« a scéna, jak Beaumont chce soudce vrhnouti do dolu s titulký: »Probudte se — podívajte se na mne! Chci slyšet, jak mě prosíte o smilování — dříve než vás zabijí!« — »Vaši vinou jsem vytrpěl pekelná muka — ale nyní došlo na vás — rozumíte?« — »Čas prchá, přinášeje Beaumontovi krutou radost z oddalování osudu jeho bezmocné oběti.« — »Tak to jest tedy vaše práce... nu dobrá, jen dál, zmíte toho starého ptáka, však už na něho dojde.« — »Vy stále dosud mluvite o spravedlnosti! Nu dobrá, teď se vám dostane opravdové spravedlnosti — za každou minutu každého dne vytrpěnou.« — »Jsou věci horší než smrt! Chcete-li pomstu, můžete ji mít.« — »Bylo by milosrdenstvím vás zabít — já vás nechám na živu.« — »Jones jest bývalý trestanec, muž, jehož jsem soudil — přišel sem — aby mě zabil.«

Ve filmu »Ariana« — »Ariane« byla vyloučena scéna, jak Dr. Borisovič obtěžuje Ariani ležící na pohovce s dialogy: »Ich erlaubte mir einzutreten.« — »Lassen Sie sofort meinen Fuß los.« — »Gehen Sie augenblicklich hinaus.« — »Denken Sie von mir, was Sie wollen, aber ich kann nicht leben, ohne Sie zu sehen.« — »Ich hätte nicht gedacht, dass Sie meinetwegen in dieses Haus kommen. Adieu!« Dále byla vyloučena scéna, jak Ariana, díci v Konstantinově ložnici, dožaduje se na něm ligu k úpravě vlasů s dialogy: »Ich verstehe Sie nicht. Es gibt Momente in denen es gut sein mag, sich zu

wehren, aber man muß auch verstehen, sich zu ergeben.“ — „Ich wehr mich doch gar nicht.“ — „Spazieren sie da nicht immer herum. Setzen Sie sich endlich, sonst schließe ich die Tür.“ — „So was habe ich noch nicht erlebt.“ — „Hören Sie, besitzen Sie Brennspiritus?“ — „Brennspiritus? Wozu brauchst du denn Brennspiritus?“ — „Ich muß mich aufdulieren.“ — „Jetzt? Du gehst doch nach Hause.“ — „Ich kann nicht fort unonduliert.“ — „Großartig, dann bleibst du eben hier.“ — „Nein, danke, Intimitäten liebe ich nicht!“ — „So, so! Hast du denn eine Brennschere?“ — „Natürlich, fragen Sie nicht so viel.“ — „Verschaffen Sie mir lieber Brennspiritus.“ — „Aber ich habe doch keinen Brennspiritus. Vielleicht kann man es mit altem Schnaps versuchen, ich habe hier eine Flasche Jamai-ka.“ — „Glauben Sie, daß ihr Schnaps auch brennt?“ — „Wir kennen es jedenfalls ver suchen, im Hals bestimmt.“ — „Nein, bitte, nicht herein.“ — „Aber ich will dir ja nur den Schnaps geben. Bitte, laß offen, ich will mich doch wenigstens mit dir unterhalten. Na, ich sitze ja schon wieder.“

Ve filmu »Tajemství 5 klíčů« — »Das Geheimnis der fünf Schlüssele« byla vyloučena scéna útěku trestance z vězení a nahrazena vysvětlujícím titulkem: »Vor 75 Jahren starb in Sacramento der Bankier Corbett. Mit seiner Familie verfeindet; hatte er testamentarisch bestimmt, daß sein Vermögen nach 80 Jahren demjenigen zu fallen solle, der die fünf Schlüssel im Besitz hätte, die er an seine Angehörigen verteilen ließ. Die Kassette, zu der die fünf Schlüssel gehören, blieb im Tresor des Bankhauses Corbett in Sacramento. Novinářská zpráva o vraždě nahrazena titulkem: »Die Besitzer eines der vor 75 Jahren vom Bankier Corbett vermachten 5 Schlüssele werden aufgefordert, sich bei der Murphy Gesellschaft in Sacramento, welche, zwei von diesen Schlüsseln ihr Eigen neant, zwecks gemeinsamer Erlangung der Erbschaft anzumelden.« — Dále byly vyloučeny scény, jak Aldini v zápasu s bandou dobrodruhů brání se v boudě sekyrou, a scény, jak vdova Marie Bendleyová jest vylákána dobrodruhem ze sálu a v ložnici maskovanými bandity násilím nucena k odevzdání klíče, při čemž její služka banditů pomáhá, dále scény, když podrobně rvačku Aldini-ho s dobrodruhem v přístavní čtvrti, zápas Aldini-ho s členem bandy Murphyho na nabřeží a zkráceny scény, znázorňující zápas Aldini-ho s bandou dobrodruhů na lanové dráze a na voru.

Ve filmu »Auf Befehl des Herzens« byl vyloučen dialog: »Ihr Männer habt immer die verrückte Idee, Krieg spielen zu müssen. Krieg, Krieg, ich hasse den Krieg!« — »Was ist denn los, Williams? Schlafen Sie oder spielen Sie Schneeball? Seit 2 Tagen keine Meldung. Haben Sie das Schießen ganz verlernt? Meinen Sie vielleicht, wir sind hier zum Spaß und zum Dösen? Sehen Sie nicht den Mann dort?« — »Ich sehe nichts, Herr Hauptmann!« — »Werden gleich sehen! Nehmen Sie mal mein Glas, wenn es Ihnen dann nicht in den Fingern zuckt...« — »Nein, Herr Hauptmann, ich sehe wirklich nichts. Der verdammte Schnee blendet einen so...« — »He, aber mich blendet er nicht!« — »Nicht schießen, Herr Hauptmann, Sie machen dann doch den Feind auf uns aufmerksam!« — Ich will Ihnen mal was sagen! Für das Scharfschützenkreuz, das Sie tragen, bekommen Sie 5 Dollar im Monat mehr. Nicht zu verachten, denken Sie daran.« — »Wenn ich den armen Kerl abknalle, ist dann vielleicht kein Krieg mehr?« — »Leb wohl, mein Freund Fritz, der Herr Hauptmann hat befohlen, ich muß gehorchen. Es hilft nichts! Muß es denn sein? Verdammst noch mal. Weiß der Teufel, ich kann's nicht. Ist doch Weihnachten. Hol' dir mal deinen Baum. Ich spiele mal Weihnachtssmann und wenn ich der einzige bin in der ganzen Armee.« — »Wieder tobte der unsinnige wahnwitzige Kampf. Wieder heulten Maschinengewehre und Artillerie, und vergessen war Gottes Gebot: »Du sollst deinen Nächsten lieben wie dich selbst!« Er sah nicht den Jubel, der die Heimkehrenden empfing, der gar nicht ihm galt, sondern nur den blutbefleckten Bayonetten.« — »Verblendet von Eifersucht richtet er die Waffe auf den Mann, denn er sah nur in ihm den Rivalen. Verteidigte er nicht sein Heim, tat er etwas anders als ihr, als jeder einzelne unter euch? Ward ihr nicht alle ebenso blind? Habt ihr denn lange gefragt, als ihr vor nicht langer Zeit ergriffen, bezwungen lauschten, wenn Edward Williams euch seine strahlenden Lieder sang? Habt ihr ihn nicht eingezogen — in einem Augenblick, als sich ein Leben ihm darbot, voll Ruhm und Erfolg, im Glanz seiner Jugend, seiner Kraft, seiner Schönheit! Ihr habt ihm die Uniform aufgezwungen, gäbt ihm die Büchse in die Hand, schärftet sein Bayonet und hetzt ihn in den Krieg, damit er euch schütze vor dem Gegner. Rißt ihr ihn nicht hinweg von seiner Braut, schicket ihr ihn nicht übers Meer mit dem einzigen Ziele, Carl Hummel zu ermorden? Hätte Edward Williams am Weihnachtsabend auf Carl Hummel geschossen und ihn

getötet, wie Sie es von ihm verlangt haben — hätten Sie dann nicht innegehalten beim Anzünden der Kerzen am Weihnachtsbaum, um hierfür noch ein Gebet des Dankes zu sagen? Wenn Edward Williams Carl Hummel mit Füßen getreten hätte, mit dem Gewehrkolben erschlagen, oder ihn gar mit dem Bayonet seine Gedärme zerstört oder zertrissen, würden Sie ihn nicht rühmen und seine Tat noch verherrlichen? Hätten Sie nicht damals seine Kraft und seinen Mut gelobt, hätte ihm nicht sein Hauptmann einen Orden angehettet? Und wenn Edward Williams Ihrem Befehl gefolgt wäre, Herr Staatsanwalt, hätte er damals Carl Hummel getötet, so würden Sie heute nicht über ihn zu Gericht sitzen, weil er tat, was Sie befahlen. Meine Herren Geschworenen, das Gesetz verlangt von Ihnen in solchem Fall die Todesstrafe gegen den Angeklagten. Sein früherer Vorgesetzter, der ihn von Kriegen her kennt, weiß besser als irgend ein anderer, daß sogar der Soldat Edward Williams mitten im Grauen des Krieges sein Menschentum nicht einen Augenblick verleugnet hat. Und jetzt, wo Sie die Wahrheit kennen, alle Umstände, stelle ich Ihnen eine Frage: Was hätten Sie getan, wenn Sie wie Edward Williams überzeugt wären, man raubte Ihnen das Letzte, Ihren teuersten Besitz, Ihr Heim, die Liebe Ihres Weibes — was hätten Sie getan — was hätten Sie getan?« — »Ich bitte ums Wort! Meine Herren Geschworenen! Ich ziehe meine Anklage zurück.«

Ve filmu »Muž bez tváře« byly vyloučeny v I. dílu: všechny scény přepadení banky, přestřelky v bance a zatčení lupičů, jakož i titulky: »Sej s penži — rychle!« — »Zachránil jste ústav od velké ztráty, Brisbane! Jste muž, jakého potřebuji! Rád bych si s vámi později pohovořil!« Dále byl vyloučen obraz útulku »Muž bez tváře« a vyslání Ellise do Hartwellova domu a titulky: »V útulku »Muž bez tváře«.« — »Ellis, kdo je ten Brisbane?« — »Zaměstnanec Hartwellův, který noci naše plány.« — »Přesvědč se, jsou-li obě dívky v Hartwellově domě.« — »Co chcete s nimi učiniti, náčelniku?« — »Jsou tam dívky? Máme to okamžitě oznámit náčelnikovi.« Dále byly vyloučeny veškeré scény, počítají titulkem č. 105, jak Brisbane je lákán dopisem do osamělého domu, vlnkání obou dívek do téhož domu, příchod Brisbane a jeho napadení, zápas, útek dívek do vedejšího po koje, kde se na prohnilé podlaze propadnou, příchod Hartwellův, zatčení útočníků a útek hlavního společníka »Muž bez tváře«, jakož i titulky: »Pozdeji v hotelu, kde bydlí Brisbane.« — »Tajemník pan Hartwella mluví. Vaše matka byla nalezena, slečno Janneto.« — »Nalezli ji v pobřežní třídě č. 113. Pan Hartwell je u ní a přeje si, abyste tam se svou sestrou okamžitě přijela.« — »Připravte okamžitě auto!« — »Pobřežní třída č. 113.« — »Vše, co učinite, je — že zavedete dívky do

badení služebníku dra Linga v přístavu a titulky: »Zatím si Ellis nalezl vhodné pomocníky.« — »Tedy vše, co máme na práci, je — zabránit těm dívкам, aby se dostaly bezpečně na lod — vidte?« — »A říkáte, že jim nesmí být ublíženo. Dobře, zařídíme se podle toho.« — »Cílem dříve to skončíme, tím IV. dílu veškeré scény s Ellensem a jeho pomocníky, jakož i titulky: »Učinme nejlépe, vrátme-li se k našemu člunu.« — »Víme, kde se všechni sejdou. Tam snad budeme mít lepší příležitost k provedení svého záměru.« — »To je ten domek, kde se mají sejít. Lépe, přesvědčíme-li se, jsou-li všechni tam.« V V. dílu veškeré scény s Ellensem a jeho pomocníky, jak pátrají kolem domu, pak zničení domu vystřelem z děla, jakož i titulky: »Podívejte se, americká hídka.« — »Parník Bonnie Brier odjíždí zitra a ježto nikde nestaví, připluje do San Francisca o dva dny dříve než »Jižní kříž.« — V VI. dílu veškeré scény v útulku »Muž bez tváře« a udílení rozkazu jeho pomocníkům, jakož i titulky: »V útulku »Muž bez tváře«.« — »S velkou obavou přijídel Ellis, aby oznámil svůj netušpech.« — »Má plán se nezdál, obávám se hněvu náčelnika.« — »Ellis! Nevykonal jsi poslání, které jsem ti učil!« — »Učil jsem vše, co bylo v mé moc. Ostatně nejdůležitější dokumenty byly zapomenuty v Číně. Jediná paní Kendricková může dokázati totožnost dívek.« — »Přivedeš sem paní Kendrickovou — jakmile vystoupí z lodi.« — V VII. dílu se vyloučí veškeré scény znázorňující útulek »Muž bez tváře« a rozmluva s Ellensem, vyslání Ellise do Hartwellova domu a titulky: »V útulku »Muž bez tváře«.« — »Ellis, kdo je ten Brisbane?« — »Zaměstnanec Hartwellův, který noci naše plány.« — »Přesvědč se, jsou-li obě dívky v Hartwellově domě.« — »Co chcete s nimi učiniti, náčelniku?« — »Jsou tam dívky? Máme to okamžitě oznámit náčelnikovi.« Dále byly vyloučeny veškeré scény, počítají titulkem č. 105, jak Brisbane je lákán dopisem do osamělého domu, vlnkání obou dívek do téhož domu, příchod Brisbane a jeho napadení, zápas, útek dívek do vedejšího po koje, kde se na prohnilé podlaze propadnou, příchod Hartwellův, zatčení útočníků a útek hlavního společníka »Muž bez tváře«, jakož i titulky: »Pozdeji v hotelu, kde bydlí Brisbane.« — »Tajemník pan Hartwella mluví. Vaše matka byla nalezena, slečno Janneto.« — »Nalezli ji v pobřežní třídě č. 113. Pan Hartwell je u ní a přeje si, abyste tam se svou sestrou okamžitě přijela.« — »Připravte okamžitě auto!« — »Pobřežní třída č. 113.« — »Vše, co učinite, je — že zavedete dívky do

této světice! — »Tam nechoďte — podlaha je prohnilá! — »Schovějte se a očekávejte Brisbanův příchod! — »Sečkejte zde, dámy, přivedu Vaši matku! — »Stůjte — podlaha je prohnilá! — Dále scény v VIII. dílu přepadení a zápas Brisbana byly značně zkráceny. Dále byly vyloučeny scény tajné skrýše »Muže bez tváře« a rozmluvy téhož s Ellensem, příchod Brisbanův do podzemí a jeho rozmluva s »Mužem bez tváře«, dále všechny scény, předvádějící rvačky v úkrytu »Muže bez tváře«, takže zůstane jen scéna, kdy je »Muž bez tváře« stržena maska s hlavy, jakož i titulky: »Myslím, že spatřil muže, který vás vlákal do Pobřežní tržnice. Jede domů a o mne se nestarejte! — »V tajemné skrýše »Muže bez tváře«. — »Ellis, mám tušení, že kuješ nějakou zradu. Dej si však dobrý pozor, mne neoklameš! — Dále vylučuje se scéna přivedení Jannety do titulku »Muže bez tváře«, jeho rozmluva s ní a titulky: »V mocí »Muže bez tváře«. — »Slečno Kendricková, kolik jste ochotna dobrovolně zaplatiti, abyste získala sobě a své matce svobodu? — »Kdybych měla dědictví v rukou — zaplatila bych všecko, jen abych svou matku osvobodila. — »Dobре — roz-

myslím si, kolik budu za vaši svobodu požadovati. V X. dílu veškeré scény: Příchod Hartwella a Brisbanna s detektivy, jejich rozmluva s pomocníkem »Muže bez tváře«, vymáhání výkupného za propuštění paní Kendrickové a její dcery, porada Hartwella s jeho společníky a nabídnutí výkupného, odchod pomocníka »Muže bez tváře« a příchod policie, jakož i titulky: »Příštího dne v Hartwellové kanceláři... — »Zatkniče toho muže! Je jedním z těch, kteří mne přepadli a zavlekli do podzemní skrýše. — »Zvolna, pane Brisbane — přicházím s důležitou zprávou. — »Je sice pravda, že isem byl mezi těmi, kteří se pokusili podržeti vás nějaký čas v ústraní, ale podařilo se vám uniknouti. Gratuluji vám! — »Přicházím se vlastně s vámi dohodnouti o osudu paní Kendrickové a její dcery Jannety! — »Af je ten chlapík kdokoliv, uděláme dobré, sebereme-li ho. — »Zatkniče-li mě, nikdy paní Kendrickovou a její dceru neuzrite! — »Nabídněte-li však dostatečné výkupné, budou obě dámy ještě dnes večer propuštěny! — »Myslím, že nám nezbývá nic jiného, Brisbane! — »Poradte se — za hodinu se vrátim! — »Ale to je výděračství!

#### V. Změny:

Propuštěné filmy, které byly původně zakázány:

#### V měsíci lednu 1931:

»Chicago«, výrobce Producers Distributing Corp., New York, zakázaný v měsíci srpnu 1928 (viz Věstník ministerstva vnitra roč. X., čís. 10 z r. 1928, strana 304).

»Studentská píseň v Heidelbergu« — »Ein Burschenlied aus Heidelberg«, výrobce Ufa film, Berlín, zakázaný v měsíci září 1930 (viz Věstník ministerstva vnitra roč. XII., čís. 11, strana 227).

#### V měsíci únoru 1931:

»Dábelský ostrov«, výrobce Columbia, New York, zakázaný v měsíci prosinci 1930 (viz Věstník ministerstva vnitra roč. XIII., čís. 2, strana 31, z r. 1931).

»Hráč kavalír«, výrobce Fox Film, New York, zakázaný v měsíci září 1930 (viz Věstník ministerstva vnitra roč. XII., čís. 11, strana 228). Povolen pod názvem »Nevitaný host«.

#### V měsíci března 1931:

»Král divokého západu« — »Der König des Westens«, výrobce First National,

New York, zakázaný v měsíci lednu 1931 (viz Věstník ministerstva vnitra roč. XIII., č. 4, strana 83).

»Manekynka z Broadwaye«, výrobce Phil Goldstone, New York, zakázaný v měsíci listopadu 1930 (viz Věstník ministerstva vnitra roč. XIII., č. 1, strana 14).

#### V měsíci dubnu 1931:

»Va banque«, výrobce Deutscher Jean d'Merly Tonfilm, Berlín, zakázaný v měsíci února 1931.

»Arsenal«, výrobce Vufku-Film, Kyjev, zakázaný v měsíci prosinci 1930 (viz Věstník ministerstva vnitra roč. XIII., čís. 2, strana 32).

»Boj s podsvětím«, výrobce Carlo Aldini, Berlín, zakázaný v měsíci únoru 1931 (viz Věstník ministerstva vnitra roč. XIII., čís. 5, strana 127). Povolen pod názvem »Tajemství pěti klíčů«.

»Dáblovy kostky«, výrobce Banner Film, New York, zakázaný v měsíci lednu 1931 (viz Věstník ministerstva vnitra roč. XIII., čís. 4, strana 82).

Dr. Theodor Anders

## Hlídku nálezů.

3352.

Vyživovací příspěvek: Nezpůsobilou k výdělku ve smyslu § 4 zákona z 18. března 1921, č. 120 Sb. z. a n., o vyživovacím příspěvku, je také žena, která nemůže jít za výdělkom proto, že musí pečovat o své děti.  
(Nález nejvyššího správního soudu ze dne 2. února 1927, č. 1967 — Boh. 6274.)

Zemská vyživovací komise nepřiznala stěžovatelce v pořadí instanci vyživovací příspěvek, požadovaný následkem povolání manžela ke cvičení ve zbrani za dobu od 14. září 1925 do 12. října 1925 proto, že nebyla k výdělku nezpůsobilá, když povolaný manžel nastoupil cvičení ve zbrani, pročež ji vzhledem k ustanovení § 4 zákona ze dne 18. března 1921, č. 120 Sb. z. a n., nárok na vyživovací příspěvek nepřísluší.

O stížnosti do tohoto rozhodnutí uvádí nejvyšší správní soud toto:

Žalovaný úřad opět naříkané rozhodnutí jediné o to, že stěžovatelka není nezpůsobilá k výdělku.

Stěžovatelka však již v odvolání namítala, že má dvě malá děcka, o které musí pečovat, že nemá nikoho, kdo by ji zastal, takže nemůže za výdělkom jít a že tudíž není s to, aby si nějaký výdělek zaopatřila.

Žalovaný úřad k námítce té nezaujal zádne stanovisko, že zápisu také je zřejmo, že okolnosti ty nevyšetřil a nezjistil, zda tvrzení stěžovatelky jsou správná či níkoliv.

Se zretelem k tomu musil nejvyšší správní soud mít za to, že žalovaný úřad vykládá ustanovení řádu 4 zákona z 18. března 1921, č. 120 Sb. z. a n., tak, že nárok na vyživovací příspěvek přísluší osobám tam vyznačeným jediné tehdy, jsou-li fyzicky k výdělku nezpůsobilé, t. j. že pouhá fyzická možnost výdělku má za následek ztrátu nároku toho. Názor ten nemohl nejvyšší správní soud však uznati správným.

Jestliže citovaný předpis řád 4 činí nárok členů rodiny k vojenské službě povolaného na vyživovací příspěvek závislým mimo jiné i na podmínce, že jsou k výdělku nezpůsobilí, jest zřejmo, že zákon chce zabránit tomu, aby vyživovacímu příspěvku nedostávalo se takovým osobám, které mají možnost vlastním výdělkom si nutnou výživu opatřit. Účelem vyživovacích příspěvků jest, aby povoláním živitele k vojenské službě nebyla ohrožována výživa členů jeho rodiny. Mezi

povoláním k službě vojenské a nebezpečím ohrožení výživy musí být podle patrného důmyslu zákona příčinná souvislost, ale toto ohrožení musí být skutečně dáné, čemuž tak není, má-li člen rodiny povolaného možnost, vlastní prací se uživiti. Ani znění ani patrná tendence zákona neodůvodňuje však výklad, že by pro posuzování způsobilosti k výdělku byla rozhodná jediné a toliko tělesná způsobilost k výdělečné činnosti, takže by k jakémukoli jiným okolnostem skutečnému opatření si výdělku bránění nemělo být přihlíženo. Stěžovatelka však odvolávala se právě na takovéto okolnosti — t. j. nutnou péči o malé dve děti — dovozuje, že jí není možno jít za výdělkom. Ježto žalovaný úřad k této okolnosti zřetel neměl, jejich pravdivost nezjišťoval ani jinak k nim stanovisko nezaujal, zůstala námítka stěžovatelčina o tyto okolnosti se opírají, nevyřízena. Poněvadž pak tato neúplnost naříkaného rozhodnutí byla způsobena — jak shora dovozeno — mylným výkladem zákona, musílo naříkané rozhodnutí být zrušeno podle § 7 zákona o správním soudu.

3353.

Jazykové právo: K výkladu čl. 97, odst. 1, jazykového nařízení čís. 17/26 Sb. z. a n.

(Z nálezu nejvyššího správního soudu ze dne 28. května 1931, č. 1857/31.)

Podle čl. 97, odst. 1, jazykového nařízení čís. 17/26 Sb. z. a n. přísluší politickým úřadům jakožto dohlédacím úřadům nad obcemi zakročit ve všech případech, kde shledají, že obce porušly jazykový zákon nebo jazykové nařízení, a to nejen tam, kde jazyková stížnost nemůže být podána, protože není legitimované osoby, jež by ji mohla podat, nýbrž i tam, kde by taková legitimovaná strana se stížnosti vystoupit mohla, kde toho však neněmila.

3354.

Jazykové právo: Zrušení usnesení obecního zastupitelstva, odpovídajícímu jazykovému nařízení.

(Z nálezu nejvyššího správního soudu ze dne 25. dubna 1931, č. 6334/31.)

Nelze shledat nezákoným, byl-li zrušen a podle řádu 102 obecního zákoníku českého

MINNESTOPE VINTER 1890-91  
KUNSTSAMMLUNG DER STADT WENIGEN  
VON KUNSTSAMMLUNG WENIGEN  
VON KUNSTSAMMLUNG WENIGEN

Dílčími činnostmi společnosti je provozování akciového v mimoškolním

Pittsburgh

Albion Street, which was opened in December 1851. It is situated in a scrubby, marshy area just outside the town boundary, south of the railway line, between the two main roads leading to the coast. The name is derived from the name of a local farm, which was owned by a Mr. Albion, who died in 1850. The name was first used in 1851, when the road was opened.

## Filmová hledka.

Fatty consumption & incidence of stroke 1990

• Elmer, kerec jesi dovoleno predstaviti vsej novi preizkusom. I vred je, da je mogoče

## A SUBVERSIVE PLANT

Název filmu:	Výrobce:	Délka:
V kraji Landes, časové události . . . . .	Gaumont, Paříž . . . . .	190 m.
Hlavní město kraje Dauphiné, Grenoble, přírodní . . . . .	" " " " "	95 "
Gérardmer, perla Alsaska, přírodní . . . . .	" " " " "	95 "
Staré feudální město Carcassonne, přírodní . . . . .	" " " " "	150 "
Královské sídlo ve Francii Versailles a Trianon, přírodní . . . . .	" " " " "	155 "
Pařížské památky, přírodní . . . . .	" " " " "	130 "
Malebné Dauphiné, přírodní . . . . .	" " " " "	115 "
Střední masiv, přírodní . . . . .	" " " " "	135 "
Malebné Bretoňsko, přírodní . . . . .	" " " " "	85 "
Přístav v Havru, přírodní . . . . .	" " " " "	175 "
Velká města francouzská, přírodní . . . . .	" " " " "	230 "
Pyreneje, přírodní . . . . .	" " " " "	250 "
V Normandii, přírodní . . . . .	" " " " "	90 "
Mont Blanc, přírodní . . . . .	" " " " "	355 "
Procházka starou Paříží, přírodní . . . . .	" " " " "	140 "
V Bretoňsku, Morbihan a Le Finistere, přírodní . . . . .	" " " " "	160 "
Malebná Francie, přírodní . . . . .	" " " " "	105 "
Krajiny na Korsice, přírodní . . . . .	" " " " "	95 "
Knížetství Monacké, přírodní . . . . .	" " " " "	120 "
Jura, Vogesy, přírodní . . . . .	" " " " "	235 "
Le Rhône (Rhona), přírodní . . . . .	" " " " "	150 "
Návštěva hory sv. Michala, přírodní . . . . .	" " " " "	100 "
Arlésienne, zvukový bez dialogu . . . . .	Paramount, Paříž . . . . .	230 "
Rušení rozhlasu, poučný . . . . .	Commerz-Film, Berlin . . . . .	500 "
Die Kleinmotorspritze, poučný . . . . .	Hans Neuberger, Berlin . . . . .	1700 "
Himačal - trůn bohů — Himatschal - der Thron der Götter, cestopisný, zvukový s německým dialogem . . . . .	Transocean Film, Berlin . . . . .	2305 "
Výroba umělého hedvábí Enka — Enka Kunstseide, průmyslový . . . . .	N. V. Haghe Film, Haag . . . . .	2940 "
Soudure Electrique, technický . . . . .	Akc. spol. Brown Boveri, Baden . . . . .	945 "
Pes Vojtěšek farmářovým pomocníkem, přírodní . . . . .	Chester, New York . . . . .	225 "
Foxův zvukový týdeník č. 26/III. — Fox tønende Wochenschau Nr. 26/III., časové události — zvukový s částeč. německým dialogem . . . . .	Fox New York . . . . .	325 "
Maroko, přírodní, zvukový s němc. dial. . . . .	Metro Goldwyn Mayer, New York . . . . .	265 "
Zvýfata v zimě, přírodní . . . . .	Americký výrobek . . . . .	195 "
Cizokrajní ptáci, přírodní . . . . .	" " " " "	320 "
Vzhůru do velebné přírody, přírodní . . . . .	Canadian Government, Ottawa . . . . .	160 "

## B. DRAMATA:

Název filmu:	Výrobce:	Délka:
Igdenbu, lovec sibiřské džungle — Igdenbu, der Jäger der sibirischen Taiga, drama . . . . .	Sovkino- Vostokkino, Irkutsk-Moskva . . . . .	2005 m.
Velká cesta — Die große Fahrt, historický, zvukový s německým dialogem . . . . .	Fox, New York . . . . .	2835 "

## C. VESELOHRY:

Název filmu:	Výrobce:	Délka:
Flip vesnickým holičem — Flip, der Dorfbarbier, zvukový bez dialogu . . . . .	Ub Iwerks, New York . . . . .	200 m.

Název filmu:	D. PŘIRODNÍ:	Výrobce:	Délka:
Staré sopky auvergneské, přírodní . . . . .		Gaumont, Paříž . . . . .	150 m.
V nekonečných prostorách vesmíru, přírodní . . . . .		Americký výrobek . . . . .	120 "
Název filmu:	E. RŮZNE:	Výrobce:	Délka:
Výroba vodoměrů Michera, reklamní . . . . .		Bratr Deglové, Praha . . . . .	715 m.
Vom Sonnenlande Brasilien in die winterlichen Gefilde unserer Heimat, reklamní . . . . .		Josef Kokeisl, Praha . . . . .	1650 "
Československý filmový týdeník čís. 20/VII. roč., časové události . . . . .		Karel Pečený, Praha . . . . .	205 "
Československý filmový týdeník čís. 22/VII. roč., časové události . . . . .			205 "
Bohemia Moser, reklamní . . . . .			110 "
Rozběhová spojka soustavy Škoda-Goetz, časové události . . . . .			215 "
Tábor, časové události . . . . .			170 "
XXII. Mezinárodní vzorkový veletrh ve dnech 22.-29. března 1931, časové události . . . . .		Karel Votrubá, Praha . . . . .	300 "
Pokusy s krtčí drenáží, poučný . . . . .		J. Vilímek, Praha . . . . .	250 "
Zemědělským světem, poučný . . . . .			375 "
Dr. Praktikus, reklamní . . . . .			120 "
Pomoc v nouzi, reklamní . . . . .		Legiafilm, Brno . . . . .	160 "
Hudba v čarách. Studie č. 8, zvukový . . . . .		Oscar Fischinger, Berlin . . . . .	230 "
Boj proti tabákovým jedům, reklamní . . . . .		Deutsche Bonicot-Waren-Vertriebs, Berlin . . . . .	195 "
Ufa zvukový žurnál č. 3 — Ufa Ton-Woche Nr. 3, časové události, zvukový s německým dialogem . . . . .		Universum, Berlin . . . . .	240 "
Ufa zvukový žurnál č. 4 — Ufa Ton-Woche Nr. 4, časové události, zvukový s německým dialogem . . . . .			360 "
Ufa žurnál č. 19 f — Ufa Wochenschau Nr. 19 f, časové události . . . . .			250 "
Ufa žurnál č. 20 f — Ufa Wochenschau Nr. 20 f, časové události . . . . .			285 "
Ufa žurnál č. 21 f — Ufa Wochenschau Nr. 21 f, časové události . . . . .			230 "
Ufa žurnál č. 22 f — Ufa Wochenschau Nr. 22 f, časové události . . . . .			250 "
Nach Regen folgt Sonnenschein, reklamní . . . . .		Siemens Schuckertwerke, Berlin . . . . .	95 "
Eine Überraschung, reklamní . . . . .			80 "
Die Liebe geht durch den Magen, reklamní . . . . .			180 "
Ein Vormittagsbesuch, reklamní . . . . .			145 "
Lottis Kittelchen, reklamní . . . . .			190 "
Der Retter in der Not, reklamní . . . . .			230 "
PDC zvukový týdeník č. 32 — PDC Tonwochenschau Nr. 32, časové události, zvukový s částeč. anglickým, francouzským a německým dialogem . . . . .		Emelka, Mnichov . . . . .	300 "
PDC zvukový týdeník č. 33 — PDC Tonwochenschau Nr. 33, časové události, zvukový s německým dialogem . . . . .			270 "
PDC zvukový týdeník č. 34 — PDC Tonwochenschau No 34, časové události, zvukový s částeč. angl. dialogem . . . . .			300 "
PDC zvukový týdeník č. 35 — PDC Tonwochenschau Nr. 35, časové události, zvukový s částeč. angl. a něm. dialogem . . . . .			320 "

Název filmu:	Výrobce:	Délka:
Das Christlich-deutsche Verbandsturnfest in Österreich, Salzburg 1930, časové události	Lötsch-Film, Graz	1295 m.
Týdenní zpravodaj č. 145, časové události	Metro Goldwyn Mayer, N. York	280
Týdenní zpravodaj č. 146, časové události	"	325
Týdenní zpravodaj č. 147, časové události	"	250
Týdenní zpravodaj č. 148, časové události	"	215
Foxův zvukový týdeník č. 25/III — Fox tōnende Wochenschau Nr. 25/III, časové události, zvukový s částeč. něm. dialogem	Fox, New York	360
Foxův zvukový týdeník č. 27/III — Fox tōnende Wochenschau Nr. 27/III, časové události	"	310
Foxův zvukový týdeník č. 58/30 — Fox tōnende Wochenschau Nr. 58/30, časové události, zvukový bez dialogu	"	360
Foxův zvukový týdeník č. 59/30 — Fox tōnende Wochenschau Nr. 59/30, časové události, zvukový s francouzským dialogem	"	420
Foxův zvukový týdeník č. 65/30 — Fox tōnende Wochenschau Nr. 65/30, časové události	"	400
Foxův zvukový týdeník č. 66/30 — Fox tōnende Wochenschau Nr. 66/30, časové události, zvukový s angl. a něm. dialogem	Fox, New York	385
Foxův zvukový týdeník č. 67/30 — Fox tōnende Wochenschau Nr. 67/30, časové události	"	400
Zvukový žurnal Paramountu č. 35, časové události, zvukový s částeč. angl. dialogem	Paramount, New York	320
Zvukový žurnal Paramountu č. 36, časové události, zvukový bez dialogu	"	350
Zvukový žurnal Paramountu č. 37, časové události, zvukový s částeč. angl. dialogem	"	305
Zvukový žurnal Paramountu č. 38, časové události, zvukový s částeč. angl. dialogem	"	305
Arie z opery »Marta«, zvukový se španělskými písniemi	"	290
Dvě kabaretní písni, zvukový s anglickými písniemi	"	190

## II. Filmy, k jichž předvádění děti a mládeži do 16 let nemají přístup.

### A. DRAMATA:

Název filmu:
Poslední bohém, zvukový s českým dialogem
Zázrak vlků, zvukový bez dialogu
Hra se smrtí — Spiel mit dem Tode, zvukový s francouzským dialogem
Tančírna — Die Tanzdiele, zvukový s francouzským dialogem
Stíny podsvětí — Schatten der Unterwelt, zvukový s německým dialogem
Velké dobrodružství — Das grosse Abenteuer, zvukový s francouzským dialogem
Hledaj se tančnice pro Jižní Ameriku —

Výrobce:	Délka:
Elektafilm-Sonor-Film, Praha	2950
Aubert, Paříž	2405
Pathé Natan, Paříž	2730
"	2075
Ariel Film, Berlin	2600
Proelich-Film, Berlin	2695

Název filmu:	Výrobce:	Délka:
Tánzerinnen für Südamerika gesucht, zvukový s německým dialogem	Laddy Hezewald, Berlin	2295 m.
Ve vyšetřovací vazbě — Verhönerziehung, zvukový s německým dialogem	Universum, Berlin	2550
Tajemství lesníkovy dcerky — Das Geheimnis der Förster Tochter	Koppfilm, Mnichov	2345
Kouzlo divokého západu, zvuk. bez dialogu	Columbia, New York	2040
Oběť velké lásky, zvukový bez dialogu	"	1835
Vlk samotář, zvukový bez dialogu	"	1850
Láska ve třech — Liebe zu dritt, zvukový s angl. dialogem	First National Pict. Corp., N. York	1835
Mořský vlk, zvukový s angl. dialogem	Fox Film, New York	2140
Démon v masce, zvukový s angl. dialogem	"	1630
Dvě černé vrány — Zwei schwarze Krähen, zvukový bez dialogu	Paramount, New York	1965
Dábel za volantem, zvukový bez dialogu	Metro Goldwyn Mayer, New York	1720
Trader Horn, zvukový s angl. dialogem	Universal, New York	1740
Certiv chlapík	Warner Bros, New York	1965
Maska padá... — Die Maske fällt..., zvukový s částeč. německým a angl. dialogem	"	1325
Zoufalý boj v temnotách — Der Kampf in der Finsternis, zvukový s angl. dialogem	Warner Bros, New York	1385
Muž nad propastí — Über dem Abgrund, zvukový s angl. dialogem	"	1345
Po stopách zločinu — Auf den Spuren des Verbrechens, zvukový s angl. dialogem	"	"

### B. VESELÝHRY:

Název filmu:	Výrobce:	Délka:
Million — Die Million, zvukový s francouzským dialogem	La Société Films Sonores Tobis, Paříž	2425
Můj synáček z Ameriky — Mein Söhnchen aus Amerika, zvukový s francouzským dialogem	Pathé, Paříž	2435
Bubul, král taškářů — Bubul, der König der Schlauberger, zvukový s francouzským dialogem	"	3110
Provídám se za svého muže — Ich heirate meinen Mann, zvukový s němec. dialogem	Les Studios Paramount, Joinville u Paříže	2800
Moric dělá do šestí — Moritz macht sein Glück, zvukový s německým dialogem	Süd Film, Berlin	2325
Pat a Patachon jako čarodějci — Pat und Patachon als Kunstschiützen, zvukový bez dialogu	Palladium, Kodai	2090
Snoubencova vdova — Die Bräutigamswitwe, zvukový s německým dialogem	British International Eichbergfilm, Londýn	2380
Milenci krásné Kitty, zvukový s angl. dialogem	First National Pict., New York	1595
Blázni dny	Fox, New York	595
Eustach po maturitě	"	475
Johny zachránec	"	500
Zenuška v kufru	Metro Goldwyn Mayer, N. York	560
Večírek u Charley	"	590
Bez peněz do hospody nelezl zvukový s angl. dialogem	"	590

Název filmu:	Výrobce:	Délka:
Jíž jedenáctá odhla, zvukový bez dialogu . . .	Paramount, New York . . .	185 m.
Námořník na námluvách, zvukový bez dia- logu . . . . .	" " "	225 "
Pevná věle, všechno změže . . . . .	Universal, New York . . .	1940 "

C. PRÍRODNÍ:	Výrobce:	Délka:
Název filmu: Montparnasse, přírodní . . . . .	Eugen Deslav, Paříž . . .	480 "

D. RŮZNÉ:	Výrobce:	Délka:
Název filmu: Foxův zvukový týdeník č. 28/III. — Fox tö- nende Wochenschau Nr. 28/III., časové udá- losti, zvukový s částečně něm. dialogem . . .	Fox, New York . . . . .	335 "

### III. Zakázané filmy v měsíci květnu 1931.

«Cowboyovo dobrodružství», Výrobce Universal, New York, drama o 6 dílech v délce 1680 m, zvukový bez dialogu.

Cowboy Edd King je pověřen svým zaměstnavatelem Blackem, aby dopravil do města transport koní a prodal je. Transport doprovází též Buck Souders, který na Eddu žárlí, protože Blackova dcera Molly, které se

Edd i Buck dvoří, dává přednost Eddovi. Když Edd obdrží za prodané koně peníze, dohodne se Buck s bandou dobrodruhů a Edd a přepadnou. Edd unikne a vrátí se včas na farmu, kde byl již podezříván, že peníze zpronevěřil. Black, přesvědčiv se o jeho poctivosti, svolí k sňatku své dcery Molly s Eddem.

### IV. Vyloučené scény a nápisy.

Z filmu »PDC zvukový týdeník č. 35« — »PDC Tonwohenschau No 35«, byly vyloučena veškerá místa, obsahující zvukovou reprodukci něm. stát. hymny, resp. její úryvky, a to při obraze č. 1 »Hindenburg v Kielu« a č. 5 »Zeppelin v Berlíně«.

Z filmu »Na modré Jadranu« — »Die blaue Adria« byly v oddílu »Výlet na Lido« vyloučeny scény lázeňských hostů v koupacím úboru v detailním pohledu. V oddílu »Ostrovy Brionské« obrazy postav mužů a žen v koupacích úborech a obraz, jak lázeňští hosté se mezi jídlem rozptyluji tančem. V oddílu »Opatie« detailní scény mužů a žen v koupacím úbornu.

Z filmu »Oběť velké lásky« byly v VII. dílu vyloučeny scény, znázorňující, jak vojín službu konající při popravě vyplivné žvýkací gumu.

Z filmu »Tancírna« — »Die Tanzdiele« byla v I. dílu vyloučena scéna nahé ženy, ležící v loži. V VIII. dílu byly podstatně zkráceny scény rvačky mezi bratry Luisitem a Benitem, dále v téměř dílu byla vyloučena scéna, jak Benito vrazil Ramonovi nůž do zad,

Z filmu »Síny pod světlem« — »Schatten der Unterwelt« byla ve III. dílu vyloučena scéna, jak dívka odloživší vrchní šat sedá si na pohovku a vyzývavě se chová vůči přítomnému Harrymu včetně dialogu: »Hm... was denn, was denn?« — »Sag mal, Pupp, du hast mir doch gestern einen Antrag gemacht?« — »Ich, einen Liebesantrag?« — »Nein, nein, so meine ich das nicht.« — »Du wolltest doch meine Erfüllung kaufen, für Deinen Chef.« — »So das meinst Du — gestern — ach, das war doch im vorigen Jahr.« — »So..., nachdem ich Euch meinen Apparat nicht herausgeben wollte, habt Ihr ihm einfach geklatzt und ein grosses Ding gedreht, hm?« — »Das weisst Du schon?« — »O ja! Und das soll alles auf mein Konto gehen, wenn ich eine Sache mache, dann mache ich sie allein, verstehst Du?« — »Ja, das wissen wir. Aber Du sollst doch nicht leer ausgehen, der Chef ist sehr nobel, schau mal, Du kannst doch auch etwas daran verdienen.« — »Schau mal, zu gültig!« — »Ja, wenn Du endlich einmal vernünftig geworden bist.« — »Na..., und wenn ich aber nicht wil, was ist dann?« — »Na..., schau, das wär doch ganz blöd von Dir..., jetzt kannst Du doch sowieso nichts mehr daran ändern!« — »So? Na!« — »Aha!

— »Nein!« — »Austrinken!« — »Ich habe doch schon so viel getrunken!« — »Na..., ja schon so beschwipst!« — »Na, also!«

»Du bist ein hübsches Mädel.« »So?« — »Ein süsser Käfer.« — »Wirklich?« — »Wenn Du nicht so eine Kanaille wärst!«

Dr. Theodor Anders.

## Literatura.

Veřejná správa, Casopis pro správu vnitřního a správního práva, Václav Joachim s redakčním sborem, v němž zasedají: J. Phlisch, sen. president nejv. spr. soudu, doc. Dr. E. Hexner, prof. Dr. Jiří Hoetzel, vrch. odb. rada Dr. V. Kalousek, prof. Dr. K. Lašťovka, prof. Dr. J. Matějka, odb. přednosti min. valitra Dr. Jos. Sobotka, Dr. Jar. Vorel a prof. Dr. Fr. Weyr. — Předplatné 100 Kč. — Adm.: Praha XII, Fochova 62.

Na skyélou tuto revu upozorněny byly politické úřady zdejším občánkem z 10. března 1931, č. 3883-pres. (Věstník č. 3, str. 43). Čísla, vyšlá v prvním pololetí (leden-červen 1931), přinesla opravdu tak bohatou řeč původních příspěvků z nejrůznějších oborů správního práva, že časopis lze právem prohlásiti za nepostradatelnou pomůcku všeho správního úřednictva. Stačí poukázati pouze na tituly nejvýznamnějších článků, aby bylo zřejmo, že časopis dobře plní úkoly, jež si vytkl. Vedle úvodního článku p. ministra Dra Juraje Slávika »Co očekávám od nového odborného listu« jsou to i menovité (v abecedním pořadu): Dr. Rich. Běhr »Příspěvek k řešení otázky právní povahy veřejných nemocnic«, Dr. Jos. Danek »O rychlosti jízdy motorovými vozidly, stíhání nedovolené rychlosti a o zákazu dopravy osob nákladními automobily«, Dr. O. Holdík »IV. mezin. kongres pro správní vědy v Mnichově 1930« a »Spory o pojistnou povinnost podle zákona č. 221/25 o léčebném fondě« (rozbor nálezu), Doc. dr. V. Joachim »Vady řízení voleného« (rozbor nálezu nejv. spr. soudu) a »Nová úprava hospodářství obecního a okresního«, Doc. dr. Jos. Kliment »K filci vylízeni zejména podle zák. č. 169/30 Sb. z. a n.«, Doc. Dr. B. Kučera »K problému mezinárodního práva správního«, prof. Dr. K. Lašťovka »Mimořádné opravné prostředky v řízení správném«, dr. J. Lízal »Kdo je legitimován domáhati se závěrečného v obecném zařízení«, dr. J. Lízal »Zákon o řízení správném z důvodu vylízení ze strany«, Dr. Jos. Podolský: »Kdy trvá pojistná povinnost podle zákona o sociálním pojistění«,

Dr. Boh. Štědry »Odvolaci právo zivnostenských společenstev«, dr. Jos. Uhliř »Vlastnění podle práva československého«, — Stělně významnou částí obsahu jsou i pravidelné rubriky: »Nálezy nejv. správního soudu«, »Přehled zákonů a nařízení z oboru veřejné správy«, »Literatura«, »Směs«.

Casopis pro železniční právo a politiku, Vydává Spolek čsl. železn. právníků v Praze za redakce Dra Jos. Čermáka. Předplatné 40 Kč ročně, Adm.: Praha XII, Lublaňská 35.

Cílo 5. ročníku X. přináší vedle celé řady příspěvků, tykajících se v prvé řadě otázek železničních, také článek Dra A. Chmelíka »Je odůvodněn ve služebním poměru ke státu a jiným veřejnoprávním korporacím charakter veřejnoprávní či soukromoprávní? V kterém odvětví služby je nutno trvat na poměru veřejnoprávním a v kterém je lépe přiklámati poměr soukromoprávní?«.

Casopis pro právní a státní vědu. Vydává Právnická jednota moravská v Brně za podporu ministerstva školství a národní osvěty a ministerstva spravedlnosti. Rediguje Frank. Weyr. — Ročně 8 čísel ve volných lhůtách. Předplatné 60 Kč.

Cílo IV. letošního ročníku kromě článku vrch. soud. rady J. Valečka »Důlní skody«, otiskuje zajímavý článek vládního rady Dra Jos. Nováka »Reforma právnického studia«, jenž byl jako referát přednesen a prodebatován i na několika večerech Právnické jednoty moravské. Autor konal právnická rigorosa maje za sebou 25 let politické služby a na základě svých zkušeností z dlouholeté praxe i ze studia, kdy mu bylo probírat znožnu látku, kterou před mnoha a mnoha lety za zcela jiných okolností studoval, podává řadu proponovaných reformních návrhů, které právě tím nabývají zvláštní závažnosti i aktuálnosti. — Rubrika »Literatura« přináší řadu podrobných, někdy i monografičních referátů o nejnovějších knihách ze všech oboř právních.

## Filmová hlídka.

Filmy cenzurované v měsíci červnu 1931.

I. Filmy, které jest dovoleno předváděti také při představeních, k nimž děti a mládeži do 16 let mají přístup.

### A. KULTURNĚ-VÝCHOVNÉ FILMY:

Název filmu:	Výrobce:	Délka:
Československý film o závlaze postříkem — propagační	Bráži Deglové, Praha	1305 m.
Stavba druhé třetiny Pražské obecní plynárny v Michli a dalších chemických továren r. 1929—30, poučný	Favorit-Film, Praha	1785 v.
Ceskoslovenský filmový týdeník č. 24, VII. ročník, časové události	Karel Pečený, Praha	230 v.
XIV. Zbraslav—Jíloviště, sportovní	" " "	450 v.
Probuzení rasy (Kamerun), přírodní (zvukový)	Léon Gaumont, Paříž	1905 v.
Strasburk, přírodní	" " "	150 v.
Návštěva v Grande Chartreuse, přírodní	" " "	125 v.
Jezera v Pyrenejích, přírodní	" " "	125 v.
Pařížské parky a zahrady, přírodní	" " "	120 v.
Zimní krajiny Le Meije v Briançonu, přírodní	" " "	105 v.
Zámky na Loiře	" " "	130 v.
Mittelholzer's Afrikafilm 1930, časové události	Mittelholzer, Zürich	1260 v.
Vznik a dobývání uhlí a antracitu, přírodní	Bray, New York	210 v.
Dopravní prostředky v různých dílech světa, přírodní	" " "	180 v.
Nejstarší obyvatelé Ameriky, přírodní	" " "	215 v.
Jezero v horách, přírodní	" " "	170 v.
Sporty na ostrově Hawaï, sportovní	" " "	130 v.
Vzácné knihy světové, historický	" " "	85 v.
Jak mluví telefon, poučný	" " "	125 v.
Poslední evropská pelikáni — Europas letzte Pelikane, přírodní	Universum, Berlin	290 v.

### B. VESELOHRY:

Název filmu:	Výrobce:	Délka:
Záračný stroj	Bray, New York	135 m.
Trampové (zvukový s anglickým diálkou)	Paramount Film, New York	190 v.
Princezniny vlnavky (zvukový s anglickým diálkou)	" " "	190 v.
La Paloma (zvukový se španělskou písni)	" " "	185 v.

### C. PRÍRODNÍ:

Název filmu:	Výrobce:	Délka:
Výlet do Vranova — Ausflug nach Prain	Favoritfilm, Praha	140 m.
Z Egypta do Palestiny	A. Chajetan, Varšava	2105 v.
Malebná Côte d'Azur	Léon Gaumont, Paříž	130 v.
Přejezd soutěsek Le Cere orléanskou železnicí	" " "	115 v.
Die bayerischen Königschlösser	Werner Funk, Berlin	315 v.
Im Fluge über die bayerischen Alpen	Reichsbahnzentrale f. d. deutschen Reiseverkehr, Berlin	135 v.
Nördlingen	Verein »Alt Nördlingen«	300 v.

Název filmu:	D. ROZNE.	Výrobce:	Délka:
V neděli odpoledne, časové události	Ludek Stránský, Praha	275 m.	
Ceskoslovenský filmový týdeník č. 23, roč.	Karel Pečený, Praha	210 v.	
VII., časové události	J. Vilímek, Praha	190 v.	
Ceskoslovenský filmový týdeník č. 25, roč.	XL Hospodářská výstava v Praze 1931 — časové události	200 v.	
VII., časové události	Z hospodářské výstavy 1931, všechny	495 v.	
Ceskoslovenský filmový týdeník č. 26, roč.	Zemědělským světem, roč. I. díl III., časové události	145 v.	
VII., časové události	Bráži Deglové, Praha	310 v.	
1. máj — Svátek práce v Baťových závodech 1931, časové události	Baťa, Zlín	495 v.	
Cí je to? — Wem gehört es?, reklamní	Sigmund-Pumay, Olomouc-Lutín	195 v.	
Moderní výroba pump — Neuerliche Pumpenfabrikation, reklamní	" " "	865 v.	
Sigmundův žurnál č. 24, časové události	Olomouc a její vodárenské časové události	240 v.	
Ufa žurnál č. 23f — Ufa Wochenschau Nr. 23f, časové události	Ufa žurnál č. 24f — Ufa Wochenschau Nr. 24f, časové události	380 v.	
Ufa žurnál č. 23f — Ufa Wochenschau Nr. 23f, časové události	Ufa žurnál č. 25f — Ufa Wochenschau Nr. 25f, časové události	225 v.	
Ufa žurnál č. 26f — Ufa Wochenschau Nr. 26f, časové události	Ufa žurnál č. 24f — Ufa Wochenschau Nr. 24f, časové události	230 v.	
Ufa žurnál č. 26f — Ufa Wochenschau Nr. 26f, časové události	Ufa žurnál č. 25f — Ufa Wochenschau Nr. 25f, časové události	230 v.	
Ufa zvukový žurnál č. 5 — Ufa Ton-Woche Nr. 5 (zvukový s část. něm. a franc. dialem)	Emelka, Mnichov	410 v.	
Ufa zvukový žurnál č. 6 — Ufa Ton-Woche Nr. 6 (zvukový s část. něm. dialem)	" " "	330 v.	
PDC - zvukový týdeník č. 36 — PDC - Tonwochenschau Nr. 36 (zvukový s část. něm. a anglickým dialem)	PDC - zvukový týdeník č. 37 — PDC - Tonwochenschau Nr. 37 (zvukový s část. něm. a anglickým dialem)	355 v.	
PDC - zvukový týdeník č. 38 — PDC - Tonwochenschau Nr. 38, časové události (zvukový s něm. dialem)	Fox Film, New York	315 v.	
PDC - zvukový týdeník č. 39 — PDC - Tonwochenschau Nr. 39, časové události (zvukový s něm. dialem)	" " "	290 v.	
Foxův zvukový týdeník čís. 60/30 — Fox tónende Wochenschau Nr. 60/30 (zvukový bez dialem)	Foxův zvukový týdeník čís. 62/30 — Fox tónende Wochenschau Nr. 62/30 (zvukový bez dialem)	360 v.	
Foxův zvukový týdeník čís. 64/30 — Fox tónende Wochenschau Nr. 64/30 (zvukový bez dialem)	Foxův zvukový týdeník čís. 66/30 — Fox tónende Wochenschau Nr. 66/30 (zvukový bez dialem)	410 v.	
Foxův zvukový týdeník čís. 68/30 — Fox tónende Wochenschau Nr. 68/30 (zvukový bez dialem)	Foxův zvukový týdeník čís. 70/30 — Fox tónende Wochenschau Nr. 70/30 (zvukový s část. něm. dialem)	380 v.	
Foxův zvukový týdeník čís. 72/30 — Fox tónende Wochenschau Nr. 72/30 (zvukový bez dialem)	" " "	355 v.	

Název filmu:	Výrobce:	Délka:
Foxův zvukový týdeník čís. 30/III. — Fox tönende Wochenschau Nr. 30/III. (zvukový s část. něm. dial.)	Fox Film, New York . . . . .	320 m.
Foxův zvukový týdeník čís. 31/III. — Fox tönende Wochenschau Nr. 31/III., časové události (zvukový bez dialogu) . . . . .	" " " " "	350 »
Foxův zvukový týdeník čís. 32/III. — Fox tönende Wochenschau Nr. 32/III., časové události (zvukový bez dialogu) . . . . .	" " " " "	320 »
Týdenní zpravodaj čís. 149, časové události	Metro Goldwyn Mayer, New York	325 »
Týdenní zpravodaj čís. 150, časové události	" " " " "	245 »
Týdenní zpravodaj čís. 151, časové události	" " " " "	295 »
Týdenní zpravodaj čís. 152, časové události	" " " " "	280 »
Můj starý domov — Mein altes Heim, zvukový	Fox Film, New York . . . . .	410 »
Zvukový žurnál Paramountu čís. 39, časové události (zvukový s část. angl. dial.) . . . . .	Paramount, New York . . . . .	380 »
Zvukový žurnál Paramountu čís. 40, časové události (zvukový s část. angl. dial.) . . . . .	" " " " "	350 »
Zvukový žurnál Paramountu čís. 41, časové události (zvukový s část. angl. dial.) . . . . .	" " " " "	290 »
Zvukový žurnál Paramountu čís. 42, časové události (zvukový s část. angl. dial.) . . . . .	" " " " "	300 »
Dvě čínská děvčátka (zvukový s angl. písni)	" " " " "	200 »
Boj svalů a nervů — Der Kampf der Muskeln und Nerven, sportovní . . . . .	Beuren Corp., New York . . . . .	245 »

## II. Filmy, k jichž předvádění děti a mláďat do 16 let nemají přístupu.

### A. DRAMATA:

Název filmu:	Výrobce:	Délka:
Noci lásky na Hawaji — Liebesnächte auf Hawai (zvukový s něm. dial.) . . . . .	Union Film, Mnichov . . . . .	2430 m.
Bojkot — Boykott (zvukový s něm. dial.) . . . . .	Emelka, Mnichov . . . . .	2080 »
Krevní msta — Die Blutrache . . . . .	Ziehm-Film, Berlin . . . . .	1940 »
Meluka, růže Marakeše — Meluka, die Rose von Marakesch (zvukový s arabským dial.) . . . . .	Deutsche Film A. G., Berlin . . . . .	1965 »
Píseň života — Das Lied vom Leben (zvukový s něm. dial.) . . . . .	Tobis-Filmkunst, Berlin . . . . .	1620 »
Operní reduta — Opernredoute (zvukový s něm. dial.) . . . . .	Greenbaum, Berlin . . . . .	2350 »
Vlny vášně — Wellen der Leidenschaft (zvukový bez dial.) . . . . .	Gaidarow-Film, Berlin . . . . .	2550 »
Hledá se pachatel — Täter gesucht (zvukový s něm. dial.) . . . . .	Carl Heinz Wolff, Berlin . . . . .	2055 »
Salto mortale (zvukový s něm. dial.) . . . . .	Dupont Film, Berlin . . . . .	2805 »
Romance (zvukový s angl. písni)	Metro Goldwyn Mayer, New York	1700 »
V posledním okamžiku — Im letzten Augenblick	Radio Pictures, New York . . . . .	1670 »
Divoká krev — Wildes Blut . . . . .	" " " " "	1620 »
Král lesů — Der König der Wälder . . . . .	" " " " "	1530 »
Výsměch smrti	Metro Goldwyn Mayer, New York	1590 »
Bingo, děvče z pralesa (zvukový s angl. dial.)	" " " " "	1870 »
Monsieur Le Fox (zvukový s něm. dial.) . . . . .	Radio Pictures, New York . . . . .	1800 »
Postrach prerie — Der Schrecken der Prerie	First National Pict., New York . . . . .	1480 »
Dychtivé mládi — Sehnüchtlige Jugend (zvukový s angl. dial.) . . . . .		1650 »

Název filmu:	Výrobce:	Délka:
Dracula (zvukový s angl. dial.) . . . . .	Universal, New York . . . . .	2165 m.
Spravedlnost západu (zvukový s angl. dial.) . . . . .	" " " " "	2120 »
Lod lásky (zvukový s angl. dial.) . . . . .	" " " " "	2140 »
Certův chlapík (zvukový s angl. dial.) . . . . .	" " " " "	1700 »
X—27 (zvukový s angl. dial.) . . . . .	Paramount Film, New York . . . . .	2380 »
Drama podivného domu . . . . .	" " " " "	2040 »
Světla západních hvězd (zvukový s angl. dial.) . . . . .	" " " " "	1865 »
Poslední svého rodu — Der Texasreiter (zvukový s angl. dial.) . . . . .	Fox Film, New York . . . . .	1635 »
Komtesa a její podkoní (zvukový s angl. dial.) . . . . .	Producers Distributing Corp., New York . . . . .	1985 »
Boj o vítězství . . . . .	Producers Distributing Corp., New York . . . . .	2200 »
Zločin na Jenkinsově ranči . . . . .	Producers Distributing Corp., New York . . . . .	600 »
Tajemství chaty u Ztracené fely . . . . .	Producers Distributing Corp., New York . . . . .	640 »
U. S. 311 (zvukový s angl. dial.) . . . . .	Columbia Pict., New York . . . . .	2890 »
Pekelní andělé (zvuk. s něm. a franc. dial.) . . . . .	United Artists, New York . . . . .	3760 »

### B. VESELOHRY:

Název filmu:	Výrobce:	Délka:
Tajemství červené kočky — Das Geheimnis der roten Katze (zvukový s něm. dial.) . . . . .	Erich Engel, Berlin . . . . .	2460 m.
Námořnické šibalství (zvukový s něm. dial.) . . . . .	Universum Film, Berlin . . . . .	510 »
Němý z Portici — Der Stumme von Portici (zvukový s něm. dial.) . . . . .	" " " " "	800 »
Chaplin přenešťastná vrána — Chaplin der Unglücksrabe . . . . .	Humboldt Film, Berlin . . . . .	1955 »
Příručí, co za nic neručí — Ein Gehilfe, der sich nicht zu helfen weiß . . . . .	Radio Pictures, New York . . . . .	450 »
Miláček university — Der Liebling der Universität . . . . .	" " " " "	530 »
Wir schalten um auf Hollywood (zvukový s angl. a něm. písni)	Metro Goldwyn Mayer, New York	2295 »
Láska podle nejnovější módy — Liebe nach der letzten Mode (zvukový s angl. dial.) . . . . .	First National Pict., New York . . . . .	2090 »
Hodina duchů (zvukový bez dial.) . . . . .	Paramount Film, New York . . . . .	235 »
Svatobrní cesta (zvukový s angl. dial.) . . . . .	United Artists, New York . . . . .	2465 »
Záletná vdovička (zvukový s angl. dial.) . . . . .	" " " " "	2580 »
Hrozný sen — Ein fürchterlicher Traum . . . . .	Fox Film, New York . . . . .	520 »

### C. RŮZNÉ:

Název filmu:	Výrobce:	Délka:
Foxův zvukový týdeník č. 63/30 — Fox tönende Wochenschau Nr. 63/30 (zvukový bez dial.) . . . . .	Fox Film, New York . . . . .	385 m.
Píseň lásky (zvukový se španělskou písni)	Paramount Film, New York . . . . .	210 »

### III. Zakázané filmy v měsíci červnu 1931.

»Děti před soudem« — »Kinder vor Gericht«, výrobce Excelsior-Film, Berlin, drama o 7 dílech v délce 2170 m. zvukový s něm. dialogem.

Pouliční producent August Schulze se po druhé ožení. Mezi jeho druhou manželkou Fridou a dospívající dcerou z prvního manželství, Hetou, dochází ke svářkám k vánici.

podnájemníku Pavlovi, kterého obě ženy milují a jemuž se Heta poddá. Schulze potrestá Hetu pro opětovný výstup s macechou. Heta uteče z domova a přespávajíc na ulici, je strážníkem předvedena na policii, kde při výslechu udá, že ji zneužil vlastní otec. Schulze je zatčen a na základě svědecké výpovědi své dcery odsouzen na jeden rok do káznice. Když se Heta přesvědčí, že ji Pavel nemá rád, vypoví u soudu, že byla znásilněna ne otcem, nýbrž Pavlem. Schulze má být propuštěn, ale před propuštěním se ve vězení ze zármutku nad jednáním své dcery obětí.

*»Mimo zákon«*, výrobce Universal Film, New York, drama o 9 dílech v délce 2295 m, zvukový bez dialogů.

Fingers O'Dell vykrade banku a skrývá se se svou družkou Conní před policií. Connie z obavy, aby nebyl její úkryt prozrazen, horší se na Fingera, že zve do jejich bytu malého hoška, s nímž si hraje a jehož má velmi rád. Ale i Connie si hoška zamiluje, a když je otec hochův, policejní komisař O'Reilly, napaden a zraněn lupičem Cobrou, přivolají lékařskou pomoc, ač vědí, že policie se o všem doví, a spěchají do bytu O'Reillyho, kde vyčkávají příchod policie, jen aby děčku zachránili otce.

*»Kid — postrach Arizony«*, výrobce Fox Film, New York, drama o 8 dílech v délce 2215 m, zvukový s angl. dial.

V okolí Brockville žádá neznámý bandita, zvaný Kid, V Brockvillu žije Hico, který je podezřelý tím, že má vždy dostatek pe-

něz a často se vydává na cesty. Do osady přijede Virginie Hoytová se svým domnělým nemocným bratrem Nickem a Hico ji nabídne pohostinství. Hico se zamiluje do Virginie a tím vzbudí žárlivost své milenky Lorry. Jednoho dne Nick stopuje Hico do opuštěného dolu, kde Hico se svými dvěma druhy dobívá zlato, a tu se Nick doví, že Hico je obávaným Kidem; po odchodu Hicové přepadne jeho druhý v dolu a zmocní se zlata. Pak umluví s Virginie, která je ve skutečnosti jeho ženou, že udají Hico jako lupiče Kida a zmocní se pak jeho dolu. Hico vše vyslechne, usvědčí Nicka v přítomnosti Virginie z vraždy obou svých druhů a Nicka zastřelí. Nato uteče pronásledujicimu ho šerifovi za pomocí své milenky Lorry, která se zmocní v poštovním dopravníku zatýkače, vydaného proti Kidovi.

*»Lidé za mřížemi«*, výrobce Metro Goldwyn Mayer, New York, drama o 10 dílech v délce 2450 m.

Trestanec Morgan uprchne z trestnice a chce se pomstít Anně, sestře Kenta Marlova, zavřeného pro zabití, za jeho domnělou zradu. Morgan se však do Anny zamíří. Je opět chycen a dopraven do trestnice. Trestanec Butch zosnuje s několika kamarády útek z trestnice. Kent však vyvrátil jeho plány řediteli trestnice. Při vzpourě trestanců Kent zahyne. Morgan zamkne několik dozorečů trestnice do prázdné cely a zachrání jim tím život. Za svůj čin je mu prominut zbytek trestu a po návratu z trestnice se ožení s Annou Kentovou.

#### IV. Vyloučené scény a nápisy v měsíci červnu 1931.

Z filmu »PDČ zvukový týdeník č. 37« byla vyloučena scéna přehlídky vojska presidentem Hindenburgem, při níž se hráje německá hymna.

Z filmu »Zvukový žurnál Paramountu č. 39« byla vyloučena zvuková reprodukce německé státní hymny při spouštění válečného křížku »Deutschland« v Kielu.

Z filmu »Foxův zvukový týdeník č. 63/30« byla vyloučena zvuková reprodukce úryvku německé státní hymny.

Dr. Theodor Anders

## Literatura.

### Sborník archivu ministerstva vnitra,

tuty národních gard, přehled číselného stavu členstva všech národních gard v Čechách, současný pokus o terminologii českého velení a písni na národní gardy. Druhý svazek obsahuje na konci též francouzské resumé obsahu svazku I.—II.

Svazek III. je vyplň obsáhlou studii Dra V. Pešáka: »Dějiny královské české komory od r. 1527. Část I: Začátky organizace české komory za Ferdinanda I. (r. 1930, str. 396, cena 40 Kč). Autor lící zde podle bohatých a dosud nepoužitých úředních pramenů počátky a vývoj důležitého tohoto finančního úřadu až do r. 1548. Pešákova důkladná studie, první vědecká monografie o tomto tématu, je cenným příspěvkem k historii vývoje státní finanční správy státního českého státu.

Svazek I. obsahuje studii Dra Prantiška Roubíka: »Počátky policejního ředitelství v Praze« (r. 1926, stran 282, krámská cena 28 Kč), v níž autor lící podle úředních spisů pražských i vídeňských archivů vznik a vývoj organizační a kompetence tohoto úřadu od r. 1785 až do jeho stabilisace r. 1794, předstírá i obšírnější úvod o policejní správě Čech ve starší době a připojuje v přílozích policejní instrukce z té doby.

Obsahově pestřejší je svazek II. trochu 1929, stran 272, krámská cena 30 Kč, zahrnující celkem pět zajímavých studií. Dr. Otakar Odložilík v práci: »Vyšetrovací komise z r. 1848 a jejich registratura« přináší podrobné informace o vzniku a činnosti Windischgrätzových vyšetřovacích komisi, jejichž velmi cenné registratury jsou uloženy v archivu ministerstva vnitra. Dr. V. Pešák ve studii: »Protokoly české dvorské kanceláře od polovice 16. stol. do Bílé Hory« podává rozbor a seznam důležitých těchto úředních knih, zachovaných rovněž v archivu ministerstva vnitra, jež jsou cenným pramenem pro dějiny 16.–17. století. Dr. Frant. Roubík lící zajímavé »Osudy registratury Albrechta z Valdštejna a jeho jičínské komory« a sleduje podle neznámých dosud úředních spisů zájem bývalé rakouské vlády o písemnosti tohoto známého císařského velení. Osudum registratury známého Valdštejnova současníka je věnována další stručná studie Dra Frant. Roubíka: »Příspěvek k dějinám náchodského archivu Octavia Plecolominiho«. V třetí práci Dra Frant. Roubíka: »Národní gardy v Čechách v letech 1848 až 1851 a jejich registratury«, informuje autor o zachovaných registraturách lidových těchto ozbrojených sborů z r. 1848, jež byly nedávno objeveny v archivu ministerstva vnitra a obsahují cenný materiál k poznání událostí tohoto bouřlivého roku zejména pro dějiny českého venkova. Ke studii je připojen inventář zachovaných registratur, sta-

Sborník archivu ministerstva vnitra vychází ve volných lhůtách, nyní zpravidla jeden svazek ročně. Výnosení ministerstva povolená byla sleva 25% z výše uvedených krámských cen. Sborníku slátnutím školám, učebnicím jiným na roveň postaveným, dále profesorům středních škol a učitelům škol obecných a občanských, jakož i státním úředníkům, objednává »Sborník« přímo u archivu ministerstva vnitra. Výnosení ministerstva

# Filmová hlídka.

Filmy cenzurované v měsíci červenci 1931.

I. Filmy, které jsou povoleny předváděti také při představeních, k nimž dle smlouvy do 16 let mají přístup.

## A. KULTURNĚ VTONOVNÉ FILMY:

Název filmu:	Výrobce:	Ceník:
Káček pro Tatran v plamenecch, přírodní	Masarykův lidový chovný ředitel, Praha	250,-
Ceskoslovenský film, přírodní	Sonic-film, Praha	400,-
Tom wong lezecům Tocen, přírodní	Emelka, Mnichov	245,-
Moskva, přírodní	Moskevské státní studio, Kodak	740,-
Zeměpisec, přírodní	Bray, New York	150,-
Zeměpisec slunce, přírodní		115,-
Komety, přírodní		149,-
Lov na aligátory, přírodní	Americký výrobek	120,-
Medvěd — manžela, přírodní	Cometia-film, Praha	160,-
Polyje, dumbo, zvěřice a roda, zoologický	Karel Pešens, Praha	125,-
Pytel různovrstvý, časové události		140,-
Dobrodružství pravci, časové události		170,-
1931—1930 Bergwald Wien, časové události		200,-
Ceskoslovenský filmový sýdlořek č. 21, roč.		110,-
VII, časové události		190,-
Tančící slava — Tanzende Hölz, přírodní	Universum, Berlin	215,-
(kontakty s ním, doprovodně)		215,-
Lampy v rukou slavnosty — Räuber im Vogel-		215,-
zvěři, přírodní (kontakty s ním, doprovodně)		215,-
Záma 1931 (Gefährte Alfred Brühne, dleto-		215,-
ček)		215,-
Was viele nicht wissen, gewünscht	Döring-Werke, Berlin	110,-
The Termites, přírodní	Emelka, Mnichov	210,-
Starostní systém parazitického přeplňovače		120,-
slavík	Bray, New York	145,-

## B. VESMÍŘNÝ:

Název filmu:	Výrobce:	Ceník:
Proteus — Das Fabel (kontakty s ním, dial.)	Universum, Berlin	2125,-
Flick a Flick se fotbalu — Flick und Flick am Football (kontakty bez dial.)		170,-
Herrschá života	Bray, New York	170,-
Pravý člověk do školky (kontakty s ním, dial., doprovodně)	Paramount Film, New York	215,-
Flick fotbalovcem — Flick als Freudenthals Fuss- ball (bez dial.)	Ufa-Jwerks, New York	170,-
Flick kuchárem (kontakty bez dial.)		210,-
Flick-kuchařka — Flick der Kuechenfrau (kon- takty bez dial.)		225,-
Kralík Oswald a kralíček — Oswald beim Tunnen (kontakty bez dial.)	Universal, New York	175,-
Kralík Oswald v Hollywoodu — Oswald in Hollywood (kontakty bez dial.)		165,-

## C. PRÍRODNÍ:

Název filmu:	Výrobce:	Ceník:
Zachraňte!	Fritz Werke u. H. Radowansky Cukrárnička,	300,-

Zauberin Natur	120,-
Závody závod	120,-
Psi atletika — Hundesport (kontakty s ním, dialogem)	120,-
Závodní varieté	120,-
Opice fernandecký, závodníkem	120,-

Název filmu:	Ceník:
Ceskoslovenský filmový sýdlořek č. 22, roč.	120,-
VII, časové události	120,-
Ceskoslovenský filmový sýdlořek č. 23, roč.	120,-
VII, časové události	120,-
Ceskoslovenský filmový sýdlořek č. 24, roč.	120,-
VII, časové události	120,-
Ceskoslovenský filmový sýdlořek č. 25, roč.	120,-
VII, časové události	120,-
Dětský den ve Štědrkově, časové události	120,-
Film penzion — Skalní skok, a žádost o život, reklama	120,-
Zákorým krasopis, závodní	120,-
PDC zákorým číslořek č. 41 — PDC Tu- wochenblatt Nr. 41, časové události (zá- korým s čist. ním, a život. dia)	120,-
PDC zákorým číslořek č. 42 — PDC Tu- wochenblatt Nr. 42, časové události (zá- korým s čist. ním, dia)	120,-
PDC zákorým číslořek č. 43 — PDC Tu- wochenblatt Nr. 43, časové události (zá- korým s čist. ním, dia)	120,-
PDC zákorým číslořek č. 44 — PDC Tu- wochenblatt Nr. 44, časové události (zá- korým s čist. ním, dia)	120,-
Die moderne Hygiene in Bett und Raum, postur	120,-
Ufa zákorým číslořek č. 7 — Ufa Top Woche Nr. 7, časové události (kontakty)	120,-
Ufa Top Woche Nr. 8, časové události (zá- korým s ním, dia)	120,-
Ufa zákorým číslořek č. 9 — Ufa Top Woche Nr. 9, časové události (zákorým s ním, dia)	120,-
Ufa číslořek č. 271 — Ufa Wochenblatt Nr. 271 časové události	120,-
Ufa číslořek č. 281 — Ufa Wochenblatt Nr. 281 časové události	120,-
Ufa číslořek č. 291 — Ufa Wochenblatt Nr. 291 časové události	120,-
Ufa číslořek č. 301 — Ufa Wochenblatt Nr. 301 časové události	120,-
Die 36. Wanderausstellung der Deutschen Landwirtschaftsgesellschaft 1931 in Köln postur	90,-

Název filmu:	Výrobce:	Délka:
Foxův zvukový týdeník č. 33/III. — Fox tönende Wochenschau Nr. 33/III., časové události (zvuk. s něm. dial.) . . . . .	Fox Film, New York . . . . .	335 m.
Foxův zvukový týdeník č. 34/III. — Fox tönende Wochenschau Nr. 34/III., časové události (zvuk. s něm. dial.) . . . . .	" . . . . .	325 "
Foxův zvukový týdeník č. 35/III. — Fox tönende Wochenschau Nr. 35/III., časové události (zvuk. s něm. dial.) . . . . .	" . . . . .	320 "
Foxův zvukový týdeník č. 37/III. — Fox tönende Wochenschau Nr. 37/III., časové události (zvuk. s část. angl. dial.) . . . . .	" . . . . .	315 "
Mistři plavci — Die Kristall Champions, sportovní (zvukový s angl. dial.) . . . . .	Beuren Corp., New York . . . . .	300 "
Týdenní zpravodaj č. 153, časové události .	Metro Goldwyn Mayer, New York . . . . .	270 "
Týdenní zpravodaj č. 154, časové události .	" . . . . .	290 "
Týdenní zpravodaj č. 155, časové události .	" . . . . .	250 "
Týdenní zpravodaj č. 156, časové události .	" . . . . .	250 "
Týdenní zpravodaj č. 157, časové události .	" . . . . .	335 "
Zvukový žurnál Paramountu č. 43, časové události (zvukový s část. angl. dial.) . . . . .	Paramount, New York . . . . .	300 "
Zvukový žurnál Paramountu č. 44, časové události (zvukový s část. angl. dial.) . . . . .	" . . . . .	290 "
Zvukový žurnál Paramountu č. 45, časové události (zvukový s část. angl. dial.) . . . . .	" . . . . .	280 "
Zvukový žurnál Paramountu č. 46, časové události (zvukový s část. angl. dial.) . . . . .	" . . . . .	295 "
Zvukový žurnál Paramountu č. 47, časové události (zvukový s část. angl. dial.) . . . . .	" . . . . .	280 "
Zvukový žurnál Paramountu č. 48, časové události (zvukový s část. angl. dial.) . . . . .	" . . . . .	335 "

II. Filmy, k jichž předvádění děti a mladiství do 16 let nemají přístup.

## A. DRAMATA:

Název filmu:	Výrobce:	Délka:
Tajemství třetí noci — Das Geheimnis der dritten Nacht (zvukový s něm. dial.) . . .	Schulz a Wuellner, Berlin . . .	2220 m,
Šumaři — Gassenhauer (zvukový s něm. dial.) . . .	Deutsches Lichtspiel-Syndikat, Berlin . . .	2270 ,
Heilende Hände (zvukový s něm. dial.) . . .	Triumphfilm, Berlin . . .	2230 ,
Bratři — Die Brüder . . . . .	Werner Hochbaum Filmproduktion, Hamburk . . . . .	1750 ,
Oči světa . . . . .	Inspiration Pict., New York . . .	2220 ,
Jak ženy miluji (zvukový bez dial.) . . . . .	Metro Goldwyn Mayer, New York . . .	2065 ,
Madame Satan (zvukový s angl. písňemi) . . . . .	" . . . . .	2385 ,
Tabu (zvukový bez dial.) . . . . .	Paramount Film, New York . . .	2305 ,
Lapač vlků . . . . .	Producers Distributing, New York . . .	610 ,
Mamba (zvukový s angl. dial.) . . . . .	Tiffany Production, New York . . .	2150 ,

B. VESELOHRY:

Název filmu:	Výrobce:	Délka:
Muži v offsidu — Männer im Offside (zvukový s českým dial.)	A-B, Praha . . . . .	2800 m.
Miláček pluku (zvukový s českým dial.) . . . . .	Sonor Film, Praha . . . . .	2620 *
Knížecí milenka — Fürstenliebchen (zvukový s něm. dial.) . . . . .	Atlantis Film, Berlin . . . . .	2310 *

C. PŘÍRODNÍ:

Název filmu: **NAZDNE**  
Unter der Kaffern von Südafrika . . . . . Výrobce: **Misionář P. Karel Fischer** Délka:  
240

**Název filmu:**

Název filmu	Výrobce	Délka
Účetní Kremke — Lohnbuchhalter Kremke .	Hubert Schonger, Berlin	1850 m.
Foxův zvukový týdeník č. 36/III. — Fox tönende Wochenschau Nr. 36/III., časové události (zvukový s část. něm. dial.) . . .	Fox Film, New York . . . . .	350 *
Mezinárodní zápas o mistrovství světa v bo- xu mezi Maxem Schmelingem a Youngem Striblingem — Internationaler Weltmeister- schafts-Boxkampf zwischen Max Schmeling und Young Stribling, časové události (zvu- kový) . . . . .	Universal, New York . . . . .	1075 *

### III. Zakázané filmy v měsíci červenci 1931.

»Snadné peníze«, výrobce Producers Distributing Corporation, New York, drama o 8 dílech, v délce 2385 m., zvukový s anglickým dialem.

Bankovní zřízenec Martin Eddie, který má odevzdati v bance 15.000 dolarů, nijde do tajné herny, kde pomocí svěřených peněz vyhraje značnou částku. Opustí dosavadní místo, spřáteli se s řemeslným hráčem Carterem a oddá se hazardní hře. Při jedné hře podvodný hráč Dapper zastřeli spoluhráče Jima Durkina a uprchne, kdežto Eddie jest zaťcen pro podezření z vraždy, avšak na záruku své snoubenky Jeanie je z vazby propuštěn. Bratr zastřeleného Durkina donutí Eddieho a jeho přitele Cartera, aby pozvali ke hře Dappera, kterého chce zastřeliti. Policie však na upozornění Carterovo vrhne do herny, hráče zatkne a Eddiemu a Carterovi umožní odjezd z města.

»Expres číslo 13« — »D-Zug 13  
hat Verspätung«, výrobce Universum  
Film, Berlin, drama o 7 dílech, v délce 1765  
m., zvukový s něm. dial.

Zvláštní vlak, vezoucího presidenta olejového koncernu, zastavil náhle v noci na trati, jíž rychliku Herbert Schmitt, použije velkého zdržení a jde se podivat do města, kde navštíví kavárnu. Tam se seznámí s cizí dámou, jménem Dorit, která mu sdělí, že utekla svému surovému muži. Policie je přesvědčena, že Dorit se svým společníkem Urbanem má podíl na atentátu na zvláštní vlak. Schmitt se o Dorit zajímá, ale pak vyslechně rozchystá s Urbanem nový útok, a spolehlivá přítom na jeho pomoc. Schmitt oba ve vlaku zadrží až do příchodu policie, která oba dobrodruhy zajme.

Dr. Theodor Anders.

společnost se sídlem v Nových Benátkách na základě usnesení valné hromady akcionářů ze dne 25. června 1931 změnu § 2 stanov. (Cis. 63970/1931-15.)

Ministerstvo vnitra schválilo akciové společnosti »Telefonní automatová společnost pro území Československé republiky« se sídlem v Praze na základě usnesení valné hromady akcionářů ze dne 11. července 1930 a usnesení zmocněné správní rady per rollam ze dne 5. srpna 1931 změnu § 4 stanov. (Cis. 56.964/1931.)

Ministerstvo vnitra schválilo změnu §§ 4 a 5 akciové společnosti »Teltoscher & Löwována na plyn, krmr a vlněné ží a. s.« se sídlem v Rochlicích u Liberce, kde se usnesly valná hromada akcionářů ze dne 1. června 1929 a zmocněná správní rada společnosti per rollam ve smyslu § 12, posl. odst., (Cis. 54.478/1931.)

Ministerstvo vnitra schválilo akciové společnosti »Továrna na pletené a stávkové prádlo Ješ a Wagner, akciová společnost v Táboře« se sídlem v Táboře, na základě usnesení valné hromady akcionářů ze dne 31. srpna 1931 změnu §§ 8 a 22 stanov. (Cis. 52480/31.)

Ministerstvo vnitra schvaluje akciové společnosti »Všeobecná družstevní banka« se sídlem v Praze na základě usnesení valné hromady akcionářů ze dne 29. března 1930 změnu §§ 4 a 5 stanov. (Cis. 69.362/31.)

Ministerstvo vnitra schválilo změnu § 21 stanov akciové společnosti »W. Leinbrock a. s.« se sídlem v Bohdruhách, na níž se usnesla valná hromada akcionářů ze dne 2. května 1931. (Cis. 73.129/1931.)

Ministerstvo vnitra schválilo akciové společnosti »Západoceské továrny kaolinové a žamotové« se sídlem v Praze na základě usnesení valné hromady akcionářů ze dne 30. května 1931 a zmocněné správní rady z téhož dne změnu §§ 6, 9 a 23 stanov. (Cis. 70.998/1931.)

Ministerstvo vnitra schválilo akciové společnosti »Zlín, stavební akciová společnost« se sídlem ve Zlíně na základě usnesení mimofádné valné hromady akcionářů ze dne 15. června 1931 změnu § 32 stanov. (Cis. 55.314/1931.)

Ministerstvo vnitra schválilo akciové společnosti »Železopramysl, akciová společnost« v Přelouči se sídlem v Přelouči na základě usnesení valné hromady akcionářů ze dne 5. května 1931 změnu §§ 4 a 14 stanov. (Cis. 61.977/31.)

### Připuštění cizozemských společností k provozování obchodů v tuzemsku.

Ministerstvo vnitra povolilo akciové společnosti »The Neuchatel Asphalte Company Limited« se sídlem v Londýně přeložení sídla tuzemského závodu a sídla její tuzemské reprezentace z Košic do Prahy. (Cis. 65.640/1931.)

## Filmová hlídka.

### Filmy censurované v měsíci srpnu 1931.

I. Filmy, které jest dovoleno předváděti také při představeních, k nimž děti a mladiství do 16 let mají přístup.

#### A. KULTURNĚ-VÝCHOVNÉ FILMY:

##### Název filmu:

Slovácký rok ve Vlašimi, časové události  
Haná, přírodní  
Ceskoslovenský filmový týdeník č. 32, roč.  
VII., časové události  
Ceskoslovenský filmový týdeník č. 34, roč.  
VII., časové události  
Poxův Movietone na Kouzelném koberci kol-  
lem světa — Mit dem Zaubertrupp von  
Fox Movietone um die Welt, časové udá-  
losti (zvukový).

Výrobce:	Délka:
Karel Pečený, Praha . . . . .	185 m.
" " " " "	540 "
" " " " "	185 "
" " " " "	205 "
Fox, New York . . . . .	280 "

## Název filmu:

Z Italie k rovníku, přírodní . . . . . La Veloce, Janov  
Psohlavci, drama (zvukový s českým dial.) . A—B, Starfilm, Praha

## Výrobce:

Délka:  
1500 m.  
2910 \*

## B. DRAMATA:

## Název filmu:

Král duchů (zvukový s něm. dial.) . . . . . Les Artists Réunis, Berlin

## Výrobce:

Délka:  
1440 m.

## C. VESELOHRY:

## Název filmu:

Nepřítel jazzu (zvukový s angl. dial.) . . . . . Bimbo toreadorem (zvukový s angl. dial.) . . . . . Koko čaruje (zvukový) . . . . . Koko na přehlídké (zvukový) . . . . . Koko hledá poklad (zvukový) . . . . . Bimbo dřevorubcem (zvukový bez dial.) . . . . . Rychlé občerstvení — Schnellimbibstube (zvukový bez dial.) . . . . . Kus moučníku (zvukový bez dial.) . . . . . Hasičova nevěsta — Feuerwehrmanns Braut (zvukový bez dial.) . . . . . Veselý žalář — Das fidele Gefängnis (zvukový bez dial.) . . . . .

## Výrobce:

Paramount Film, New York  
Universal Pict., New York  
Transocean, New York

Délka:  
190 m.  
215 \*  
170 \*  
170 \*  
180 \*  
225 \*

170 \*  
170 \*  
150 \*  
165 \*

## D. PŘÍRODNÍ:

## Název filmu:

Sfinx, půlměsíc a Golgota — Sfinx, Halbmond und Golgotha  
Mawas - pán džungle — Mawas, Herr des Dschungels (zvukový bez dial.) . . . . .

## Výrobce:

Leofilm, Mnichov  
Inspiration Pictures, New York

Délka:  
2305 m.

1680 \*

## E. RŮZNÉ:

## Název filmu:

Československý filmový týdeník č. 33, VII. ročník  
Československý filmový týdeník č. 35, VII. ročník  
Die 600 Jahrfeier der Stadt Schlackenwerth bei Karlsbad . . . . .

## Výrobce:

Karel Pečený, Praha  
Erka-Film, Bernhart a Co., Drahotice  
Foto-Köstler, Karlovy Vary

Délka:  
210 m.

190 \*

390 \*

120 \*

260 \*

290 \*

285 \*

310 \*

## Název filmu:

Ufa zvukový žurnál č. 10 — Ufa Ton-Woche Nr. 10, časové události (zvukový s angl. a něm. dial.) . . . . . Ufa zvukový žurnál č. 11 — Ufa Ton-Woche Nr. 11, časové události (zvukový s něm. dial.) . . . . .

## Výrobce:

Universum, Berlin

330 m.

Ufa žurnál č. 32 f — Ufa Wochenschau Nr. 32 f, časové události . . . . .

Universum Film, Berlin

230 \*

Ufa žurnál č. 33 f — Ufa Wochenschau Nr. 33 f, časové události . . . . .

Universum Film, Berlin

250 \*

Ufa žurnál č. 34 f — Ufa Wochenschau Nr. 34 f, časové události . . . . .

Universum Film, Berlin

290 \*

Ufa žurnál č. 35 f — Ufa Wochenschau Nr. 35 f, časové události . . . . .

Universum Film, Berlin

265 \*

Deutsche Konsumentvereine in Film, propagační Rund um den Kaffee, poučný . . . . .

Vera Filmwerke, Hamburg

1410 \*

Die Geschichte vom indischen Tee, reklamní Indian Tea Association, Britisch-Indien

500 \*

Foxův zvukový týdeník č. 38/III — Fox tönende Wochenschau Nr. 38/III, časové události (zvukový) . . . . .

Fox Film, New York

345 \*

Foxův zvukový týdeník č. 39/III — Fox tönende Wochenschau Nr. 39/III, časové události (zvukový) . . . . .

Fox Film, New York

285 \*

Foxův zvukový týdeník č. 40/III — Fox tönende Wochenschau Nr. 40 III, časové události (zvukový) . . . . .

Fox Film, New York

285 \*

Foxův zvukový týdeník č. 41/III — Fox tönende Wochenschau Nr. 41/III, časové události (zvukový) . . . . .

Fox Film, New York

325 \*

Zvláštní vydání Poxova zvuk. týdeníku — Sonderausgabe der Fox tönenden Wochenschau, časové události (zvukový) . . . . .

Fox Film, New York

290 \*

Foxův Movietone na Kouzelném koberci kolem světa — Mit dem Zaubertrupp von Fox Movietone um die Welt, časové události (zvukový) . . . . .

Fox Film, New York

230 \*

Foxův Movietone na Kouzelném koberci kolem světa — Mit dem Zaubertrupp von Fox Movietone um die Welt, časové události (zvukový) . . . . .

Fox Film, New York

240 \*

Týdenní zpravodaj č. 158, časové události . . . . .

Metro Goldwyn Mayer, New York

275 \*

Týdenní zpravodaj č. 159, . . . . .

Metro Goldwyn Mayer, New York

310 \*

Týdenní zpravodaj č. 160, . . . . .

Metro Goldwyn Mayer, New York

270 \*

Týdenní zpravodaj č. 161, . . . . .

Metro Goldwyn Mayer, New York

285 \*

Zvukový žurnál Paramountu čís. 49, časové události . . . . .

Paramount Film, New York

310 \*

Zvukový žurnál Paramountu čís. 50, časové události . . . . .

Paramount Film, New York

325 \*

Zvukový žurnál Paramountu čís. 51, časové události . . . . .

Paramount Film, New York

300 \*

Zvukový žurnál Paramountu čís. 52, časové události . . . . .

Paramount Film, New York

285 \*

Ramona (zvukový) . . . . .

Paramount Film, New York

235 \*

Horské melodie (zvukový) . . . . .

Paramount Film, New York

300 \*

Druhové Petra Pana (zvukový) . . . . .

Paramount Film, New York

305 \*

Benátiští rytíři (zvukový) . . . . .

Paramount Film, New York

210 \*

**II. Filmy, k jichž předvádění děti a mláďat do 16 let nemají přístupu.**

**A. KULTURNĚ-VÝCHOVNÉ FILMY:**

Název filmu:	Výrobce:	Délka:
Loupežník (zvukový s českým dialogem)	A-B, Praha	2515 m.

**B. DRAMATA:**

Název filmu:	Výrobce:	Délka:
Osada mladých snů — Die Siedlung der jungen Träume (zvukový s českým dialogem)	A-B, Starfilm, Praha	2910 m,
Vítr od moře (zvukový s polským dial.)	Muzafilm, Varšava	3030 "
Orlik, vévoda Zákušský — Der Herzog von Reichstadt (zvukový s něm. dial.)	Société des Film Osso, Paříž	2480 "
Rozhodná noc (zvukový s něm. dial.)	Paramount Film, Paříž	2100 "
Zena, o níž se mluví... — Die Frau, von der man spricht... (zvukový s něm. dial.)	Aafa-Film, Berlin	2460 "
Ubohá malá Eva — Arme, kleine Eva (zvukový s něm. dial.)	Acofilm, Berlin	2190 "
Expres číslo 13 — D-Zug 13 hat Verspätung (zvukový s něm. dial.)	Universum Film, Berlin	1765 "
Velká atrakce — Die große Attraktion (zvukový s něm. dial.)	Münchener Lichtspielkunst, Mnichov	2450 "
Poslední pochod (zvukový s anglickým dialogem)	Columbia Pictures Corp., New York	2015 "
Tajemný ranch (zvukový s anglickým dialogem)	Columbia Pictures Corp., New York	1690 "
Sensační přeličení — Eine sensationelle Verhandlung	First National Pict., New York	2210 "
Nevěsta z prerie (zvukový s anglickým dialogem)	Metro Goldwyn Mayer, New York	2500 "
Světla západních hvězd (zvuk. s anglickým dial.)	Paramount Film, New York	1855 "
Před ústí pistole (zvukový s anglickým dialogem)	Producers Distributing Corp., New York	1850 "
Noční orel	Producers Distributing Corp., New York	3850 "
Hrdina Arizony — Der Held von Arizona (zvukový s anglickým dialogem)	Fox Film, New York	2055 "

**C. VESELOHRY:**

Název filmu:	Výrobce:	Délka:
Pensionát »Petersilia«	Brunafilm, Brno	220 m.
Její Jasnost pradlena (zvukový s něm. dial.)	Sascha Film, Vídeň	2600 "
Když vojáci mašrují... — Wenn die Soldaten marschieren... (zvukový s něm. dial.)	Luxfilm, Vídeň	2450 "
Mam'zelle Nitouche (zvukový s něm. dial.)	Lamač-Ondra, Berlin	2160 "
Její první ples — Ihr erster Ball	Thiele-Film, Berlin	2450 "
Má sestfenka z Varšavy — Meine Cousine aus Warschau (zvukový s něm. dial.)	Tobis Film, Berlin	2300 "
Už nikdy lásku — Nie wieder Liebe (zvukový s něm. dial.)	Universum Film, Berlin	2265 "
Casanova wider Willen (zvukový s něm. dial.)	Metro Goldwyn Mayer, New York	2120 "
Zuzančina kariéra	Paramount Film, New York	500 "
Láska a smilkování	Producers Distributing Corp., New York	2070 "
Dostaveničko v hotelu — Rendez-vous im Hotel (zvukový s anglickým dialogem)	Warner Bros Corporation, New York	1830 "
Služba je služba — Dienst ist Dienst (zvukový s něm. dial.)	Aco-Film, Berlin	2430 "

**D. ROZNÉ:**

Název filmu:	Výrobce:	Délka:
Skřívánek z vídeňského lesa — Das Lercherl vom Wienerwald (zvuk. se zpěvy)	Balme-Film, Vídeň	575 m.
PDC, zvukový týdeník č. 48 — PDC Tonwochenschau Nr. 48, časové události (zvuk. se zpěvy)	Emačka, Mnichov	300 "
Kabaretní program čís. 3 — Kabarett-Programm Nr. 3 (zvukový s něm. dial.)	Universum, Berlín	650 "

**III. Zakázané filmy v měsíci srpnu 1931.**

»Panika v Chicagu.« Výrobce Deutsches Lichtspiel-Syndikat, Berlin, drama o 8 dílech v délce 2050 m, zvukový s něm. dial.

Lupičské bandy Moranda Billia a Al Patu v Chicagu vedou mezi sebou konkurenční boj. Jejich vůdcové, kteří vystupují navezení jako zámožní občané pod nepravým jménem — Morand Bill jako obchodník diamanty Percy Boot a Al Patu jako bankéř Taglioni — se snaží boj urovnati a smluví si schůzku v opuštěném domě. Krátce nato je nalezen Morand Bill mrtev na místě schůzky. Podezření z vraždy padne na Al Patu. Policie však zjistí, že Morand Bill byl zastřelen svou bývalou manželkou za to, že ji opustil. Při tom vydeje najevo totožnost Taglianillo a Al Patu jest zatčen.

»Hřichy o půlnoci.« Výrobce Fröhlich-Film, Berlin, drama o 9 dílech, v délce 2270 m, zvukový s něm. dial.

Vrah Vladimir Bogdanov uprchne z düsseldorské věznice do přístavu Le Havre, odkud se chce dostati do Ameriky. Ve vlaku se seznámi s mladým Němcem Waltherem, který rovněž jede do Ameriky. Bogdanov, který tuší, že Walther má peníze, seznámi ho v Le Havru se svou milenkou, tanecnicí Georgetou, za jejíž pomocí chce ho okrástí o peníze. Walther se do Georgetty zamílí a tato se snaží vymanit ho zvlivu Bogdanova, s nímž chce též sama veškeré styky přerušiti. Bogdanov, zmocniv se zatím peněz Waltherových, násilím zadržuje Georgettu, a když tato přispěním své přítelkyně upozorní policii, Bogdanov Walthera i Georgettu ztýrá a uprchne. Walther, který peníze Bogdan-

vem ukradené sám defraudoval, je při policejním pátrání zatčen, avšak Georgetta, již se podařilo Bogdanovi peníze odejmouti, tyto vráti a Bogdanov je propuštěn na svobodu. Georgetta chce se zbavit Bogdanova a odjeti do Ameriky. Bogdanov ji však vypátrá a chce jen s ní, je však dopaden detektivy a zatčen, když před ním Georgettu postřelil.

»Vrah mezi námi.« (M.) Výrobce Nero-Film, Berlin, drama o 10 dílech v délce 3070 m, zvukový s něm. dial.

Obyvatelé velkoměsta jsou vzrušeni stá e se opakujícími vrahodami dětí. Přes úsilovné pátrání nemůže policie vrahovu vypátrati. Protože ustavičnými prohlídkami je velkoměstská spodina, sestávající z tuláků, zlodějů a různých dobroručů, rušena ve své nekalé činnosti, rozhodne se organizace těchto lidí, že vrahovu vypátrá na vlastní pěst. Přispěním slepého žebřáka, u kterého kupoval vrah pro své oběti hrašky a kterého žebřák poznavá podle melodie, kterou vrah pískaval, podaří se organizaci dobroručů vrahovu dopadnouti. Zjistí se, že vrahem jest zvrhlá a duševně úchytná osoba, která jest k vraždám nutkána chorobnou vásni. Dobrodruhové postaví vrah a před vlastní soud, číž než však jest rozhodnuto o jeho osudu, vnikne do místnosti policie a vrah začne.

»Vzpoura na Virginii.« — Meuterei auf Bord Virginia. Výrobce First National Pictures, New York, drama o 7 dílech v délce 1780 m, jest totožný s filmem »Piráti Rájicích Molí«, který byl v měsíci dubnu 1930 zakázán. (Viz Věstník ministr. vnitra z 1. 1931, č. 7, str. 135.)

**IV. Vyloučené scény a nápisy v měsíci srpnu 1931.**

Z filmu »Služba je služba.« Dienst ist Dienst, bylo ze všech dia-

logu a titulků vyloučeno jméno příslušného důstojnického sluhy »Kaczmarek.«

## V. Změny.

Filmy původně zakázané a po nové úpravě znovu censurované a propuštěné:

»Kid postrach Arizony« (Viz Věstník min. vnitra č. 9, z r. 1931, str. 216) byl propuštěn pod názvem »Hrdina Arizona« — »Der Held von Arizona«.

»Expres čís. 13« — »D-Zug 13 hat Verspätung« zakázaný v měsíci červenci.

»Hledají se tanečnice pro Jižní Ameriku« — »Tänzerinnen für

Südamerika gesucht«, zakázaný v měsíci dubnu t. r. (Viz Věstník min. vnitra č. 7 z r. 1931, str. 162) byl propuštěn v měsíci květnu 1931.

»Muž bez tváře« zakázaný v měsíci dubnu 1930 (viz Věstník min. vnitra čís. 7 z r. 1930, str. 186) byl propuštěn v měsíci dubnu t. r.

## Jiné změny.

Film »Aufwärts durch Selbsthilfe«, jehož veřejné předvádění bylo povolené v měsíci prosinci 1930 s vyloučením osob mladistvých, byl znovu censurován a jeho veřejné předvádění povoleno i před osobami mladistvými do 16 let.

## Film censurované v měsíci září 1931.

1. Filmy, které jest dovoleno předváděti také při představeních, k nimž děti a mladiství do 16 let mají přístup.

## A. KULTURNĚ-VÝCHOVNÉ FILMY:

Název filmu:	Výrobce:	Délka:
Karel Havlíček Borovský (Vězeň brixenský), drama (zvukový s čes. dial.) . . . . .	A-B, Praha . . . . .	2870 m,
Krajský slet Sokolstva dne 28. června 1931 v Přerově, časové události . . . . .	Karel Pečený, Praha . . . . .	430 ,
Moderní ošetření kořenů — Moderne Wurzelbehandlung, poučný . . . . .	Sonor-Film, Praha . . . . .	9.0 ,
Touha — Sehnsucht, zvukový . . . . .	Eisenstein Film, Paříž . . . . .	570 ,
Taris, sportovní (zvukový s franc. dial.) . . . . .	Gaumont Franco-Film, Aubert Paříž . . . . .	260 ,
V zemi Basků — Im Lande der Basken, přírodní (zvukový bez dial.) . . . . .	Gaumont Franco-Film, Aubert, Paříž . . . . .	790 ,
Zvony a zvonkové hry ve Francii — Glocken und Glockenspiele Frankreichs (zvukový bez dial.) . . . . .	Gaumont Franco-Film, Aubert, Paříž . . . . .	540 ,
Projížďka Oetzským údolím — Eine Fahrt durchs Oetztal, přírodní (zvukový) . . . . .	Deutsches Lichtspiel-Syndikat, Berlin . . . . .	310 ,
Schönbrunnská zoologická zahrada — Im Schönbrunner Tiergarten, přírodní (zvukový s něm. dial.) . . . . .	Deutsches Lichtspiel-Syndikat, Berlin . . . . .	450 ,
Sonne auf Mazedonien, přírodní . . . . .	Universum-Film, Berlin . . . . .	910 ,

Název filmu: Kobylka a mravenec — Henpförderchen und Ameise, přírodní Co chce zhlednout Američan v Evropě . . . . .

Výrobce: Sovkino, Moskva

Délka: 140 m.

Diamant a jeho náhradka, technologicky . . . . .

Do hlubin země, poučný . . . . .

Elektřina v zajetí člověka, fyzikální . . . . .

Fyzikální a chemické záchrany, fyzikální . . . . .

Jak vzniká lidský hlas, poučný . . . . .

Kráterové jezero, cestopisný . . . . .

Lenochod, přírodní . . . . .

Lima, hlavní město Peru, přírodní . . . . .

Mravenčí válka a jiné příhody z říše hmyzu . . . . .

přírodní . . . . .

New York, město divů, přírodní . . . . .

Toto je Amerika, přírodní . . . . .

Sportovní akrobacie na vodě, sportovní . . . . .

Přírodní a sportovní ráj Ameriky, přírodní . . . . .

Děti a zvířátka, přírodní . . . . .

Na Pyrenejském poloostrově, přírodní . . . . .

255

190 ,

205 ,

185 ,

220 ,

190 ,

160 ,

165 ,

## B. DRAMATA:

Název filmu: Pražská švadlenka . . . . .

Výrobce: Albina Kliková, Praha . . . . .

Délka: 1570 m.

Dokud Straussův valčík zní — So lang noch ein Walzer vom Strauss erklingt (zvukový s něm. dial.) . . . . .

Splendid Film, Berlin . . . . .

2515 ,

## C. VESELOHRY:

Název filmu: Minerální voda Taffy (zvukový bez dial.) . . . . .

Výrobce: Transoceanfilm, Berlin . . . . .

Délka: 180 m.

Lokomotiva stoupá . . . — Das Dampfross steigt . . . (zvukový bez dial.) . . . . .

Max Fleischer, New York . . . . .

190 ,

Micky jako královna jazzu — Micky als Jazzkönigin (zvukový bez dial.) . . . . .

Paramount Film, New York . . . . .

185 ,

Bimbo mezi Indiány — Bimbo unter Indianern (zvukový bez dial.) . . . . .

170 ,

Bimbo listonošem (zvukový bez dial.) . . . . .

175 ,

Cišníkovy trampoty — Des Kellners Sorgen (zvukový bez dial.) . . . . .

180 ,

Osvald pěvcem — Oswald der Meistersänger (zvukový bez dial.) . . . . .

Universal Pict., New York . . . . .

200 ,

Vzpoura v trestnici — Tumult im Gefängnis (zvukový bez dial.) . . . . .

160 ,

Osvald v Africe — Oswald in Afrika (zvukový bez dial.) . . . . .

160 ,

Králik Osvald pradlenou (zvukový bez dial.) . . . . .

175 ,

Králik Osvald na picknicku (zvukový bez dialogu) . . . . .

190 ,

Králik Osvald na Marsu (zvukový bez dial.) . . . . .

180 ,

## D. PŘÍRODNÍ:

Název filmu: Die Schönheiten des Bayerischen Waldes . . . . .

Výrobce: Emelka, Mnichov . . . . .

Délka: 235 m.

Projížďky východním Štýrskem — Fahrten in der Oststeiermark (zvukový) . . . . .

Deutsches Lichtspiel-Syndikat Berlin . . . . .

255 ,

Název filmu:	Výrobce:	Délka:
Wann wir schreiten Seit' an Seit'	Naturfilm, Berlín	1465 m.
Světem	Trans-Terra Film, New York	380
Les Hautes Pyrenées — Die Hohen Pyrenäen	Ciné Documentaire, Paříž	1960
E. RŮZNÉ:		
Název filmu:	Výrobce:	Délka:
Československý filmový týdeník č. 36, roč. VII., časové události	Karel Pečený, Praha	160 m.
Československý filmový týdeník č. 37, roč. VII., časové události	"	210
Československý filmový týdeník č. 38, roč. VII., časové události	"	175
Československý filmový týdeník č. 39, roč. VII., časové události	"	230
Asfaltov, reklamní	Favoritfilm, Praha	125
Cementový makadam, reklamní	"	140
Dehtovací souprava, reklamní	"	155
Výroba essenského asfaltu v Loděnici, re- klamní	"	305
Z arcibiskupského polesí ostravického, poučný	"	210
Zulový lom v Sestronej, reklamní	"	75
O III, zlatou přílbu Československa, časové události	Jiří Feršman, Praha	470
Sängerfest mit Fahnenweihe am 23. August 1931 in Drahowitz, časové události	A. Köstler, Karlovy Vary	80
Dobrodružství kapky vody, propagační-pří- rodní	Sigmund-pumpy, Praha	1400
Velkopražírny kávy firmy Julius Meinl v Pra- ze, reklamní	Propagafilm, Praha	200
Moderní dobrodružství — Moderne Aben- teuer, reklamní (zvukový s českým dial.)	Bruna, Praha	170
Zbavte nás starostí, reklamní	Bafa, Zlín	110
Bafa žurnál č. 19 a 20, časové události	"	455
Harus Film, reklamní	Jaroslav Puchýř, Nové Město na Moravě	225
Kriegerdenkmal-Enthüllung, Zwittau am 15. August 1931, časové události	Zekert, Svitavy	95
Ufa žurnál č. 36f — Ufa Wochenschau No. 36f, časové události	Universum Film, Berlín	325
Ufa žurnál č. 37f — Ufa Wochenschau No. 37f, časové události	"	310
Ufa žurnál č. 38f — Ufa Wochenschau No. 38f, časové události	"	290
Ufa žurnál č. 39f — Ufa Wochenschau No. 39f, časové události	"	230
Ufa zvukový žurnál č. 1a — Ufa Tonwoche Nr. 1a, časové události	"	270
Ufa zvukový žurnál č. 2a — Ufa Tonwoche Nr. 2a, časové události	"	195
Ufa zvukový žurnál č. 3a — Ufa Tonwoche Nr. 3a, časové události	"	210
Dobrodružství pana Omegy, Nepostradatel- nost, reklamní	"	50
Dobrodružství pana Omegy, Hodinky pro celý život, reklamní	"	50
Dobrodružství pana Omegy, Důkladnost, re- klamní	"	50

Název filmu:	Výrobce:	Délka:
O praní a prádle, reklamní	Deutig Film, Berlin	1160 m.
PDC zvukový týdeník č. 49 — PDC Ton- wochenschau Nr. 49, časové události	Eneka, Mnichov	265
PDC zvukový týdeník č. 50 — PDC Ton- wochenschau Nr. 50, časové události	"	315
Rohgas und seine Verwertung, průmyslový Werkfilm der Fa. Dr. W. Schwabe, Leipzig, reklamní	Karl Kleinberger, Lipsko	230
Gesunder Trank — Gesunde Menschen, pro- pagační	Boehner, Drážďany	920
Des Volkes Wohl ist unser Arbeit Ziel, pro- pagační	"	830
Dětské sny a touhy, časové události	Castle, New York	250
Triky eskamotérů, eskamotérsky	"	180
Foxův zvukový týdeník č. 44 III. — Fox tönende Wochenschau Nr. 44 III., časové události	Fox Film, New York	305
Foxův zvukový týdeník č. 45 III. — Fox tönende Wochenschau Nr. 45 III., časové události	Metro Goldwyn Mayer, New York	310
Týdeník zpravodaj č. 162, časové události	"	285
Týdeník zpravodaj č. 163, časové události	"	315
Týdeník zpravodaj č. 164, časové události	"	320
Týdeník zpravodaj č. 165, časové události	"	295
Zvukový žurnál Paramountu č. 53, časové události	Paramount Film, New York	285
Zvukový žurnál Paramountu č. 1, IV. roč. časové události	"	260
Zvukový žurnál Paramountu č. 2, IV. roč., časové události	"	245
Zvukový žurnál Paramountu č. 3, IV. roč., časové události	"	285
Nadirova písň — Nadir's Lied, zvukový	"	150
Ruské zpěvy a tance — Russische Tänze und Gesänge, zvukový	"	260
<b>II. Filmy, k jichž předvádění děti a mládeži do 16 let nemají přístupu.</b>		
<b>A. KULTURNĚ-VÝCHOVNÉ FILMY:</b>		
Název filmu:	Výrobce:	Délka:
Co má věděti každá žena — Was muß jede Frau wissen, poučný	Ukrainfilm, Kyiv	1750 m.
<b>B. DRAMATA:</b>		
Název filmu:	Výrobce:	Délka:
Dáma s černou páskou — Die Dame mit dem schwarzen Samtband	Pathé Consortium Cinema, Paříž	1770 m.
Paříž v troskách — Paris in Trümmern	"	1785
Skok do prázdnna — Der Sprung ins Nichts (zvukový s něm. dial.)	Paramount Film, Paříž	2000
Muži kolem Lucie — Die Männer um Lucie (zvukový s něm. dial.)	"	2105

Název filmu:		
Udavač — Der Zinker (zvukový s něm. dial.)	Ondra-Lamač-Film, Berlin	Délka: 2040 m.
Únos Mony Lisy — Der Raub der Mona Lisa (zvukový s něm. dial.)	Super Film, Berlin	2385
Dobrodružství gardového důstojníka — Abenteuer eines Gardeoffiziers (zvukový s něm. dial.)	Recordfilm, Helsingfors	2240
Douaumont — pekelná brána Verdunu — Douaumont — Die Hölle vor Verdun (zvukový s něm. dial.)	Karl Günther Panther, Görlitz	2940
Ninon (zvukový s angl. dial.)	Gaumont British Pict., Londýn	2300
Katina vina — Katjas Schuld	Mežrabpom, Moskva	2180
Bratři (zvukový s angl. dial.)	Columbia Pict., New York	2080
Vzpoura na Virginii — Meuterei auf Bord der Virginia	First National Pict., New York	1715
Nesmrtevná žena (zvukový s angl. dial.)	Metro Goldwyn Mayer, New York	2500
Rozvedená (zvukový s angl. dial.)	" " "	2450
Tanec života — Tanz des Lebens (zvukový s něm. dial.)	Paramount Film, New York	3235
Lehkomyslné mládí — Leichtsinnige Jugend (zvukový s něm. dial.)	" " "	2480
Svět bez hranic (zvukový s čes. dial.)	Paramount Film, Paříž	1705
Smečka děsu	Producers Distributing Corp., New York	3720
Kamarádi z Nevady	Producers Distributing Corp., New York	1430
Vina Toma Garrigana — Tom Garrigans Schuld	Radio Pictures, New York	1520
Vzkříšení (zvukový s angl. dial.)	Universal Film, New York	2240
Cowboyovo dobrodružství (zvuk. bez dial.)	" " "	1510

## C. VESELOHRY:

Název filmu:		
To neznáte Hadimršku (zvukový s čes. dial.)	Výrobce: Elekta Film, Praha	Délka: 2550 m.
Unter Geschäftsaufsicht (zvukový s něm. dialogem)	Elekta Film, Praha	2500
Dáma a její šofér — Die Dame und ihr Chauffeur (zvuk. s něm. dial.)	Saschafilm, Vídeň	2880
IV. kabaretní program — IV. Kabarett-Programm (zvukový s něm. dial.)	Universum Film, Berlin	580
V. kabaretní program — V. Kabarett-Programm (zvukový s něm. dial.)	" " "	600
Bomby nad Monte Carlem — Bomben auf Monte Carlo (zvukový s něm. dial.)	" " "	3020
Její malý hřich — Ihre kleine Sünde (zvukový s něm. dial.)	" " "	2395
Moje žena dobrodružka — Meine Frau - die Hochstaplerin (zvukový s něm. dial.)	" " "	2560
Jeho důvod k rozvodu — Sein Scheidungsgrund (zvukový s něm. dial.)	" " "	2220
Veselí pěvci na cestách — Die fidele Sängerafahrt (zvukový s něm. dial.)	Carl Heintz Wolff Film, Berlin	2450
Panna v nesnázích — Jungfrau in Nöten (zvukový s něm. dial.)	Max Glass Produktion, Berlin	2520
Rozmary lásky — Launen der Liebe (zvukový s něm. dial.)	" " "	2110

Výrobce:		
Ondra-Lamač-Film, Berlin	Délka: 2040 m.	
Super Film, Berlin	2385	
Recordfilm, Helsingfors	2240	
Karl Günther Panther, Görlitz	2940	
Gaumont British Pict., Londýn	2300	
Mežrabpom, Moskva	2180	
Columbia Pict., New York	2080	
First National Pict., New York	1715	
Metro Goldwyn Mayer, New York	2500	
" " "	2450	
Paramount Film, New York	3235	
Paramount Film, Paříž	1705	
Producers Distributing Corp., New York	3720	
Producers Distributing Corp., New York	1430	
Radio Pictures, New York	1520	
Universal Film, New York	2240	
" " "	1510	

Název filmu:		
Hurá! Láska je tu! — Trara um Liebe! (zvukový s něm. dial.)	Erichsohn Film, Berlin	Délka: 2570 m.
Cáp stávkuje — Der Storch streift (zvukový s něm. dial.)	Ialibit, Berlin	2550
O délkou nosu — Um eine Nasenlänge (zvukový s něm. dial.)	Gnom Tontim, Berlin	2660
Dvoji tvář — Die Doppelmiene	Ruth Weyher Film, Berlin	2400
Nevěrný Ekehart — Der ungetreue Ekehart (zvukový s něm. dial.)	Lofar Stark Film, Berlin	2520
Mariana, miláček námořníků — Mariane, Liebling der Flotte (zvukový se švédským dial.)	Frederik Anderson Film, Helsingfors, Berlin	2330
Dobrodružství Toma Sawyera (zvuk. s angl. dialogem)	Paramount Film, N. York	2400
Charleyova teta (zvukový s angl. dial.)	Columbia Pict., New York	2390
Přepojme na Hollywood (zvukový s částečným něm. a angl. dial.)	Metro Goldwyn Mayer, New York	2300
Strašidla — Spuckgestalten (zvukový bez dial.)	Universal Film, New York	180
Něřikej, že tě miluji... — Sage nie, ich liebe dich... (zvukový s něm. dial.)	Sonor Film, Budapešť	2360

## D. RUZNÉ:

Název filmu:		
PDC zvukový týdeník č. 51 — PDC Tonwohenschau No. 51, časové události	Výrobce: Emelka, Mnichov	Délka: 280 m.
PDC zvukový týdeník č. 52 — PDC Tonwohenschau No. 52, časové události	" " "	310
Foxův zvukový týdeník č. 42/III. — Fox tönende Wochenschau No. 42/III., časové události	Fox Film, New York	325
Foxův zvukový týdeník č. 43/III. — Fox tönende Wochenschau No. 43/III., časové události	" " "	300
Jak dým cigarety... — Wie der Zigarettenrauch (zvukový s franc. písni)	Paramount Film, New York	135
Benátské zastaveníčko — Das venetianische Ständchen. (zvukový s ital. písni)	" " "	195

## III. Zakázané filmy v měsíci září 1931.

„Její hoch“, výrobce Producers Distributing Corporation, New York. Drama o 10 dílech v délce 2360 m, zvukový s angl. dialogy.

Tanečnice Frankie, které se hnusi jen zaměstnání v havanské tančírně, touží po lepším životě. Její ochránce a společník Johnny slibuje jí skvělou budoucnost, ien aby ji v tančírně udržel a žil z jejich peněz. Dan Keefe, námořník, upoutá Frankii, která mu pak vypráví o své touze navždy opustit Havannu. Dan věří, že Frankie jest dobré dívce, když však mu táž z návodu Johnyho chce vytáhnouti z kapsy penize, opustí ji. V den

svých narozenin přistíhne Dan Frankii v plavu, jak hledí za lodí, na které měl Dan odjet. Dan přiměje Frankii, aby s ním slavila narozeniny, vyzná jí svou lásku a oba se pak rozhodnou, že večer odplují. Zatím Johnny prohléde dmysl Frankie a chce Dana odstranit. Annie, jež zná Johnyho plány, upozorní Frankii na nebezpečí hrozící Danovi. Dan přijde do tančíny a Frankie z obavy, aby se Danovi nic nestalo, předstírá, že její lásku byla jen žertem. Dan rozezlen odejde. Annie běží za Danem a vysvětlí mu jednání Frankie. Dan se vrátí pro Frankii, strhne se rvačka, při které Johnny se nabudne na svůj vlastní nož, který po Danovi hodil.

IV. Náhledy na scény a nárazy v měsíci září 1931.

Z filmu »Smečka děsu« byly v posledním dílu vyloučeny obrazy rvaček, počinaje obrazem, jak lupič prvně vystřílí na polici, až k obrazu, jak Cravel jest přinesen do kůlny Longem.

Z filmu »Bratři« byly vyloučeny ti-tulky č. 108; »Měl jste mi přinést 10.000 — a tabák je jen 5.000« čís. 109; »Policii by

## Různé zprávy.

První sjezd právnických slovanských států v Bratislavě 1933.

Na zahajovací valné schůzi III. sjezdu právníků československých v Bratislavě 1930 v pozdravném proslovu polské delegace byl dán návrh na uskutečnění živější vzájemné spolupráce právníků slovanských států.

Myšlenka tato byla jednomyslně přijata na soukromé poradě některých účastníků slovanských, kteří se usnesli uspořádati ve slovanských státech vzájemně vědecké přednášky a svolati právníky slovanských států k prvnímu veřejnému vědeckému rokování.

Během roku 1931 získán k tomu souhlas od právnických fakult, úřadů, ústavů, korporací, spolků i jednotlivců ve slovanských státech a byl ustaven přípravný výbor, uvedený níže.

Připravný výbor konal své porady v Krakově, ve Varšavě, v Sofii, Bělehradě, Skoplji a Praze a jednomyslně se usnesl takto:

I. Připravný výbor zve právníky slovanských států k prvnímu veřejnému vědeckému rokování do Bratislavы na podzim roku 1933.

2. ustanovuje tyto vědecké odbory pro:

- I. právo soukromé,
- II. právo obchodní a směnečné,
- III. občanský soudní řád,
- IV. trestní právo hmotné i řízení občanské a vojenské,
- V. právo ústavní a správní,
- VI. otázky hospodářské a finanční,
- VII. dějinová práva slovanského

3. Prosí snažné úřady, ústavy, korporace, spolky i jednotlivce, aby laskavě přispěli k důstojnému uskutečnění prvního vědeckého sjezdu právníků slovanských států a poslali připravnému výboru nejpozději do 31. XII. 1931 návrhy sjezdových otázek pro

jistě zajímalo vědět, jak to vlastně bylo tehdy nahoře!», čís. 110: »Nechte mě! Udělám všechno...», čís. 137: »Udám Vás pro vydání!« a č. 138: »Já pro vraždu!«

Z filmu »Wann wir schreiten  
Seit an Seit« byl vyloučen titulek:  
»Konnst du deine deutsche Heimat?«

Dr. Theodor Anders

prípravu výbor sleduje

předsednictvem: Dr. Kazimíra K. Čenckého, univ. prof., a byl. ředitel Školství, I. místopředseda: Dr. S. S. Běčev, univ. prof., a ředitel univ. nového národního osv. Sofia, II. místopředseda: Dr. Dragutin Arandjelović, prof., Bělehrad, III. místopředseda: Dr. Jan Kaprás, univ. prof., Praha, místopředseda: neobsazen, hlasovatel: Dr. Cyril Baláňka, adv., Bratislava.

Clenové výboru: Karel Bereslavský, sędzia Sądu Najw., Warszawa, Josef Čapek, sen. pres. N. S. S., Praha, dr. Ljuben Danailow, adv., Sofia, dr. Rudolf Dominik, univ. prof., Brno, dr. Josef Fadenhecht, univ. prof., býv. minist. spravy, Sofia, dr. Lávoslav Henigsberg, advok. soudce, Zagreb, N. N. Ikonomov, mluč. soudce, Sofia, dr. Václav Joachim, soud. předu, min. vn. v. v. Praha, Dimitar Jasiřev, apel. soudce a předs. Starobyl, soudců, Sofia, dr. Todor Kuliev, univ. prof., mistrof. univ. a býv. min. sprav. Sofia, dr. Stanko Lapajne, univ. prof., Lubljana, dr. Konstantin Mačík, vicepres. věd. s. Košice, Vasil N. Mitakov, předs. kult. kom., Sofia, dr. Antoni Peretiatkowicz, univ. prof., Poznań, dr. Zivojin Perić, univ. prof., Beograd, Stanisław Peszyński, adw., Warszawa, dr. Ivan Politeo, adv. a předs. adv. kom., Zagreb, dr. Rudolf Rauscher, univ. prof., Bratislava, Ivan Runeyevski, předs. adv. rady Sofia, dr. Kamil Štefkovič, univ. prof., Jaroměř.

## Literatura.

Předběžné zprávy Státního úřadu statistického republiky Československé. — Vydává Stát, úřad statistický. V komisi knižkupectví Bursík & Kohout v Praze. — Předplatné ročně (12 čísel) 24 Kč, pro řády in Kč.

Státní úřad statistický počal v listopadu 1931 vydávat novou samostatnou řadu svých „Zpráv“ pod názvem „Předběžné zprávy státního úřadu statistického“. Uzavírá ještě podávat co možno nejdříve přehled nejnovějších úhrnných dat ve srovnání s daty staršími, aby tak v nynějších kritických dobách byl poskytnut veřejnosti další příspěvky pro snazší pozorování směru současného vý-

### Prozatímní pasy — úprava předpisů.

(Oběžník ministerstva vnitra ze dne 13. listopadu 1931, čís. 72.261/1931-5.)  
(Zemským a okresním a státním policejním úřadům.)

Zdejším oběžníkem ze dne 3. dubna 1931, č. 17.588/31, zavedeno bylo pravidelné vydávání řádných cestovních pasů na dobu pěti let.

Vzhledem k tomu souhlasí ministerstvo vnitra také s tím, aby i doba platnosti prozatímních (růžových) cestovních pasů (passavantů) byla prodloužena, a stanoví, že zemské úřady, resp. zmocněné jimi pasové úřady I. instance mohou napříště prozatímní pasy vydávat pro evropské země s platností na jeden rok, pro zámořské země s platností na dva roky a že mohou tyto pasy jednou vždy na stejnou dobu prodloužit.

Při tom zůstává v platnosti předpis zdejšího oběžníku ze dne 16. dubna 1928, č. 19624/28 → k § 5., podle něhož nutno při vydávání prozatímních pasů zachovávat sice pokud možno blahovolný postup, současně však omezit platnost těchto pasů v konkrétním případě na dobu provedení účelu cesty nezbytně nutnou.

Ohledně vydávání prozatímních pasů zastupitelskými úřady v cizině, stanovilo ministerstvo zahraničních věcí v dohodě se zdejším úřadem oběžníkem ze dne 27. října 1931, č. 118438/31-V/4, že zastupitelské úřady v evropských zemích vydávají prozatímní pasy s platností nejdéle na půl roku s možností jednoho prodloužení o tutéž dobu, úřady zastupitelské v zemích mimoevropských na jeden rok bez možnosti prodloužení.

### Podpora domácí výroby filmové.

(Oběžník ministerstva vnitra ze dne 2. prosince 1931, čís. 51.454/1931-6.)  
(Zemským úřadům.)

Podle zdejšího výnosu ze dne 10. července 1924, č. 42.785, jsou majitelé licencí kinematografických povinni předvésti ve svých biografech ročně nejméně pět programů, sestavených výlučně z filmů, vyrobených v Československé republice.

Přihlídaje k skutečnosti, že domácí výroba filmů od té doby vzrostla a že její účinná podpora je již z důvodů národnostních všeobecně žádoucí, pozmněnuji citovaný výnos a ustanovuji, že majitelé licencí kinematografických budou povinni, počínaje rokem 1932, předvésti každoročně ve svých biografech nejméně osm programů, sestavených výlučně z filmů vyrobených v Československé republice, a to bez rozdílu, jestli biograf předvádí filmy německého nebo zvukového.

Tyto programy musí majitel licence hrát po stejnou dobu a za stejných podmínek jako ostatní programy.

Poněvadž ministerstvo vnitra shledalo, že uložená podmínka nebyla biografy dodržována a že opatření učiněné za tou příčinou zdejším oběžníkem z 2. října 1928, č. 23.682, se objevilo nedostatečným, nechť zemské úřady učiž každému majiteli licence kinematografické, aby každého roku do 15. ledna předložil okresnímu (státně policejnímu) úřadu přesný výkaz o představeních z předchozího roku sestavených z filmů domácí výroby. Tento výkaz musí obsahovat tyto údaje:

1. dny kalendářní, ve kterých se konala představení,
2. jméno filmu, resp. filmů tvořících celý program představení,
3. jméno a sídlo výrobce těchto filmů,
4. byl-li film také mládeži přístupný, resp. kulturně výchovný.

Data uvedená v bodech 2. až 4. jest do výkazu vepsati přesně z censurního listku, vydaného na každý film ministerstvem vnitra.

5. Udání, v jakém časovém období mění biograf své programy.

Tento výkaz musí být doložen původními otisky návěsti (plakátů), jimiž každé představení biografické bylo veřejně ohlášeno.

# Akc. společnosti, pojišťovny atd.

## Zřízení akciových společností.

Ministerstvo vnitra povoloilo ve shodě s ministerstvem veřejných prací, obchodu a financí zřízení akciové společnosti pod firmou »Mexass, akciová společnost pro novodobou stavbu silnic« se sídlem v Praze a schválilo její stanovy. (Čís. 73.900/1931.)

Ministerstvo vnitra povoloilo ve shodě s ministerstvem železnic, veřejných prací, obchodu a financí zřízení akciové společnosti pod firmou »Dlžní dráha Slaný—Smečno—Kaže« se sídlem v Praze a schválilo její stanovy. (Čís. 78.312/31.)

## Změna stanov akciových společností.

Ministerstvo vnitra schválilo akciové společnosti »Akciová továrna na automobily České motory J. Walter a spol.« se sídlem v Praze na základě usnesení valné hromady akcionářů ze dne 5. listopadu 1930 a zmocnění správní rady ze dne 12. října 1931, změnu § 8, 10, 22, 39, 40 stanov, jakož i vzorců akcií, listin a talonů. (Čís. 70.818/1931.)

Ministerstvo vnitra schválilo akciové společnosti »Čechoslovacia«, Sdružení československých zasílatelů pro mezinárodní dopravu, akciová společnost se sídlem v Praze, na základě usnesení valné hromady akcionářů ze dne 30. dubna 1929 a zmocnění správní rady ze dne 15. října 1931, změnu § 2 stanov. (Čís. 77.345/31.)

Ministerstvo vnitra schválilo akciové společnosti »Dolové a průmyslové závody J. e Jan Dav. Starck« se sídlem v Dolním Bousově, na základě usnesení valné hromady akcionářů ze dne 22. června 1931 a zmocněního ředitelství ze dne 22. června 1931, změnu § 3 stanov. (Čís. 71.304/1931.)

Ministerstvo vnitra schválilo změnu §§ 1, 16, 23 a znění nového § 23a) stanov akciové

společnosti »Erste Actienbrauerei in Eger« se sídlem v Chebu, na níž se usnesla valná hromada akcionářů ze dne 30. dubna 1931. (Čís. 74.560/1931.)

Ministerstvo vnitra schválilo akciové společnosti »Josef Frankl, a.c. spol.« se sídlem v Uh. Hradišti, na základě usnesení valných hromad akcionářů ze dne 9. listopadu 1925 a ze dne 22. prosince 1930, jakožto zmocněné správní rady ze dne 12. října 1931, změnu §§ 7, 9 a 36 stanov. (Čís. 73.190/1931.)

Ministerstvo vnitra schválilo akciové společnosti »Otto Rüger, a. s.« se sídlem v Podmoklech na základě usnesení valné hromady akcionářů ze dne 18. dubna 1931, změnu §§ 4 a 5 stanov. (Čís. 78.313/1931.)

Ministerstvo vnitra schválilo akciové společnosti »Továrny na vlněné zboží Frant. Liebig, akciová společnost« se sídlem v Liberci, na základě usnesení valné hromady akcionářů ze dne 18. května 1931 změnu § 7 stanov. (Čís. 73.474/1931.)

Ministerstvo vnitra schválilo akciové společnosti »Union«, akciová společnost pro chemický průmysl se sídlem v Praze, na základě usnesení valné hromady akcionářů ze dne 23. března 1931 a zmocněné správní rady ze dne 17. října 1931, změnu § 8 stanov. (Čís. 71.638/1931.)

Ministerstvo vnitra schválilo akciové společnosti »Závody Fantovy, akciová společnost« se sídlem v Praze, na základě usnesení valné hromady akcionářů ze dne 3. prosince 1930 a zmocněné správní rady per rollam ze dne 20. října 1931, změnu § 9 stanov. (Čís. 70.819/1931.)

Ministerstvo vnitra schválilo akciové společnosti »Závody Granitolu, a.c. spol.« se sídlem v Praze, na základě usnesení valné hromady akcionářů ze dne 4. prosince 1930 a zmocněné správní rady ze dne 10. února 1931, změnu §§ 4, 7, 29 a 31 stanov. (Čís. 74.511/1931.)

## Filmová hlídka.

### Filmy cenzurované v měsíci říjnu 1931.

I. Filmy, které jest dovoleno předváděti také při představeních, k nimž děti a mladiství do 16 let mají přístup.

#### A. KULTURNĚ-VÝCHOVNÉ FILMY:

Výrobce:

Délka:

Československá obec sokolská,	
Praha . . . . .	405 m,
Bratří Deglové, Praha . . . . .	1215 »,

Název filmu:  
I. mezinárodní závody v plavání, skocích do vody a ve vodních cvičeních, časové události . . . . .

Ukázky výcviku v jízdě na lyžích, sportovní

Název filmu:		
Náš pan president, časové události . . . . .	Výrobce:	Délka:
První škola bezmotorového létání MLL v Chomýži, časové události . . . . .	Karel Pečený, Praha . . . . .	185 m.
Československý filmový týdeník č. 42, roč. VII., časové události . . . . .	" " " " "	135 "
Československý filmový týdeník č. 44, roč. VII., časové události . . . . .	" " " " "	215 "
Ceskoslovenské vojsko ve Francii, dokumentární . . . . .	" " " " "	190 "
Osvětový zpravodaj č. 3, časové události . . . . .	Památník odboje . . . . .	570 "
Po Dyji z Frejštána do Vranova, přírodní . . . . .	Stát. diap. a filmový ústav, Praha . . . . .	160 "
Josef Kajetán Tyl, drama . . . . .	Favoritfilm, Praha . . . . .	1320 "
Im Banne der weißen Nächte, přírodní . . . . .	Svetofilm, Praha . . . . .	2575 "
Hermann Löns und seine Heide, přírodní . . . . .	Hans Goetmann, Břeclav . . . . .	1860 "
Wachauským krajem — Durch die Wachau, přírodní . . . . .	Naturfilm Hubert Schonger, Berlin . . . . .	1220 "
Ze stanice Dirnbach-Stoder do Hinterstoderu — Von der Schnellzugstation Dirnbach- Stoder nach Hinter-Stoder, přírodní (zvu- kový bez dial.) . . . . .	Deutsches Lichtspiel Syndikat, Ber- lin . . . . .	280 "
Turi Aslak, Laponec (Na kraji věčného sněhu), přírodní . . . . .	Deutsches Lichtspiel Syndikat, Ber- lin . . . . .	310 "
Drachengold und Opium, přírodní . . . . .	Hubert Schonger, Berlin . . . . .	2100 "
Herrliche Tierbilder, přírodní . . . . .	Wiehr-Film, Drážďany . . . . .	2150 "
Svatá Alžběta za našich dnů — Sankt Elisa- beth in unseren Tagen, přírodní a životopisný . . . . .	Emelka, Mnichov . . . . .	200 "
Na kouzelném koberci Foxova Movietonu kolem světa. Okolo a uvnitř Damašku. — Mit dem Zauberteppich von Fox Movietone um die Welt. In und um Damaskus, pří- rodni (zvukový) . . . . .	Leofilm, Mnichov . . . . .	2360 "
Na kouzelném koberci Foxova Movietonu kolem světa. Čínské rozličnosti. — Mit dem Zauberteppich von Fox Movietone um die Welt. Chinesisches Allerlei, pří- rodni (zvukový) . . . . .	Fox Film, New York . . . . .	245 "
Na kouzelném koberci Foxova Movietonu kolem světa. Divoká zvěř ve volné přírodě. — Mit dem Zauberteppich von Fox Movie- tone um die Welt. Raubtiere zu Hause, přírodni (zvukový) . . . . .	" " " " "	245 "
Rozbor pohybů v lawntennisu, sportovní . . . . .	Novograph, New York . . . . .	270 "
Zábavy a sporty v zimě, tělovýchovný . . . . .	americký výrobek . . . . .	1180 "
28. říjen 1918, časový . . . . .	Sdružení pracovníků Nár. výboru čsl. . . . .	250 "
		500 "

## B. VESELOHRY:

Název filmu:		
Hospoda duchů — Geisterschenke (kreslený, zvuk. bez dial.) . . . . .	Výrobce:	Délka:
Velká revue malých hvězd — Große Revue kleiner Stars (zvukový) . . . . .	Universum Film, Berlin . . . . .	290 m.
Prinz Karneval regiert . . . . .	Stein Film, Berlin . . . . .	570 "
	Emelka, Mnichov . . . . .	120 "

Název filmu:		
Myšák Miky má narozeniny (kreslený, zvuk. bez dial.) . . . . .	Výrobce:	Délka:
Myšák Miky vystěhovalcem (kreslený, zvuk. bez dial.) . . . . .	Columbia Pict., New York . . . . .	205 m.
Toby, virtuos na housle — Toby als Geigen- spieler (kreslený, zvuk. bez dial.) . . . . .	" " " " "	200 "
Králík Osvald Mexikánem (kreslený, zvuk. bez dial.) . . . . .	Winkler Pict., New York . . . . .	195 "
Zubní lékař (kreslený, zvuk. bez dial.) . . . . .	Universal Pict., New York . . . . .	165 "
Dostaveničko (kreslený, zvuk. bez dial.) . . . . .	Metro Goldwyn Mayer, N. York . . . . .	200 "
Melancholický kocour — Der melancholische Kater (kreslený, zvuk. s angl. písni) . . . . .	" " " " "	225 "
Bimbo loupežníkem (kreslený, zvuk. s angi- písni) . . . . .	Paramount Film, New York . . . . .	200 "

## C. PRÍRODNÍ:

Název filmu:		
Československá plavba na Odfe . . . . .	Výrobce:	Délka:
Z cest inženýra Vyskočila po Africe . . . . .	Sonor Film, Praha . . . . .	475 m.
Toto je Tunis . . . . .	Ing. Vyskočil, Praha . . . . .	175 "
Durch das schöne Westfalen . . . . .	Compagnie Générale Transatlantique, Paříž . . . . .	175 "
Zkrocená zvířata — Gezähmte Tiere (zvu- kový s něm. slov. doprovodem) . . . . .	Naturfilm, Hubert Schonger, Berlin . . . . .	2385 "
Zvířata umělci — Tiere als Künstler (zvu- kový bez dial.) . . . . .	Universum Film, Berlin . . . . .	300 "
The Van Beuren, New York . . . . .	" " " " "	260 "

## D. RŮZNÉ:

Název filmu:		
II. Masarykův okruh v Brně, časové události (zvukový) . . . . .	Výrobce:	Délka:
Československý filmový týdeník č. 40, roč. VII., časové události . . . . .	A-B, Praha . . . . .	440 m.
Československý filmový týdeník č. 41, roč. VII., časové události . . . . .	Karel Pečený, Praha . . . . .	215 "
Československý filmový týdeník č. 43, roč. VII., časové události . . . . .	" " " " "	180 "
Zachráněný statek, poučný . . . . .	Propagafilm, Praha . . . . .	210 "
Ještě se dělí zázraky, reklamní . . . . .	" " " " "	1370 "
Topolčánky 1930, časové události . . . . .	Ministerstvo národní obrany . . . . .	120 "
XX. valný sjezd Ústřední jednoty čsl. ies- nictva (Ú. J. Čs. L.) v r. 1931 v Moravské Ostravě, časové události . . . . .	Favoritfilm, Praha . . . . .	300 "
Das III. internationale Bergrennen in Leit- meritz, časové události . . . . .	Ernst Hollmann, Litoměřice . . . . .	280 "
Die Enthüllungsfeierlichkeiten des Neuner- kreuses in Leitmeritz am 6. und 7. Sep- tember, časové události . . . . .	" " " " "	100 "
Zima Vysokoškolského sportu Brno 1930—31, sportovní . . . . .	" " " " "	145 "
Zlín v den obecních voleb dne 27. září 1931, časové události . . . . .	Vysokoškolský sport, Brno . . . . .	270 "
Ladoumegue, světový mistr v běhu, sportovní Ufa žurnál čís. 40 f — Ufa Wochenschau Nr. 40 f, časové události . . . . .	Bafa, Zlín . . . . .	165 "
Ufa žurnál čís. 41 f — Ufa Wochenschau Nr. 41 f, časové události . . . . .	Léon Gaumont, Paříž . . . . .	250 "
	Universum Film, Berlin . . . . .	305 "
	" " " " "	280 "

Ufa žurnál čis. 42 f — Ufa Wochenschau Nr. 42 f, časové události . . . . .	Universum Film, Berlin . . . . .	330 m.
Ufa žurnál čis. 43 f — Ufa Wochenschau Nr. 43 f, časové události . . . . .	175 ».	
Ufa žurnál čis. 44 f — Ufa Wochenschau Nr. 44 f, časové události . . . . .	250 ».	
Ufa zvukový žurnál č. 4 a — Ufa Tonwoche Nr. 4 a, časové události . . . . .	270 ».	
Ufa zvukový žurnál č. 6 a — Ufa Tonwoche Nr. 6 a, časové události . . . . .	260 ».	
Ufa zvukový žurnál č. 16 a — Ufa Tonwoche Nr. 16 a, časové události . . . . .	270 ».	
Ufa zvukový žurnál č. 18 a — Ufa Tonwoche Nr. 18 a, časové události . . . . .	195 ».	
Ufa zvukový žurnál č. 20 — Ufa Tonwoche Nr. 20, časové události . . . . .	200 ».	
Když valčík zní... — Wenn der Walzer klingt... (zvukový s českou písni) . . . . .	Tonfilm Studio Carl Fröhlich, Ber- lín . . . . .	215 ».
PDC zvukový týdeník č. 53 — PDC Ton- wochenschau No. 53, časové události (zvu- kový) . . . . .	Emelka, Mnichov . . . . .	280 ».
PDC zvukový týdeník č. 54 — PDC Ton- wochenschau Nr. 54, časové události (zvu- kový) . . . . .		310 ».
PDC zvukový týdeník č. 55 — PDC Ton- wochenschau Nr. 55, časové události (zvu- kový) . . . . .		295 ».
PDC zvukový týdeník č. 56 — PDC Ton- wochenschau Nr. 56, časové události (zvu- kový) . . . . .		300 ».
PDC zvukový týdeník č. 57 — PDC Ton- wochenschau Nr. 57, časové události (zvu- kový) . . . . .		315 ».
Alle Jahre wieder, časové události . . . . .		145 ».
Fettalkoholsulfonate in der Textilindustrie, poučný . . . . .	T. Th. Böhme, Chemnitz . . . . .	610 ».
Jak žiješ? — Wie lebst du?, poučný . . . . .	Ukrainfilm, Kyjev . . . . .	625 ».
Foxův zvukový týdeník č. 46/III. — Fox tönende Wochenschau Nr. 46/III., časové události . . . . .	Fox Film, New York . . . . .	335 ».
Foxův zvukový týdeník č. 47/III. — Fox tönende Wochenschau Nr. 47/III., časové události . . . . .		340 ».
Foxův zvukový týdeník č. 48/III. — Fox tönende Wochenschau Nr. 48/III., časové události . . . . .		315 ».
Foxův zvukový týdeník č. 50/III. — Fox tönende Wochenschau Nr. 50/III., časové události . . . . .		320 ».
Na kouzelném koberci Foxova Movietonu kolem světa. Plnou parou vpřed! — Mit dem Zauberteppich von Fox Movietone um die Welt. Volldampf voraus!, časové události . . . . .	Metro Goldwyn Mayer, New York . . . . .	280 ».
Týdenní zpravodaj č. 166, časové události . . . . .		280 ».
Týdenní zpravodaj č. 167, časové události . . . . .		295 ».
Týdenní zpravodaj č. 168, časové události . . . . .		270 ».
Týdenní zpravodaj č. 169, časové události . . . . .		250 ».
Týdenní zpravodaj č. 170, časové události . . . . .		250 ».

Název filmu:	Výrobce:	Délka:
Zvukový žurnál Paramountu č. 4/IV. roč. časové události . . . . .	Paramount Film, New York . . . . .	280 m.
Zvukový žurnál Paramountu č. 5/IV. roč. časové události . . . . .		290 ».
Zvukový žurnál Paramountu č. 6/IV. roč. časové události . . . . .		290 ».
Zvukový žurnál Paramountu č. 7/IV. roč. časové události . . . . .		285 ».
Zvukový žurnál Paramountu č. 8/IV. roč. časové události . . . . .		310 ».
Když tě vidím... — Wenn ich dich sehe... (zvuk, s franc. písni) . . . . .		100 ».
Sladká lež — Die süße Lüge (zvuk, s franc. písni) . . . . .		130 ».
Tvé oči — Deine Augen (zvuk, s franc. písni) Mamínčiny pohádky — Mama's Märchen (zvuk, s franc. písni) . . . . .		135 ».
Mali tanecní umělci, tělovýchovní . . . . .	americký výrobek . . . . .	300 ».
		180 ».

## II. Filmy, k jichž předvádění děti a mládeži do 16 let nemají přístupu.

### A. DRAMATA:

Název filmu:	Výrobce:	Délka:
Zhanobená — Geschändet (zvukový s pol- ským dial.) . . . . .	Muzyka Film, Varšava . . . . .	2055 m.
Umučení princezny . . . . .	Nicaea Film, Paříž . . . . .	2260 ».
Koncert — Das Konzert (zvukový s něm. dial.) . . . . .	Paramount Film, Paříž . . . . .	2215 ».
Hory v plamenech — Berge in Flammen (zvukový s něm. dial.) . . . . .	Vandal Delac, Paříž . . . . .	3060 ».
Viktoria a její husar — Viktoria und ihr Husar (zvukový s něm. dial.) . . . . .	Aafa Film, Berlin . . . . .	2585 ».
Žlutá hvězda . . . . .	Continentalfilm, Berlin . . . . .	1745 ».
24 hodiny ze života ženy — 24 Stunden aus dem Leben einer Frau (zvukový s něm. a franc. dial.) . . . . .	Nero Porten Film, Berlin . . . . .	2115 ».
Gloria (zvukový s něm. a franc. dial.) . . . . .	Matadorfilm, Berlin . . . . .	2515 ».
Tak miluje pouze kavalír! — So liebt nur ein Kavalier! (zvukový s něm. dial.) . . . . .	Max Glass Prod, Berlin . . . . .	2260 ».
Auferstehung (zvukový s něm. dial.) . . . . .	D. Universal Film, Berlin . . . . .	1980 ».
Chvějící se hora — Der bebende Berg (zvuk- ový s něm. dial.) . . . . .	Leofilm, Mnichov . . . . .	2770 ».
Slečna Don Quijotte . . . . .	německý výrobek . . . . .	1825 ».
Krok s cesty — Schritt vom Wege (zvukový s něm. dial.) . . . . .	Fox Film, New York . . . . .	2500 ».
Romance divočiny — Romanze der Wildnis (zvukový s angl. dial.) . . . . .		1575 ».
Pod hladinou moře — Unter dem Meer spiegel (zvukový s angl. dial.) . . . . .		2535 ».
Kavalíři smrti — Kavaliere des Todes (zvuk- ový s angl. dial.) . . . . .		2405 ».
Lidé za mřížemi (zvukový s něm. dial.) . . . . .	Metro Goldwyn Mayer, New York . . . . .	2885 ».
Ztracená řeka . . . . .	Paramount Film, New York . . . . .	1950 ».
Vzkříšení Sherlocka Holmese . . . . .		2145 ».
Neznámý vojín . . . . .	Producers Distributing Corp., New York . . . . .	2400 ».

BY VESTLOHR

-Zwischen Nacht und Morgen.  
výmluv Biograph-Film. Berlin, drama o 3  
dilech v délce 2100 m. zvukový s něm. dis-  
tribuč.

Zestářka prostitutka Emma se setká v odění části města s mladým studentem Pavlem, který vzhledu její zájem, poněvadž tu ní působí dnešním dneškem městského. Emma pozve Pavla do svého bytu, kde mu poskytne prihlastinští. Pavel ji sdělí, že byl vyloučen z očkovského domu, protože měl velký peníz. Emma se do Pavla zamává, protože se rozejdou se svým přítelem a vzdávají se Antonem a vyzváněte si v tance své lásky, aby možná odjedou s Pavlem do cesty. Za nepřítomnosti Emmy pozná Pavel jej sousešku a přítelkyni, svédušnou tanecniči Clarisu. Pavel k ní Clarise opustí Emmu, která naštědne zaplacení všechno, co mu poskytla. Emma přemluví svého židla Antona, aby Clarisu zavraždil, což tento učí. Emma se pak sama udělá policii.

## B. VESELOHRY:

Název filmu:	Výrobce:	Délka:
Záloha jde domů! — Reserve hat Ruh! (zvukový s něm. dial.)	Aafa Film, Berlin	2690 m.
Mé srdce touží po lásku — Mein Herz sehnt sich nach Liebe (zvukový s něm. dial.)	"	2560 "
Ani rána bez Meyera! — Keine Feier ohne Meyer! (zvukový s něm. dial.)	Althoi Film, Berlin	2350 "
Spolek starých hříšníků — Verein alter Sündner (zvukový s něm. dial.)	Hisa-Film, Berlin	2185 "
Kongres tančí... — Der Kongreß tanzt... (zvukový s něm. dial.)	Universum Film, Berlin	2840 "
Boj o Bademünde — Die Schlacht von Bademünde (zvukový s něm. dial.)	"	2230 "
Každý chce jen Eriku! — Jeder fragt nach Eriku! (zvukový s něm. dial.)	Deutsches Lichtspiel-Syndikat, Berlin	2720 "
Omlazený Adolar — Der verjüngte Adolar (zvukový s něm. dial.)	Victoriamfilm, Berlin	2200 "
Kdo by bral lásku vážně? — Wer nimmt die Liebe ernst? (zvukový s něm. dial.)	Terra Film, Berlin	2510 "
Střelecká slavnost v Kocourkově — Schützenfest in Schilda (zvukový s něm. dial.)	Gottschalk Tonfilm, Berlin	2395 "
Pat a Patachon na záletech (zvukový bez dial.)	Palladium Film, Kodan	2010 "
Zamilovaná primadona — Die verliebte Primadonna (zvuk. s angl. dial.)	Fox Film, New York	2110 "
Bimbo mezi spiklenci — Bimbo und die Verschwörer (kreslený, zvuk. s angl. dial.)	Paramount Film, New York	185 "
Bimbo detektivem — Bimbo als Detektiv (kreslený, zvuk. s angl. dial.)	"	205 "
Každá žena něčím vábi — Jede Frau hat etwas (zvuk. s něm. dial.)	"	2315 "
Tatičkem za deset dolarů (zvuk. s angl. dial.)	Producers Distributing Corp., New York	2010 "
Hoši od mariny (zvukový s angl. dial.)	Radio Pictures, New York	2220 "
Slim válečným zajatcem	Universal, New York	595 "
Toby v muzeu — Toby im Museum (zvukový)	Winkler Pictures, New York	200 "

## C. PRÍRODNÍ:

Název filmu:	Výrobce:	Délka:
Z říše králíků — Aus dem Reiche der Kaninchen	Ukrainfilm, Kyjev	570 m.

## D. RŮZNÉ:

Název filmu:	Výrobce:	Délka:
Tábor lidu v Libni, časové události	Comercia Film, Praha	115 m.
V sobotu večer, reklamní	Favoritfilm, Praha	150 "
Pijácké tango — Trinklied (zvukový s polskou písni)	Muzykafilm, Varšava	150 "
Hra na mandolině — Mandolinenvortrag (zvukový s polskou písni)	"	140 "
Lulu, má lásko! — Loulou, meine Liebe! (zvukový s franc. písni)	Paramount Film, Paříž	90 "
Její písni — Ihre Lieder (zvukový s angl. písni)	"	225 "
Foxův zvukový týdeník č. 49/III. — Fox tónende Wochenschau Nr. 49/III, časové události	Fox Film, New York	330 "

## III. Zakázané filmy v měsíci říjnu 1931:

»Berlin — Alexanderplatz«, výrobce Südfilm, Berlin, drama o 9 dílech v délce 2500 m, zvukový s něm. dialogem.

Vrah František Biberkopf, propuštěný ze žaláře, seznámí se s prostitutkou Cili, s níž žije ve společné domácnosti. Po nějaké době oddá se opět zločineckému životu s bývalým milencem Cili Reinholdem, kterého po svém zranění vydírá, a tak si opouští prostředky k přepychovému životu pro sebe a svou novou milenkou Miezi, neboť Cili, nalezená bohatšího milence, ho opustila. Když se Miezi po čase dozvídá, že přičinou Biberkopfova zranění byl Reinhold, a hrozí Reinholdovi utíkání, tento ji zavraždí. Reinhold je dopaden a odouzouzen.

»Zwischen Nacht und Morgen«, výrobce Biograph-Film, Berlin, drama o 8 dílech v délce 2180 m, zvukový s něm. dialogem.

Zestárlá prostitutka Emma se setká v odlehle části města s mladým studentem Pavlem, který vzbudí její zájem, poněvadž na ni působí dojmem člověka nešťastného. Emma pozve Pavla do svého bytu, kde mu poskytne pohostinství. Pavel ji sdělí, že byl vyhnán z otcovského domu, protože prohrál velký peníz. Emma se do Pavla zamiluje, pro něho se rozejde se svým přitem a ochráncem Antonem a vyzvedne si v bankě své úspory, aby mohla odjet s Pavlem do ciziny. Za nepřítomnosti Emmy pozná Pavel její sousedku a přítelkyni, sváduhou tančenici Clarisu. Pavel k vůli Clarise opustí Emmu, které nabídne zaplacení všeho, co mu poskytla. Emma přemluví svého druhu Antona, aby Clarisu zavraždil, což tento nčini. Emma se pak sama udá policii.

»Oběť z rady« — »Opfer des Vertrages«, výrobce Excelsior-Film, Berlin, drama o 6 dílech v délce 1940 m.

Detektiv O'Brien, jemuž bylo učleněno, aby pátral po členech lupičské lupy a učinil je neškodnými, vydává se za lupiče a na oko se s nimi spojí. Lupiči jsou pak pochytnáni. Milenka náčelník Elkinga se při tom zamiluje do O'Briena a jest jako zrádkyně jedním lupičem zastřelená.

»Pantom závodní dráhy« — »Phantom der Rennbahn«, výrobce Messtro Orplid Pitaluga-Film, Berlin, zvukový s něm. dialogem.

V Albertiho továrně na auta zmizely výkresy na nový kompresor. V podezření je závodník Lopez, který tři dny před závodní

čedou s novým vozem odtekne částečnou závodou, ježto chtě využívat se ženskou ženou Rappis. Rappis se o tom dozvídá a oznamí, že viděl Lopeza před samou vrátkou režiséra Lorenza. V podezření je také závodník konkurenční továrny Krieger, do kterého se zamíří sekretářka Dr. Joostová; ani tužde podezření, ježto ona měla v uschovávání ukrazené výkresy a usvědčení dopisy byly psány na jejím psacím stroji. Na konec vydá na Jevo, že pachatelem je Altons Blum, přemyslový vyzvědač.

»Alžběta rakouská« — »Elisabeth von Österreich«, výrobce Gottschalktonfilmprod., Berlin, drama o 9 dílech v délce 2300 m, zvukový s něm. dial.

Alžběta, mladá bavorská princezna, stane se cibou císaře Františka Josefa I., který, jen pod vlivem své matky, se snáší v Alžbětu umíleti každý čas a vše obětí dvornímu ceremoniálu. Když se narodi Rudolf, je dítě Alžběti odcizeno a dalo v opatrování císařové matce. Když Rudolf doroste, oficiálně se nešťastně s belgickou princeznou Stéphanou, pozdě baronesou Veczerovou, zamiluje se do ní a po marném pokusu o rozvod se svou chotí Stéphanou, zastřeli Veczerovou i sebe. Alžběta zdržena, bloudí světem a je na svých cestách v Ženevě r. 1898 zavražděna Luchem.

»Silný jako bosák« — »Mächtig wie der Starke«, výrobce Fox Film, New York, drama o 7 dílech v délce 1940 m, zvukový s angl. dialogem.

Lupič Jim, zvaný »Nemluvá«, vyvolá v Morganově krémě rvačku, aby mohl stáre vykrásti krém, kterou pak zapálí a upřímně. V krémě zůstane ležet v bezvědomí Dan Burns, kterého Jim zranil ve rvačce. Dana zachráni od smrti ubofením jeho kamarád Stan a pes Black. Dan hledá Jima a při tom se setká se serišem Texem Calderem, který pátrá rovněž po Jimovi. Dan i Tex dopadnou společně Jima. Jim však postřeli Texa a upřímně. Umlírající Tex odevzdá Danovi odznak seriša. Dan stihne konečně Jima a vypořádá se s ním. Když má být zatčen, vykáže se Dan odznakem seriša Caldera a odvolá se na Calderovo zmocnění, opravňující jej k čemu, který vykonal jménem zákona.

»U zubaře«, výrobce Producers Distributing Corp., New York, veselohra o 1 dílu v délce 470 m, s angl. dialogem.

Muž přivede svoji chot k zubaři lékaři Payneovi a navádí lékaře, aby manželce, kte-

rá dle zatím v čekárně, vytrhal všechny zuby. Když přijdou na řadu, dává si nejprve manžel prohlédnout zuby a manželka nařídí, aby byl přivázán k židli a byly mu vytrhaný všechny zuby. Lékař za pomocí jednoho asistenta rozkaz ženy provádí.

»Tajemství ponorky U-Deutschland« — »Das Geheimnis der U-Deutschland«, výrobce D. Karel Meusel, Essen, časové události, o 4 dílech v délce 1390 m.

Film má obrazy o činnosti ponorky »U-Deutschland« za světové války.

»Vítězství v lásku« — (Tingl-Tangl), výrobce Terrafilm, Berlin, drama o 5 dílech v délce 1735 m.

#### IV. Vyloučené scény a nápisy.

Z filmu »Zvukový žurnál Paramount č. 8., roč. IV.«, byl vyloučen obraz, jak Hitler v automobilu, maje na rameně pásku se skobovým křížem, je davem pozdravován.

Z filmu »PDC zvukový týdeník č. 54.« — »PDC - Tonwohenschau Nr. 54« byl vyloučen úryvek německé hymny v obraze vyřazení německé řadové lodi »Hannover«.

Z filmu »Zhanobená« — »Geschahndet« byl vyloučen celý IV. díl, v němž přátele Jiřího zavrou Jiřího s Lenou v pokoji vykřičeného domu a poslouchají pak za dveřmi, co se děje uvnitř.

Z filmu »Kongres tančí« — »Der Kongreß tanzt« byla ve III. dílu zkrácena scéna, jak Krista má být rákoskou trestána a vykonavatel trestu ji odrne 3 sukně, takže zůstane pouze obraz, jak vykonavatel trestu odrne první sukni.

Z filmu »Tábor lidu v Libni« byly vyloučeny titulky: »...komunisté ve volbách mobilisují dělnictvo k boji za chléb, práci, svobodu...« — »...stojíme před dvěma pokusy o obnovu světa: jedním v SSSR, druhým v ostatních státech. Dnes po 14 letech vidíme, která metoda jest lepší... Co je to za režim, který se bojí strojů?...« Mládež

v kočovném varietním podniku, patřícím Patu Hendersonovi, je zaměstnána tanečnice Mimi, která jest u něho již od malíčka stejně jako její ctitel Frank. Cizinec Sventrop odvede Mimi do svého domu, Mimi se však vrátí do podniku Hendersonova, který se pokouší Mimi získat; aby jeho nástrahám unikla, uteče Mimi k Sventropovi, který si ji chce vychovati jako svou budoucí ženu. Sventrop, přistihnuv Mimi s jejím bývalým druhem Frankem, vykáže Mimi z domu. Mimi odejde pak k své přítelkyni, kam Henderson násilně vnikne, Miminu přítelkyni zabije a Mimi odvleče zpět do svého podniku, kde se pokusí ji znásilnit, čemuž zabránil Frank. Sventrop najde Mimi s Frankem na ulici a založí štěstí Mimino tím, že najde Frankovi rádné zaměstnání.

#### V. Změny.

Film »Lidé za mřížemi«, zakázaný v měsíci červnu t. r. (viz Věstník min. vn.

č. 9.), byl po nové úpravě znovu cenzurován a propuštěn.

Dr. Theodor Anders.

### Filmy cenzurované v měsíci listopadu 1931.

I. Filmy, které jest dovoleno předváděti také při představeních, k nimž děti a mladiství do 16 let mají přístup.

A. KULTURNĚ-VÝCHOVNÉ FILMY:	Výrobce:	Délka:
Název filmu: Osvětový zpravodaj filmový č. 4, časové události	Československý zvukový zpravodaj, časové události (zvukový)	Stát. diap. dílstav, Praha . . . . .
Nymburk v létě, tělovýchovný	B. Havránek, Praha . . . . .	190 m.
Návštěva u vítěze jubilejní soutěže pěsničné, p. Petráně ve Svinčanech — Ein Besuch beim Sieger der Weizenkonkurrenz, Herin Petrán in Svinčan, poučný	Bratři Deglové, Praha . . . . .	840
Čechoslovák Al. Hudec — světový šampion tělocviku, časové události	Propagafilm, Praha . . . . .	460
Ve vodách ústí Odry — Im Brackenwasser der Odermündung, přírodní (zvukový bez dialogu)	Terrafilm, Brno . . . . .	500
Trpaslíci z oceánu — Zwergen aus dem Ozean, poučný (zvukový s něm. dial.)	Kultur-Film, Berlin . . . . .	225
Lyžařství, sport nejkrásnější, sportovní	Universum-Film, Berlin . . . . .	305
Palmy a pyramidy — Palmen und Pyramiden, přírodní	Bergverlag, Mnichov . . . . .	1380
	Industrie- u. Kulturfilm, Mnichov . . . . .	2290

### B. VESELOHRY:

Název filmu:	Výrobce:	Délka:
Skalní ševec (zvukový s českým dialogem)	PDC-Praha . . . . .	1730 m.
Pohádky mládi	Gothelf-Film, Mnichov . . . . .	1515
Utěk z kriminálu (zvukový bez dial.)	Metro Goldwyn Mayer, New York . . . . .	235
Mě už nemá nikdo rád!	* * * * *	520
Nešťastný sebevrab	Myšák Miky trosečníkem (zvukový bez dial.)	590
Myšák Miky šoférem (zvukový bez dial.)	Columbia Pictures, New York . . . . .	210
Na dostihách — Beim Rennen (zvukový bez dialogu)	* * * * *	200
Toby mlékařem — Toby als Milchmann (zvukový bez dial.)	Franco-oceanic-Film, New York . . . . .	175
	Winkler Pictures, New York . . . . .	215

### C. PŘIRODNÍ:

Název filmu:	Výrobce:	Délka:
S vodou kolem světa	Sigmund Pumpy, Olomouc-Lutín . . . . .	725 m.
Landshuter Hochzeit	Hugo Schoniger Film, Berlin . . . . .	105
Jugoslavie — Království Srboù, Chorvatù a Slovincù	Putnik, Beograd . . . . .	1270
Lovčív ráj v zimě — Ein Jägerparadies im Winter (zvukový bez dial.)	Kultur-Film, Berlin . . . . .	235
Na kouzelném koberci Foxova Movietonu kolem světa: »Divoký západ kdysi a dnes« — Mit dem Zauberfeppich von Fox Movieton um die Welt; »Der wilde Westen einst und jetzt« (zvukový bez dial.)	Fox Film, New York . . . . .	285
Na kouzelném koberci Foxova Movietonu kolem světa: »Dnešní Indie« — Mit dem Zauberfeppich von Fox Movietone um die Welt; »Indien von heute«, (zvukový bez dialogu)		280

## D. RŮZNÉ:

Název filmu:	Výrobce:	Délka:
Kejda, tekuté zlato našich luk a pastvin, zemědělský	Bratří Deglové, Praha	670 m.
Ceskoslovenský filmový týdeník č. 45, roč. VII., časové události	Karel Pečený, Praha	210 »
Ceskoslovenský filmový týdeník č. 46, roč. VII., časové události	" " "	190 »
Ceskoslovenský filmový týdeník č. 47, roč. VII., časové události	" " "	195 »
Ceskoslovenský filmový týdeník č. 48, roč. VII., časové události	" " "	200 »
Intronisace ndp. arcibiskupa Dra Kašpara, časové události	Svatováclavská Liga, Praha	80 »
Těm, kteří dosud pochybuji... — Jenen, die bis jetzt zweifeln..., reklamní	Fischer a Lelmer, Praha	530 »
Návštěva v největší rozhlasové stanici v Evropě, poučný	Favoritfilm, Praha	470 »
Velká rozhlasovací stanice v Liblicích u Českého Brodu, poučný	" " "	935 »
Silnice konstruktivy, průmyslový	" " "	1305 »
Znaimer Gurken aus dem Konservenbetriebe des GEC-Verbandes, reklamní	Josef Kokeisl, Praha	575 »
Ideální séf, reklamní	Merkur Film, Praha	80 »
Máček v Híši hvězd, reklamní	Piras-Thalia, Praha	105 »
Událost přímo čarodějná. Milenka kráska a její lásku, reklamní	Reklama-Slavia, Praha	170 »
Kreslený trikofilm podle orig. obalu mýdla a sice Oxydent, Jazz, Lanol. Mýdlo v kostce, reklamní	" " "	70 »
Pitná voda, reklamní	Sigmund Pumpy, Olomouc-Lutín	180 »
Revue Gong č. 1, časové události (zvukový s čes. slov. doprovodem)	Josef Žižka, Praha	415 »
Fischern 1931, časové události	Willy Davidovics, Karlovy Vary	1020 »
Zvukový týždenní zpravodaj — Hangos heti híradó, časové události (zvukový)	Zoltán Libertiny, Košice	410 »
Dickensův mladý muž, reklamní	Jas, Paříž	40 »
Spící Venuše, reklamní	" " "	50 »
Visuté lanové dráhy pro dopravu osob systému Bleichert-Zuegg, reklamní	Deulig-Film, Berlin	750 »
Zázrak Bembergova hedvábí — Das Wunder des Bembergfadens, reklamní	Herbert Hauer, Berlin	95 »
Ufa zvukový žurnál č. 20 — Ufa Ton-Woche Nr. 20, časové události	Universum Film, Berlin	240 »
Ufa zvukový žurnál č. 21 — Ufa Ton-Woche Nr. 21, časové události	" " "	240 »
Ufa zvukový žurnál č. 22 — Ufa Ton-Woche Nr. 22, časové události	" " "	180 »
Ufa zvukový žurnál č. 23 — Ufa Ton-Woche Nr. 23, časové události	" " "	140 »
Ufa žurnál čís. 45f — Ufa Wochenschau Nr. 45f, časové události	" " "	210 »
Ufa žurnál čís. 46f — Ufa Wochenschau Nr. 46f, časové události	" " "	240 »
Ufa žurnál čís. 47f — Ufa Wochenschau Nr. 47f, časové události	" " "	170 »
Ufa žurnál čís. 48f — Ufa Wochenschau Nr. 48f, časové události	" " "	320 »

## Název filmu:

Výrobce:	Délka:
PDC zvukový týdeník č. 59 — PDC Tonwochenschau Nr. 59, časové události	335 m.
PDC zvukový týdeník č. 60 — PDC Tonwochenschau Nr. 60, časové události	350 »
PDC zvukový týdeník č. 61 — PDC Tonwochenschau Nr. 61, časové události	270 »
Bemberg — věrná napodobenina přírodního hedvábí — »Bemberg« - das Ebenbild der Naturseide, reklamní	J. P. Bemberg, A. G., Wuppertal, Oberbarmen, Fischinger, Budapest
Studie č. 7, avantgardní film	140 »
Foxův zvukový týdeník čís. 51/III. — Fox tönende Wochenschau Nr. 51/III., časové události	80 »
Foxův zvukový týdeník čís. 52/III. — Fox tönende Wochenschau Nr. 52/III., časové události	Fox Film, New York
Foxův zvukový týdeník čís. 53/III. — Fox tönende Wochenschau Nr. 53/III., časové události	315 »
Foxův zvukový týdeník čís. 54/III. — Fox tönende Wochenschau Nr. 54/III., časové události	300 »
Týdeník zpravodaj č. 171, časové události	Metro Goldwyn Mayer, New York
Týdeník zpravodaj č. 172, časové události	190 »
Týdeník zpravodaj č. 173, časové události	280 »
Týdeník zpravodaj č. 174, časové události	275 »
Zvukový žurnál Paramountu č. 9, IV. roč. časové události	285 »
Zvukový žurnál Paramountu č. 10, IV. roč. časové události	270 »
Zvukový žurnál Paramountu č. 11, IV. roč. časové události	305 »
A. DRAMATA:	Výrobce:
Skandál v aréně — Skandal in der Arena (zvukový s něm. dial.)	Ariel Film, Berlin
Konec cesty - druhá strana — Ende des Weges - die andere Seite (zvuk, s něm. dialogem)	Candofilm, Berlin
Fantom závodní dráhy — Phantom der Rennbahn (zvukový s něm. dial.)	Messtro Orphid Pitagua-Film Berlin
Peklo tiché fronty	Hela Moja Film, Berlin
Poklad v údolí lupičů — Schatz im Tale der Verbrecher	P. B. O., New York
Silný bratr	Paramount Film, New York
Útěk před zákonem	*
Komedie manželství	*
Inspirace (zvukový s anglickým dialogem)	Metro Goldwyn Mayer, New York
Trader Horn (zvukový s německým dialogem)	3370
Hrdina z pevnosti Darvaz (zvukový s anglickým dialogem)	2180
Mimo zákon (zvukový bez dialogu)	Universal Film, New York
Londýnský most (zvukový s anglickým dialogem)	2200
Americká tragedie — Amerikanische Tragödie (zvukový s anglickým dialogem)	2660

## II. Filmy, k jichž předvádění dětí a mláďat do 16 let nemají přístupu.

## B. VESELOHRY:

Název filmu:	Výrobce:	Délka:
Šest mušketýrů . . . . .	Přemysl Pražský, Praha . . . . .	2600 m.
Madame má vycházku . . . — Madame hat Ausgang . . . (zvukový s něm. dial.) . . . . .	Marcel & Vandal Delac, Berlin-Paříž 2425 . . . . .	
Weekend v Ráji . . . — Weekend in »Paradies« (zvukový s něm. dial.) . . . . .	D. L. S., Berlin . . . . .	2400 »
Vila z mořských lázní — Die Seebadnixe (zvukový s něm. dial.) . . . . .	Aafa-Film, Berlin . . . . .	2290 »
Povedený hřišník — Der brave Sünder (zvukový s něm. dial.) . . . . .	Allianz-Film, Berlin . . . . .	2625 »
Tys touha mého srdce! — Du bist die Sehnsucht meines Herzens! (zvukový s něm. dialogem) . . . . .	Carl Heine Wolf, Berlin . . . . .	2495 »
Přednosta kanceláře — Der Herr Bürovorsteher (zvukový s něm. dial.) . . . . .	Elite-Tonfilm, Berlin . . . . .	2370 »
Veselé manévrování — Schön ist die Manöverzeit (zvukový s něm. dial.) . . . . .	Ben Fett Film, Berlin . . . . .	2360 »
Hurá! Je to kluk! — Hurrah! Ein Junge! (zvukový s něm. dial.) . . . . .	Lola Kreuzberg-Film, Berlin . . . . .	2720 »
Komando lásky — Liebeskommando (zvukový s něm. dial.) . . . . .	Super Film, Berlin . . . . .	2800 »
Zůstamu u tebe až do rána — Ich bleib' bei dir bis morgen trübs (zvukový s něm. dial.) . . . . .	Schulz & Wüllner, Berlin . . . . .	2305 »
Emil a detektivové — Emil und die Detektive (zvukový s něm. dial.) . . . . .	Universum Film, Berlin . . . . .	2090 »
To ráději rybí tuk — Dann schon Lebertran (zvukový s něm. dial.) . . . . .	»     »     »     »     » . . . . .	610 »
Ztracený ráj — Das verlorene Paradies (zvukový s něm. dial.) . . . . .	»     »     »     » . . . . .	900 »
Co s autem bez peněz — Ein Auto und kein Geld (zvukový s něm. dial.) . . . . .	Sonor Film, Budapest . . . . .	2600 »
V neděli odpoledne . . . . .	Charlie Chaplin-First Nat. Attraction, New York . . . . .	535 »
Charlie na čundru (zvukový bez dial.) . . . . .	Charlie Chaplin-First Nat. Attraction, New York . . . . .	630 »
Svět 1980 — Die Reise in die Zukunft (zvukový s něm. úvodem, pak s angl. dial.) . . . . .	Fox Film, New York . . . . .	2900 »
Jankee dvorním radou — Ein Yankee als Hofrat (zvukový s něm. dial.) . . . . .	»     »     »     » . . . . .	2830 »
Princezna se musí vdávat! — Die Prinzessin muß heiraten! (zvukový s angl. dial.) . . . . .	Metro Goldwyn Mayer, New York . . . . .	2065 »
Dům hrůzy (zvukový s angl. dial.) . . . . .	»     »     »     » . . . . .	425 »
Láska pro kočku (zvukový s angl. dial.) . . . . .	»     »     »     » . . . . .	470 »
Dvojčata . . . . .	»     »     »     » . . . . .	550 »
Dnes libá Paříž — Heut' küßt Paris (zvukový s něm. dial.) . . . . .	Paramount Film, New York . . . . .	2100 »
Cíl čertu dobré... — Wohltun trägt Zinsen . . . . .	Radio Pictures, New York . . . . .	510 »
Dobrodružství v hotelu — Abenteuer im Hotel . . . . .	»     »     »     » . . . . .	530 »

## C. PŘÍRODNÍ:

Název filmu:	Výrobce:	Délka:
Na krásném modrém Jadranu . . . . .	Jindřich Městák, Praha . . . . .	290 m.

Název filmu:	D. RŮZNÉ:	287
Jitro žen, reklamní . . . . .	Jas. Paříž . . . . .	Délka:
PDC-zvukový týdeník č. 58 — PDC-Tonwohenschau Nr. 58, časové události . . . . .	Emeška, Mnichov . . . . .	50 m.
Nepřítel v krvi — Feind im Blut, poslední (zvukový s něm. dial.) . . . . .	Praesens Film, Berlin . . . . .	325 »
Zvukový zurnal Paramountu č. 12, roč. IV, časové události . . . . .	Paramount Film, New York . . . . .	1965 »
		285 »

## III. Vyloučené scény a nápisy v měsíci listopadu 1931.

Z filmu »Fox úv zvukový týdeník č. 52/III.« — »Fox tönende Wochenschau Nr. 52/III.« byla vyloučena slova »in der er die Revision des Friedensvertrages forderte«.

Z filmu »PDC-zvukový týdeník č. 61« — »PDC-Tonwohenschau Nr. 61« byl vyloučen titulek: »Ungarn ehrt unsere Helden«.

Z filmu »Fantom závodní dráhy« — »Phantom der Rennbahn« byl ve III. dílu vyloučen obraz zavraždění konstruktéra Lorenziho.

Z filmu »Mimo zákon« byla ve II. dílu vyloučena scéna vyloupení banky Fingersem O'Dellem, ve IV. dílu další obrazy vyloupení banky, v nichž se líčí zejména úspěch Fingersův a radost Connie z uloupené koristi, a v VII. dílu scéna, jak Cobra vystřílí na komisaře O'Reillyho.

## IV. Změny.

Propuštěné filmy, které byly původně zakázány:

## V měsíci říjnu:

»Lidé za mřížemi« — (Viz Věstník min. vnitra č. 9 z r. 1931, str. 216.)

## V měsíci listopadu:

»Fantom závodní dráhy«, zakázany v měsíci říjnu t. r.

»Mimo zákon« (Viz Věstník min. vnitra č. 9 z r. 1931, str. 216)

Dr. Theodor Anders

## Literatura.

Dr. Otto Rosenauer a Vojtěch Badík: »Volebný poriadok do obcí«. Vyšlo r. 1931 vlastním nákladem autorů jako svazek 6. Sbírky administrativních příruček, vydání Knihiskárnou okresních notářů v Trenčíně. Stran 333, cena 46 Kč.